



AUSGABE 72|5
OKTOBER/NOVEMBER
2018

RUNDSCHAU

NACHRICHTEN AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTACH · STEIGERTS · PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT · GRIESHEIM
ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K. WEBER · TEL. 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

Ausgabe
Bergstraße

**GÄRTNER
VERPUTZ**
GmbH

QUALITÄT SEIT 20 JAHREN

· Wärmedämmverbundsysteme
· Außenputz-Anstrich-Rauhputz
· Maler-, Tapezier- und
Lackierarbeiten
· Laminat- und Vinylböden
· Trocknungsgeräteverleih

Tel. 06251-787811
64625 Bensheim · Fax 787821
www.gaertner-verputz.de

GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..

AAK Phila GmbH · Albert Kiel
Telefon 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
Da-Eberstadt



Yoga

FRAUENKURSE
AYURVEDISCHE
KOCHKURSE
IN PFUNGSTADT



Info und Anmeldung: Beate Ihrig · Telefon 0151-24241540
info@pause-vom-alltag.de · www.pause-vom-alltag.de

DARMSTADT-EBERSTADT

Neues Bettenstudio bei Kniess Betten- und Raumausstattung



„Kniess Betten- und Raumausstattung“ ist seit nunmehr 94 Jahren ein fester Bestandteil der Eberstädter Geschäftswelt, seit 2006 führt Inhaber Michael Kniess gemeinsam mit seiner Ehefrau Andrea das traditionsreiche Familienunternehmen in dritter Generation.

Und seit jeher ist das Leistungsspektrum groß. So bietet das 16-köpfige Team seinen Kunden alles rund um die Raumausstattung: Böden, Gardinen, Tapeten, Polsterungen, Markisen, Sicht- und Sonnenschutz, Insektenschutz und natürlich Wandgestaltung.

Ebenfalls möglich: Die schonende Reinigung von Gardinen – inklusive Abholung, Lieferung und Montage. Hinzu kommt natürlich das, wofür Kniess seit Jahrzehnten als Kompe-

Matratzen nach Maß

Der Liege-Simulator.
GEPRÜFT, PATENTIERT, AUSGEZEICHNET.

IN 3 SCHRITTEN ZU IHRER NACHHALTIGEN SCHLAF-AUSSTATTUNG.
Mit Technologie von Institut Proschke, Salzburg.

1. LIEGE-DRUCK-MESSUNG
2. STÜTZPROFIL
3. IHRE INDIVIDUELLE MATRATZE

ANDREA UND MICHAEL KNISS

tenzzentrum bekannt ist: Betten, Massivholzbetten, Boxspringbetten, elektrische und mechanische Lattenroste, Matratzen für gesunden Wohlfühlschlaf, Federbetten und Dauneware, Bettwäsche und als besonderer Service die professionelle Bettfedernreinigung. Besagtes Kompetenzzentrum erstrahlt seit wenigen Tagen nun buchstäblich in neuem Glanz. „Nach reiflicher Überlegung haben wir beschlossen, uns jetzt noch einmal zu vergrößern“, berichtet Michael Kniess. Die geeigneten Räumlichkeiten hierfür fanden sich in unmittelbarer Nachbarschaft zu den bisherigen Geschäftsräumen. Kniess: „Wir haben den lange leer stehenden, Nachbar-Laden angemietet, entkernt und für unsere Zwecke saniert.“

Herausgekommen ist dabei ein modernes Bettenstudio auf einer zu-

sätzlichen Fläche von 65 Quadratmetern. Herzstücke des neuen Studios sind zum einen die „Kissenbar“ der Firma Centa-Star – vier unterschiedliche Kissenhüllen können vor Ort mit vier Einlagen ganz einfach kombiniert werden – sowie zwei Musterbetten mit Matratzen aus dem Hause „Vitalio“, die mit der Technologie aus dem Ärztezentrum im österreichischen Salzburg ausgestattet sind. Der dort entwickelte Liege-Simulator bildet das individuelle Körperprofil und den ausgeübten Liege-Druck exakt ab.

Lesen Sie weiter auf der Rückseite

Tresorbau Balkmann
Wertschutz für Ihren Bedarf
Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen

Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

Gold-Silber-Ankauf
Schmuck · Markenuhren
Münzen · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen, sofort Barzahlung.
64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de
Antik Galerie

KFZ-ANKAUF
SOFORT BARGELD
SOFORT ABMELDUNG
Rund um die Uhr erreichbar
PKW, Busse, LKW, Wohnwagen-/Mobile, Traktoren, Bagger, Zustand egal.
06158-6086 990

Fachbetrieb nach § 19 i. WHG
ASPHALT-BAU BRENNER
...DAS BÄRENSTARKE TEAM!
Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt
Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Das Beste am Sport ist die Dusche danach!

MyStyle 2.0
Mein Leben. Mein Bad.

Was mein Alltag auch bringt: Mit MyStyle 2.0 bin ich auf alles vorbereitet. Ob vor dem Büro oder gleich nach dem Sport – hier kann ich entspannen und habe jederzeit alles griffbereit.

Bad-Center Büttelborn
Hessenring 25 · 64572 Büttelborn

www.r-f.de/mystyle2

RICHTER FRENZEL

Mit dem **Liege-Simulator** zur ergonomisch korrekten Matratze

Mediziner und Schlafforscher des Ärztezentrum SM Salzburg haben nun eine Methode entwickelt, wie für jede Person in Minuten schnell die zum eigenen Körperbau passende Matratze ermittelt werden kann.

So liegen, wie es der eigene Körper für einen erholsamen + schmerzfreien Schlaf benötigt!

3 Schritte zur ergonomisch perfekten Schlafunterlage:

- 1 Die Anatomie des eigenen Körpers wird am Liege-Simulator gemessen.
- 2 Liege-Simulator ermittelt das orthopädisch korrekte Körper-Stützprofil.
- 3 Auf Wunsch werden die gewonnenen Daten an den Hersteller weitergeleitet, der sie auf Grundlage der ebenfalls im Ärztezentrum entwickelten Stempel-Stütztechnik in die Matratze eingearbeitet.

Die Messung am Liege-Simulator ist kostenlos und unverbindlich. Bitte vereinbaren sie einen Termin.

Bei uns liegen Sie richtig!

Kniess
Betten- & Raumausstattung
Tel. (061 51) 5 44 07
www.raumausstattung-kniess.de

Autohaus Iser Pfungstadt:
Mit uns fahren Sie

FORD FIESTA Neufahrzeug
5-türig COOL und CONNECT
1,1 l 52 kW (71 PS) · 5-Gang

149,- € mtl.

Ein Leasingangebot der Ford Lease der ALD für Privatkunden
Garantie Schutzbrief
3 - 5 Jahre bis max. 50.000 km
Ein Finanzierungsangebot

inklusive Inspektionen und Garantie 3-5 Jahre

36 Monate Laufzeit
10.000 km
Anzahlung 0
Überführungskosten werden separat berechnet

Ford
SERVICE
MITSUBISHI
SERVICE
KIA
SERVICE

AUTOHAUS ISER
Pfungstadt
Inh. Frank Hammann

Telefon 06157-82026
Email info@iser-pfungstadt.de
Online www.iser-pfungstadt.de
Mo-Fr 7:00 bis 18:00 Uhr
Sa 8:00 bis 13:00 Uhr

Autohaus Iser GmbH
Feldstrasse 11
64319 Pfungstadt
www.iser-pfungstadt.de

GARTENGESTALTUNG
Frank Klemm

• Naturstein
• Teichbau
• GARTEN Neu- und Umgestaltungen
Jetzt auch Entrümpelungen · Grabenentfernungen

• Pflasterarbeiten
• Rollrasen

Montmeyraner Straße 5 · 64461 Groß-Bieberau
Tel: 06162 2573 · Mobil: 0170 9341674
www.gartengestaltung-frank-klemm.de

Unser Angebot 2018

BK-Exklusiv Aquapflaster

„Nero-Bianco“

8 cm stark
6 verschiedene Formate

AKTIONSPREIS: qm 24,90 Euro
zzgl. Lieferpauschale

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon 0 6158 / 990 90
www.baustoff-kramer.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr & Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

baustoff kramer

„Ensemble Modern“ aus Frankfurt auf Schloss Heiligenberg

Samstag, den 13. Oktober um 19.00 Uhr im Gartensalon | Seeheim-Jugenheim

JUGENHEIM | Das Ensemble Modern, 1980 gegründet und seit 1985 in Frankfurt beheimatet, ist eines der weltweit führenden Ensembles für Neue Musik. Derzeit vereint es 18 Solisten aus neun Ländern. Das Ensemble ist bekannt für seine einzigartige Arbeits- und Organisationsweise ohne künstlerischen Leiter und die unverwechselbare programmatische Bandbreite, die Musiktheater, Tanz- und Videoprojekte, Kammermusik, Ensemble- und Orchesterkonzerte umfasst. Regelmäßig tritt es in etwa 100 Konzerten weltweit bei renommierten Festivals und an herausragenden Spielstätten auf und erarbeitet ca 70 Werke neu, davon 20 Uraufführungen.

Geboren 1988 in Genf, studierte Gilles Grimaître an der Hochschule der Künste Bern. „013/2014 war er Stipendiat der Internationalen En-

semble Modern Akademie in Frankfurt. Gilles Grimaître konzertiert als Solist und Kammermusiker in Europa und weltweit. Er ist Mitglied des Collegium Novum Zürich, Ensemble neuverband, pre-art Solists, sowie des Ensemble Vidya und spielt regelmäßig beim Ensemble Modern, Ensemble Contrechamps, Nouvel Ensemble Contemporain und dem Ensemble Proton.

Er ist Gründungsmitglied des Ensemble Lemniscate, des HYPER DUO mit dem Percussionisten Julien Megroz und des Duo Orion mit der Cellistin Elsa Dorbath.

Saar Berger studierte in Israel, Hamburg, Berlin und Frankfurt und schloss seine Ausbildung mit dem Diplom und Konzertexamen ab. 2006 nahm er an der Karajan-Akademie teil und war Stipendiat der America-Israel Cultural Foundation. Er war

Hornist zahlreicher Orchester wie dem West Eastern Divan Orchestra, dem Deutschen Symphonieorchester Berlin oder dem hr-Symphonieorchester und brachte zahlreiche Werke zur Uraufführung u.a. von Matthias Pintscher, Anthony Cheung, Benedict Mason oder Richard Ayres. Seit 2007 ist er Mitglied des Ensembles Modern.

Jagdish Mistry wurde in Bombay (Indien) geboren und übersiedelte 1975 nach England, um an der Yeduhin Menuhin School zu studieren. Zwischen 1986 und 1992 war er Primarius des Mistry String Streichquartetts. Er gastiert regelmäßig als Konzertmeister verschiedener Sinfonie-

und Kammerorchester. Seit 1994 ist Jagdish Mistry Mitglied des Ensembles. Derzeit ist er zu seiner Leiden-



SAAR BERGER



JAGDISH MISTRY

FOTOS: ANDREAS EITNER

schaft für das Streichquartett zurückgekehrt und gründete mit weiteren Ensemble Modern Mitgliedern das Isenburg-Quartett. Jagdish Mistry spielt auf einer Violine von J.B. Vuillaume, Paris 1853.

Durch das eigens für den Garten-Salon zusammengestellte Konzert im Schloss Heiligenberg führt die Kuratorin und stellvertretende Geschäftsführerin d. Kulturfonds Rhein-

Main. Frau Dr. Julia Clood. Die Konzertmoderation betrifft die Komponisten und umfasst die Werke von:

Benedict Mason (*1954), Horn – Trio (1987),

Isang Yun (1917-95), Königliches Thema für Violine (1976) Mikel Urquiza (*1988), Contrapluma für Klavier (2016),

Györgi Ligeti (1923-2006), Trio für Violine, Horn und Klavier (1982),

Neben der vielen Konzertaktivitäten präsentiert sich das Ensemble Modern in regelmäßigen Radio- und CD Produktionen, die mehrfach mit dem ECHO ausgezeichnet wurden. 2003 wurde das Ensemble Modern von der Kulturstiftung des Bundes zu einem „Leuchtturm“ zetgenössischer Kultur in Deutschland erklärt.

VvK an bekannten Stellen: 20€ (erm. 18 €), Abendkasse 22€ (erm. 20 €). Bestellungen über www.ztix.de oder direkt über www.schloss-heiligenberg.de (Am Ende d. Veranstaltungstextes finden Sie die Adresse, mit der Sie direkt zum Vorverkauf gelangen.

Bestattungen und Bestattungsvorsorge



Senta Kahrhof, Thea Wiedenroth-Kahrhof, Werner Kahrhof

Sorgen Sie vor! Wir beraten Sie gerne bei einem persönlichen Gespräch in unseren Räumlichkeiten oder bei Ihnen zu Hause zu allen Themen in den Bereichen Bestattungen und Bestattungsvorsorge. Weiterführende Informationen und Veranstaltungstermine in 2018 finden Sie auf unserer Homepage.



Merckstraße 13, 64283 Darmstadt
Tel. 06151-59908-0 Fax 06151-59908-17
kontakt@kahrhof-bestattungen.de
www.kahrhof-bestattungen.de

12. Kammerkonzert Festival | Schloss Heiligenberg

Mit junger Ausnahmecellistin Xanhuan im November

SEEHEIM-JUGENHEIM | Auch dieses Jahr werden die von Wolfgang Kury und Caroline Krömmelbein meisterlich gebauten Streichinstrumente in den Händen grandioser Musiker erklingen.

Es ist uns gelungen eine Musikerin zu gewinnen, die trotz ihres jungen Alters schon auf einen beachtlichen Lebenslauf zurückblicken kann. So hat sich das neugebaute Cello (nach Matteo Goffriller) für die junge Ausnahmecellistin Xanhuan Xu schon als Soloinstrument gegen ein großes Streichorchester durchsetzen können.

Das berühmte ARIS Quartett will sich auf das Experiment einlassen, auf für sie fremden, aber aus einer Hand gebauten Instrumenten zu spielen. Auch für ein eingespieltes Profi-Quartett ist das durchaus sehr spannend, da es beim Quartettspiel um den gemeinsamen einheitlichen Klangcharakter geht.

Freitag 2. November um 19:00: Xuanhan Xu, Violoncello und Hwanhee Yoo am Klavier spielen J.S. Bach

(1685-1750) Solo-Suite D-Dur – BWV 1012, J. Haydn (1732-1809) Konzert D-Dur – Allegro moderato, A. Dvorak (1841-1904) – Rondo g-moll op.94 und D. Schostakowitsch (1906-1975) – Sonate d-moll op.40.

Samstag 3. November um 19:00: ARIS-QUARTETT:

Das ZDF – Kulturmagazin Aspekte beschrieb das Aris-Quartett als „die Zukunft der Klassikszene“.

Wo immer das Aris-Quartett auftritt mit Konzerten oder CD – Einspielungen in Erscheinung tritt, überschlagen sich die Medien und Kritik förmlich in ihrer Begeisterung. 2009 in Frankfurt am Main gegründet, zählt das Aris Quartett heute zu den gefragtesten Quartetten seiner Generation mit weltweiten Engagements in großen Konzerthäusern und bei renommierten Musikfes-



DIE HEUTE 14 JAHRE ALTE MUSIKERIN XANHUAN XU begann mit 5 Jahren das Klavierspiel und mit 8 Jahren Cello zu spielen. Sie gewann 1. Preise und debütierte als Solistin mit Cellokonzerte von Saint-Saens, Lalo und Tschaikowsky.

In Seeheim sind die Mini Biker los

SEEHEIM | Seit August findet in Seeheim jeden Donnerstag um 17:00 Uhr, beim RSV Seeheim, das Treffen der ganz kleinen Radsportfreunde statt. Nach anfänglichen Komplikationen aufgrund der hohen Nachfrage, hat sich nun ein bewährtes System bei den Verantwortlichen eingefunden. Das Training wird in Gruppen eingeteilt, bei denen die Fortgeschrittenheit auf dem Fahrrad/ Lauf- rad analysiert wird und dann die Kinder in die Gruppen eingeteilt werden. In jeder Gruppe gibt es unterschiedliche Parcours, die die Kinder bestreiten können, so kann beispielsweise

das Fahrrad fahren auf einer Wippe oder durch ein Slalom erlernt wer-



(Frankensteiner)

Pflanzen und Pflegen

Helfer gesucht für Gartenarbeiten im Goldschmidt Park

SEEHEIM-JUGENHEIM | Am Donnerstag, dem 18. Oktober, führt der Betriebshof der Gemeinde gemeinsam mit dem Förderverein Goldschmidt Park Pflanz- und Pflegemaßnahmen an der unterhalb des Lufthansa-Schulungszentrums gelegenen Parkanlage in Seeheim durch. „Der über die Jahre entstandene Pflegestau bedingt, dass wir uns sehr viel vorgenommen haben für diesen Tag“, sagt Christiane Wolf, die Vorsitzende des Fördervereins. „Wir würden uns deshalb sehr darüber freuen, wenn sich noch zahlreiche weitere Mitstreiter finden.“ Neben verschiedenen Schnitтарbeiten soll unter anderem

auch der Rosengarten restauriert werden, der nicht nur durch den vergangenen trockenen Sommer sehr gelitten hat. Wer sich den Gartenarbeiten am Goldschmidt Park anschließen möchte, kann sich entweder direkt am 18. Oktober – gerne auch mit Blumenkelle oder Spaten – im Park einfinden oder sich vorab mit Christiane Wolf in Verbindung setzen. Der Einsatz ist von 8 bis 15.30 Uhr geplant und findet bei jedem Wetter statt. Für ein gemeinsames warmes Mittagessen aller Helfer ist gesorgt!

Kontakt Christiane Wolf: foeder-verein.goldschmidtpark@gmx.de

Max Panhans ist neuer CDU-Vorsitzender

SEEHEIM-JUGENHEIM | Bei der Mitgliederversammlung der CDU Seeheim-Jugenheim am Fr. 28.9.18 wurde neben der besonderen Delegiertenliste für die Europawahl auch ein neuer Vorsitzender gewählt. Nachdem David Grimme auf Grund seines Wegzugs den Vorsitz abgegeben hat, wurde die Neuwahl des Vorsitzenden erforderlich. Max Panhans wurde Xanhuan Xu von der Versammlung einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt. Neben

Landtagskandidat Lutz Köhler beglückwünschten David Grimme, Karin Neipp und Jürgen Neipp als Stellv. Vorsitzenden der Max Panhans zum neuen Amt und wünschten ihm viel Erfolg. Max Panhans ist Student der Wirtschaftswissenschaften, seit einigen Jahren in der Jungen Union aktiv und seit 3 Jahren im Vorstand der CDU. Seit der letzten Kommunalwahl ist er auch Mitglied in der Gemeindevertretung und der Betriebskommission.



ALS HERZLICHES DANKESCHÖN überreichten Max Panhans (siehe Foto Mitte.) und Jürgen Neipp (Stellvertretender Vorsitzender) einen Präsentkorb an David Grimme für sein erfolgreiches Engagement im Vorstand und der Fraktion der CDU Seeheim-Jugenheim.

FOTO: GÜNTHER JÜNGER

- Beratung
- Verkauf
- Service

akku3.de

Ihr Fachgeschäft für
Akkus, Batterien, PC-Systeme ,
Seniorenbedarf und Telekommunikation .
Wir beraten Sie gerne.

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.
10.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Samstag
10.00 – 12.30 Uhr

Akku-Service Dreier
www.akku3.de · info@akku3.de
Oberstraße 6 · 64297 DA-Eberstadt · Tel. 061 51/59 47 88

Jörg Schill vom Museumsverein Seeheim-Jugenheim verstorben

SEEHEIM-JUGENHEIM | Am 02. September 2018 ist der Seeheimer Jörg Schill plötzlich und unerwartet im Alter von 78 Jahren verstorben. Er war ehrenamtlich und sehr erfolgreich bis zuletzt freundlich, bestimmt, zielstrebig tatkräftig und sehr erfolgreich im Vorstand des Museumsvereins Seeheim-Jugenheim tätig.

Seine ehrenamtliche Tätigkeit begann in den 70er Jahren mit den Erhaltungsarbeiten des Heimat- und Verschönerungsvereins Seeheim auf der Burgruine Tannenber, die er lange Zeit nicht nur geleitet, sondern für die er auch geforscht und Ergebnisse dokumentiert hat. Und sie setzte sich 1998 fort mit seiner mit Gleichgesinnten vollzogenen Gründung des Museumsvereins Seeheim-Jugenheim und mit dem Auftrag zur Leitung und zum Betrieb des Gemeinde-Heimatmuseums. In 20 Jahren entstand daraus das von der Bevölkerung und auch z. B. von Schu-



JÖRG SCHILL

len anerkannte „Bergsträßer Museum Seeheim-Jugenheim“ mit dem „Museum Burg Tannenber“ zur Mittelalter-Geschichte, dem „Schulmuseum“ (aus der Gemeinde-Schulsammlung) mit der Ausstellung „500 Jahre Bildung in Seeheim-Jugenheim“ und aufgrund seines Forscherdrangs und seiner Begeisterung für seine neue Heimat Seeheim-Jugenheim dem „Museumsbereich Kulturerbe Seeheim-Jugenheim“ mit großen und einmaligen Sammlungen, z. B. „Bilder-CDs der Ortsteile und Sehenswürdigkeiten“, „800 Jahre Wassermühlen in Seeheim-Jugenheim“, „100 Jahre Ansichtskarten der Ortsteile“, „Filme zu den Arbeiten auf der Burgruine Tannenber“ und in den letzten Wochen dem Sammelband „Wanderung durch Seeheim“. Seine Verdienste um das Kulturleben in Seeheim-Jugenheim verdienen Dank und Anerkennung!

(Museumsverein Seeheim-Jugenheim e.V.)

Überlebenstour

SEEHEIM | MALCHEN | Die Seeheim-Malchner Naturgruppe „Die Wühlmäuse“ setzt sich ein für die Förderung der Artenvielfalt. Die Wühlmäuse arbeiten weniger zäh verbissen, sondern mehr locker und humorvoll. Unter dem Motto „Einfaches Leben, Natur und Gemeinschaft“ wollen sie die Welt retten, indem sie für die Befreiung vom ewigen Wirtschaftswachstum kämpfen, das mit Werbung und aufgeheiztem Konsum unnötig viel Rohstoffe verbraucht, Natur zerstört und Menschen unglücklich macht.

An einem schönen Septemberwochenende dieses Jahres starteten fünf 8-12jährige Kinder, Torsten und Eki mit Öl, Salz, Essig und Wühlmaus- honig, um zu überleben. Zuerst wirkte alles nach einer Fressorgie: Äpfel, Birnen, Weintrauben, Walnüsse, Mandeln und Bucheckern. Dann in 5m Höhe ein großer junger Riesenspinning. Sofort war Rosalienchen oben und abends gab's Pilzovok mit Walnüssen und Mandeln. Am nächsten

Mittag entstand aus zäher Vogelmiere, Brennesseln und Waldschaukraut einen wenig geschnittenen Salat. Eine Herausforderung für junge Kaumuskel. Abends wurde geschmacklich umstritten, Austernseitling gereicht. Einer übergab sich nach dieser Köstlichkeit, was aber nicht am Pilzgift gelegen haben kann, denn er war der einzige, der nicht mitgespeist hatte. Nachts dann Glühwürmchen, ein Reh und ein Waldkauz waren zu hören, Dazwischen Kotzgeräusche, dann eine sehr schnelle Sternschnuppe – eine romantische Spätsommernacht.

Am dritten Tag mussten sich die Kinder die ganze Strecke zurückquälen. Sie wollten mal etwas anderes essen. Von Kartonblö wurde geschwärmt. Einer sprach vom sterben, aber auch Lennart, Aron, Schneemobil und der Feuerwehrmann Sam haben – gerade so – überlebt.

Auf ein Bild wird verzichtet, um dem empfindlichen Leser den Anblick abgemagelter, Not leidender Kinder zu ersparen.

Bilanz beim „Stadtradeln“

Per Pedale für den Klimaschutz

SEEHEIM-JUGENHEIM | Drei Wochen lang, vom 18. August bis zum 7. September, hat Seeheim-Jugenheim beim sogenannten Stadtradeln mitgemacht, einer seit 2008 jährlich stattfindenden Kampagne des Klima-Bündnisses für den Klimaschutz. „Stadtradeln“ ist als Wettbewerb konzipiert: Gesucht werden nicht nur Deutschlands fahrradaktive Kommunen, sondern auch die fleißigsten Teams und die eifrigsten Radler. Die Bilanz in Seeheim-Jugenheim: 7.535 Kilo-

meter haben die sieben Teams mit ihren insgesamt 37 Mitgliedern zurückgelegt und vermieden dabei 1.070 Kilogramm CO2. Der Vergleich mit den anderen teilnehmenden Kommunen aus dem Landkreis fällt nicht ganz so gut aus: Von den sechs Kommunen belegt Seeheim-Jugenheim Platz 5, was die gefahrenen Kilometer angeht. Da ist noch Luft nach oben fürs nächste Mal! Weitere Infos zum „Stadtradeln“ gibt es unter www.stadtradeln.de (psj)

Elektroroller nehmen Fahrt auf

Geringer Verbrauch, niedrige Wartungskosten und ausgereifter, als so mancher glaubt: Elektroroller sind technisch mittlerweile so weit entwickelt, dass sie herkömmlichen Rollern starke Konkurrenz machen. Denn während Zweitaktmotoren

lautstark die Straße hinunterfahren und dabei mehr Abgase ausstoßen als ein Zwölfonner-Lkw, fährt der Elektroroller nahezu lautlos und emissionsfrei von A nach B. Neben der Umweltfreundlichkeit sorgen auch die niedrigen Wartungskosten

dafür, dass sich immer mehr Stadtbewohner für einen strombetriebenen Roller entscheiden. Und auch das häufig angebrachte Gegenargument, ein Elektroroller wäre unnötig teuer, ist schnell aus dem Weg geräumt. Ein E-Roller von Trinity kostet zum Beispiel in etwa so viel wie ein Pedelec. Durch seinen günstigen Verbrauch spart der Elektroroller übrigens bares Geld: Während ein Roller mit Zweitaktmotor sechs Euro pro Kilometer für Benzin und Wartung kostet, sind es zum Beispiel beim E-Roller-Modell „Venus“ von Trinity lediglich 60 Cent.

Weitere Informationen unter <http://trinity-electric-vehicles.de> (ttn)

1.200.000 m Draht und 1.900 Türen und Tore immer an Lager!

ZÄUNE · GITTER · TORE

DRÄHT WEISSBÄCKER

Draht-Weissbäcker KG
Verwaltung: Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Str. 2-10, 64807 Dieburg
Telefon (06071) 98810 · Telefax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de · draht@weissbaecker.de

EDITORIAL

Herbst - in seiner ganzen Pracht

Der warme Sommer ist vorbei. Die Ernte ist eingebracht. Überall, vor allem in den Kirchen, feierten wir Erntedankfeste.

Unterschiedlich war in diesem Jahr das Ernteergebnis wegen der langanhaltenden Hitze und Trockenheit. Es gab Ernteeinbußen auf der einen Seite und zufriedene Winzer über gute Weinlese. Die Apfelernte ist besonders gut. Jetzt werden die Tage wieder kürzer und die Sonne hat nicht mehr so große Kraft. Das Laub der Bäume verfärbt sich in leuchtend bunte Farben. Hier zeigt sich der Herbst in seiner ganzen Pracht. Das Farbenspiel ist einfach toll, von hellem Gelb bis zu dunkelrot. Man kann sich in der Natur gar nicht genug daran sattsehen. Die Wälder laden zu erbaulichen Spaziergängen ein. Aber auch ein „Fernblick“ bietet die Fülle des Reichtums an Farben in der Natur. Die Schöpfung ist einfach überwältigend. -

Wie immer auf der Welt, gibt es eine Licht- und eine Schattenseite. Bald werden die Blätter der Bäume fallen. Sollte es doch einmal regnen, müssen wir dann aufpassen, nicht auf nassem Laub auszurutschen. Noch aber denken wir nicht daran. Dann schon lieber zu einer Weinprobe gehen, die allerorts angeboten wird.

Ihre Karin M. Weber mit Redaktionsteam



Laienschauspielgruppe des DJK SC Concordia Pfungstadt spielt „Mein Hof – Dein Hof“

Gewinnen Sie 2x2 Freikarten für Ihren Wunschtermin

PFUNGSTADT | Auch in diesem Jahr führt die Comödia Concordia einen turbulenten Schwank aus der Feder von Erich Koch auf. Premiere wird am 27. Oktober sein. Weitere Auftritte folgen am 28.10., 02.11. und 03.11. Karten gibt es bei Optik Bogorinski (Eberstädter Str. 36) und Bäckerei Jung (Goethestr. 49) oder telefonisch bei Fam. Schneider (06157-4678).

Dieses Mal deckt der Dreiakter auf urkomische Weise die Gier und den Neid unter Nachbarn auf. Josefa (Regina Schneider) will sich mit Hilfe von Walburga (Petra Theiß), die schwarze Magie beherrscht, den Bauernhof des Nachbarn Hugo (Anton Hauser) unter den Nagel reißen. Hugo heckt mit dem Arzt Balduin (Thorsten Hassenzahl) einen Plan aus, seinerseits an ihren Hof zu gelangen. Das gleiche Ziel hat Josefas Tochter Martha (Margit Hauser), um endlich ihren Mann Manfred (Michael Körner) loszuwerden.

Eugen (Wolfgang Schön), von Beruf Heiratsschwindler, ist auf der Flucht vor der rabiaten Christine (Beate Boketta). Ständig verkleidet sich jemand und versucht, seine Gegen-



DIE COMÖDIA CONCORDIA kümmert sich aufopferungsvoll um „Hugo“. Von links: Michael Körner, Thorsten Hassenzahl, Regina Schneider, Beate Boketta, Margit Hauser, liegend: Anton Hauser. Nicht im Bild: Petra Theiß, Wolfgang Schön. **GEWINNEN SIE 2 X 2 EINTRITTSKARTEN!** Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Mein Hof - Dein Hof“. Einsendeschluss ist der 22. Oktober 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse mit Ihrem Namen bereit. Viel Glück!

Komödie am Frankenstein | Traumcafé „Zur wahren Liebe“

Liebeleien im schönen Nieder-Beerbach in 3 Akten | 2 Karten gewinnen je Vorstellungstermin



DIE KOMÖDIE AM FRANKENSTEIN 2017: Benny Poth, Ralf Steinmann, Sandra Wachter und Thomas Bauer (v.l.n.r.). **GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN JE VORSTELLUNGSTERMIN!** Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Traumcafé“. Einsendeschluss ist der 26. Oktober 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse mit Ihrem Namen versehen bereit. Viel Glück!

Sehr viele kleine und große Besucher im „Café Klatsch“ in Eschollbrücken

ESCHOLLBRÜCKEN | Strahlender Sonnenschein und warme Temperaturen sorgten sicherlich auch für sehr viele kleine und große Besucher beim letzten „Café Klatsch“ in Eschollbrücken. Die Ev. Kita Eschollbrücken hatte für ein großes Kuchenbuffet gesorgt und bewirtete die vielen Gäste in angenehmer Atmosphäre. Zahlreiche Eltern und Kinder saßen mit Kuchen und Kaffee auf den neuen Bänken am Spielplatz oder spielten bzw. unterhielten sich im Kinder-

und Jugendraum im Bürgerheim. Das „Café Klatsch“ wird einmal im Monat von Vereinen und Institutionen aus Eschollbrücken in Kooperation mit der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile organisiert und personell unterstützt. Wer möchte kann sich die nächsten Termine in diesem Jahr schon einmal notieren: 25.10. und 22.11.18.

Info bei Jugendpfleger Matthias Hirt unter 06157 988 1601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de.



DER NÄCHSTE CAFÉ-KLATSCHE findet am 25. Oktober statt. Jetzt vormerken.

Endspurt zum Herbstkonzert

Akkordeon-Vereinigung bereitet Jahreskonzert in Pfungstadt vor

PFUNGSTADT | Kürzlich trafen sich die Spieler des Ersten Orchesters der Akkordeon-Vereinigung zu einem Sonderprobetag im Mühlbergheim. Als Ziel haben die Musiker das große Herbstkonzert am 3. November im Blick, wo man sich dem Publikum in Bestform präsentieren möchte! Nach dem erfolgreichen Konzert im Juni in England, wo man mit der befreundeten Whitwell Brassband gemeinsam musiziert hatte, möchte die AVP nun ihr Programm auch dem Pfungstädter Publikum vor-

stellen. Hierfür wurden die Musikstücke nun weiter ausgearbeitet und musikalisch verfeinert sowie weitere Stücke neu ins Programm aufgenommen. Am 3. November werden ab 19.00 Uhr in der Sport- und Kulturhalle unter anderem die „Ballade“ von Fritz Dobler, die „First Suite in E“ von Gustav Holst sowie das Konzert für Solo-Akkordeon und Streichorchester von Hugo Hermann zu hören sein. Für das Solo-Konzert konnte Jörg Mehren als Solist gewonnen werden – ein Hörgenuss der



SONDERPROBETAG im Mühlbergheim für das Konzert am 3. November in der Sport- und Kulturhalle Pfungstadt

spieler in anderen Rollen hinter Licht zu führen. Doch auch dunkle Zauberei kann nicht verhindern, dass Alles wie gewohnt gut – und ohne Todesfall – endet.

(Concordia)

Eigentum statt Miete!

Mit persönlicher Beratung und Top-Konditionen der ING-DiBa:

1,47 %*
p. a. nominal

- 100 % Finanzierung des Kaufpreises/der Herstellungskosten
- Bis zu 5 % Sondertilgung p. a.
- 6 Monate zinsfreie Bereitstellung

*1,51 % effektiver Jahreszins. 200.000 Euro erstarrige Baulandkredit (bis zu 60 % des nachhaltigen Kaufpreises/der Herstellungskosten), 10 Jahre Zinsfestschreibung, 100 % Auszahlung, 1 % Tilgung p. a. Keine gewerblichen Objekte. Stand: 09.10.2018

Gleich Termin vereinbaren:

Armin Gerecke, Bankkaufmann
Rheinstraße 20, 64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51-278 63 40
mobil 01 70 295 7880
www.fg-finanzen.de

Ein Partner der
ING DiBa

Fachbetrieb nach § 19 I WHG
ASPHALT-BAU BRENNER
„DAS BÄRENSTARKE TEAM“

Gussasphaltestriche im Wohnungs- und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt
Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Noch freie Plätze für „Starke Kids“

PFUNGSTADT | Die Kinder-Sportgruppe des Familienzentrums der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt, „Starke Kids- die Tiger“, haben noch freie Plätze zu vergeben (Kinder 3-6 Jahre). Zwischen dem 11.10. und 13.12.2018, jeweils donnerstags zwischen 17 und 18 Uhr, findet der Kurs im Turnraum der Evangelischen Kindertagesstätte Goethestraße, Goethestraße 14-20 in Pfungstadt statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 15 €, weitere Infos/Anmeldung unter familienzentrum@kirche-pfungstadt.de od. telefonisch unter 06157/8017262

(Nicole Hoffmann)

Wir veröffentlichen Ihre Vereinsberichte! Mailen Sie an redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Sabine-Ball-Schule
Christliche Privatschule
Grundschule, Realschule, Gymnasium G9

Herbstmarkt
Markt und Meethr

Samstag, 03.11.2018
Von 13 bis 17 Uhr

Hilpertstraße 26, 64295 Darmstadt
www.sabine-ball-schule.de • Tel. 06151-629280

500 m²
Ausstellungsfläche

Fliesen und mehr
Platten-Noll
Fliesenfachgeschäft

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr • Sa: 8 - 12 Uhr
Industriestraße 20, 68642 Bürstadt • 06206 6308 • platten-noll.de

SECONDHAND KAUFHAUS PFUNGSTADT

Pfungstadt | Mainstraße 48 | Tel. 06157 8107240
eMail: smk-koch@freenet.de**UMZUGS-SERVICE**
INKLUSIVE AB- UND AUFBAU
Haushaltsauflösung - Entrümpelungen
KleintransporteStundenweise Anmietung Transporter
22m³ mit 2-3 Mann möglich.

mit 2 Mann 75,- € / St.

mit 3 Mann 95,- € / St.

Transporter 85,- € / Tg.

Kostenlose Bereitstellung von Umzugskisten
bei Auftragserteilung.**Gebrauchtwaren-Verkauf**
von Anbauwand bis ZuckerdoseGeöffnet bis 31. August: FR 9:00 - 18:00 Uhr
MO-DO 9:00 - 14:00 Uhr SA 9:00 - 14:00 Uhr**Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz**
Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen**Rollladen/Markisenumbau**
auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenlaufwerke
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klappläden - Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer - Terrassenüberdachungen

- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden - auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER
BAUTEILEIndustriestraße 3a · 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 · Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

© K.M. WEBER

Kinderoase**HERBSTMODE**
*eingetroffen!*Hosen - Jacken - Sweatshirts
Leggins - Kappen - Accessoires**Kinder- & Damenmoden**

Heidelberger Landstr. 228 • Da-Eberstadt

Mo-Sa 9-13 h, Mo-Fr 14.,30-18.,30 h **0 61 51 · 59 42 63****Umwelt-detektive der Grundschule Hahn**

Besuch des Windparks Binselberg und der Entega-Biogasanlage

GROSS-UMSTADT | Auch in diesem Jahr wird das Projekt „Mut zur Nachhaltigkeit“ der Kinder- und Jugendförderung – Stadtteile in Kooperation mit der Grundschule Hahn durchgeführt.

Einmal in der Woche kommt Jugendpfleger Matthias Hirt in die vierten Klassen um die Bedeutung von „Regenerativen Energien“ mit den Kindern zusammen spielerisch und interessant zu untersuchen. Unter anderem steht immer auch ein Besuch des Windparks Binselberg und der Biogasanlage bei Groß-Umstadt auf dem Programm.

Frau Anne Westhäuser von der Entega war vor Ort und beantwortete

kindgerecht die vielen Fragen zu den beiden über 130 Meter großen Windrädern. Kaum vorstellbar für die Kinder, der war die Menge an Strom, die z. B. nur mit Wind produziert wird. Der erzeugte Strom der beiden Windräder reicht aus, um etwa 3000 Haushalte mit elektrischer Energie zu versorgen. Anschließend fuhr die Klasse zur Biogasanlage der Entega, wo Jens-Uwe Pätisch die Kinder informierte.

Unterstützt wird das Nachhaltigkeitsprojekt in Hahn auch dieses Jahr von der Hessischen Landeszentrale für Politische Bildung in Wiesbaden.

Weitere Infos bei Matthias Hirt unter Telefon 06157-988 1601 oder matthias.hirt@pfungstdt.de.



AM 130 METER HOHEN WINDRAD: Frau Anne Westhäuser von der Entega beantwortete am Objekt kindgerecht die vielen neugierigen Fragen.

Hessisches Landesmuseum zeigt Stages | Episoden des Lebens

DARMSTADT | Das Hessische Landesmuseum Darmstadt zeigt bis 27.01. 19 eine spektakuläre naturwissenschaftliche Ausstellung im Großen Saal, die verschiedene Abschnitte im Lebensverlauf von Organismen thematisiert. Alle Lebewesen sind Zeitreisende. Während ihrer gesamten Lebensspanne durchlaufen sie dabei verschiedene Episoden. Die Summe dieser Episoden bestimmt die individuelle Lebensgeschichte. Auch wenn diese Geschichten sehr unterschiedlich sein können, folgen sie doch alle den gleichen fundamentalen Prinzipien der Natur. Begleiten Sie die Protagonisten dieser Son-

derausstellung durch ihre Lebensgeschichten und ergründen Sie die bedeutenden Phänomene »Wachstum, Metamorphose, Alter und Stasis«. Wissen Sie, wie alt der Grönlandhai wird oder der Nacktmull? Was bedeutet Metamorphose, und worin unterscheiden sich Schimpanse und Mensch? Warum ist das Perlboot Nautilus etwas Besonderes, und warum gelingt es der Fliege einer Fliegenklatsche auszuweichen? Was haben Stoffwechsel, Wachstum und Umweltfaktoren mit all dem zu tun? Highlights der Themenstationen dieser Sonderausstellung sind überlebensgroße Modelle von Kaul-

quappen, eine Installation mit 300 Schimpansen-Schädeln, Fossilien eines Quastenflossers und Tiere mit erstaunlich hohem oder niedrigem maximalen Lebensalter. Teil der Ausstellung sind auch im Vorfeld geführte Interviews mit nationalen und internationalen Museumsbesuchern unterschiedlichen Alters, die ausstellungsspezifische Fragen zur Wahrnehmung von Zeit und Alter, zur Bedeutung von Fossilien oder zu Evolutionsprozessen beantworten und die Besucher auf unterhaltsame Weise zum Teil der Ausstellung werden lassen. Kuratorenteam: Dr. Gabriele Gruber, Dr. Joern Köhler, Dr. Daniela Matenaar,

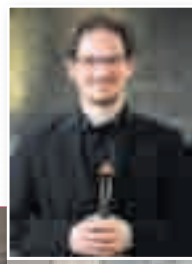
Sinfoniekonzert „Zehnte Beethoven“

Sebastian Gäßlein und Kammerorchester an der TU Darmstadt spielen Prokofiews g-Moll-Violinkonzert und Beethovens 10. Sinfonie

DARMSTADT | Am 17. und 18. November 2018 gibt das Kammerorchester an der TU Darmstadt unter der Leitung von Arndt Heyer ein Sinfoniekonzert mit Werken von Bach, Fauré, Prokofiew und Beethoven. Solist ist Sebastian Gäßlein, stellvertretender Konzertmeister am Staatstheater Darmstadt, der gemeinsam mit dem

Kammerorchester das virtuose Violinkonzert g-Moll von Sergej Prokofiew musizieren wird. Zuvor erklingt eines der beliebtesten Orchesterwerke von Gabriel Fauré – die Suite Masques et Bergamasques. Der zweite Teil des Konzerts beginnt mit der Orchestersuite g-

Moll von Johann Sebastian Bach, aus Klavierwerken zusammengestellt von Max Reger, gefolgt von der zehnten Sinfonie von Ludwig van Beethoven. Schon vor Vollendung seiner neunten Sinfonie hatte Beethoven Skizzen für eine 10. Sinfonie festgehalten, um deren Existenz (oder Nicht-Existenz) sich bis weit ins 20. Jahrhundert zahlreiche Gerüchte und Spekulationen rankten. Der englische Musikwissenschaftler und Beethoven-spezialist Barry Cooper hat viele dieser Fragmen-



SEBASTIAN GAESSLEIN



KAMMERORCHESTER TU Darmstadt im Jahr 2018.

Sportangebot für die Kleinen | Die „Starken Kids“ gehen weiter

PFUNGSTADT | Die Kinder-Sportgruppe des Familienzentrums der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt, „Starke Kids – die Tiger“, starten wieder. Zwischen dem 11.10. und 13.12.2018, donnerstags von

17.00 bis 18.00 Uhr, haben wieder neue Kinder die Möglichkeit, teilzunehmen. Der Kurs findet im Turnraum der Evangelischen Kindertagesstätte Goethestraße, Goethestraße 14-20, statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 15

€, weitere Infos und Anmeldung unter familienzentrum@kirche-pfungstadt.de oder telefonisch unter 06157/8017262. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich, da die Teilnehmeranzahl auf maximal 12 Kinder im Al-

ter von 3 bis 6 Jahren begrenzt ist. Die Kinder dürfen alleine im Sportkurs bleiben oder bei Bedarf auch Mama oder Papa an Ihrer Seite haben. Die Trainerin benötigt pro Termin lediglich eine Begleitperson, hierzu können sich die Eltern der teilnehmenden Kinder die Termine aufteilen.

(Nicole Hofmann)

Gelungene Jubiläumsfeier**„30 Jahre Vorlesestunde mit Tieren“**

PFUNGSTADT | Über hundert große und kleine Gäste kamen am 15. September zur Jubiläumsveranstaltung „30 Jahre Vorlesestunde mit Tieren“ ins Mühlbergheim in Pfungstadt. Eingeladen hatten die Organisatoren Jugendpfleger Matthias Hirt und Karoline Lindner-Dittmann. Zunächst gab es einen Tanz-

auftritt der Kindergruppe vom SV Hahn unter Leitung von Mira Keller. Stadtverordnetenvorsteher Oliver Hegemann hielt eine kleine Laudatio und bedankte sich bei den beiden Akteuren für ihr langjähriges Engagement für Generationen von Kindern in Pfungstadt. Eine Gruppe von Kindern aus der Ev. Kita in

Eschollbrücken erfreute anschließend mit einer Sing- und Tanzvorführung das aufmerksame Publikum. Danach gab es ein großes Buffet, Kinderschminken mit „Pinselschlumpf“, Tiermasken basteln, eine Vorführung des Vereins der Hundefreunde 08 Pfungstadt e. V., ein Büchertisch der Städtischen Bücherei, u. v. m.

Bei strahlendem Sonnenschein wurden auf dem Außengelände noch die Preise an die Gewinner eines Schätzspiels verteilt. Ab dem kommenden Jahr wird die Veranstaltung in „Tierwissen für Kinder“ umbenannt und die Zeiten auf 15.00 bis 16.00 und 16.30 bis 17.30 Uhr vorgezogen.



SING- UND TANZVORFÜHRUNG Kinderschminken, Buffet, Basteln, und die Hundefreunde 08 Pfungstadt e.V. standen auch auf dem Programm.

Museumsverein Seeheim Jugenheim e. V.

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Museumsverein bittet die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Seeheim – Jugenheim (aller Ortsteile) um Hilfe. Sie alle wissen, dass es seit 2015 das Schulmuseum in Seeheim, Kirchstraße 1, gibt. Sie haben vielleicht schon staunend vor den Schaufenstern gestanden und die Auslagen bewundert, mit denen wir zu bestimmten Festtagen (Ostern, Weihnachten usw.) Stellung bezogen haben. Vielleicht haben Sie sogar unser Museum betreten, um sich den einen oder anderen Vortrag oder eine Vorlesung anzuhören oder auch einfach nur um in unserem



ALTE DOKUMENTE sind gefragt! Bitte alles rauskramen und bringen.

Museum, das eigentlich Ihr Museum ist, neugierig herumzustöbern. Jetzt aber sind Sie gefragt! Wenn wir unseren Auftrag ernst nehmen, benötigen wir Ihre Hilfe. Sie haben sicherlich noch das Eine oder Andere aus Ihrer Schulzeit. Das können z. B. Fotografien von Ihnen, von Ihrer Schulklasse, von und mit Ihren Lehrern oder der Schule selbst sein. Zeugnisse, sog. Blaue Briefe oder in den schwierigen Nachkriegsjahren selbstgefertigte Schulhefte, Ihre Fibel oder sonstige Schulbücher sind gefragt, kurzum alles, was einen Bezug zur Schule hat. Bild einer Fibel, einer Schulklasse oder einem Bild von? Wir verstehen, wenn Sie sich noch nicht sofort von Ihren Schätzen trennen wollen. Aber wir sollten darüber reden. Sprechen Sie uns bitte an. Ihr Museum braucht Ihre Hilfen! Möchten Sie mithelfen? Bringen Sie Ihre Schätze sonntags von 15 bis 17 Uhr ins Museum oder vereinbaren Sie einen tel. Termin 06257-82468 oder per Mail: info@museum-bergstrasse.de.

Sie möchten Fotos usw. gern vorläufig nur kurzzeitig zur Verfügung stellen? Der Museumsverein scannt Fotos und Dokumente, und danach erhalten Sie alles unverändert zurück!

Einladung zum Ausmisten und Tauschen**„Stoffwechsel“- Party**

PFUNGSTADT | Am Samstag, den 27. Oktober lädt das Familienzentrum der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt in Kooperation mit „Stoffwechsel“ zu einer Klamottentauschparty für Frauen ein.

Die Veranstaltung beginnt um 20:00 Uhr und findet im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Odenwaldstraße 1 in Pfungstadt statt. Sie richtet sich an Frauen, die Kleidung, Schuhe, Taschen und Accessoires tauschen möchten. Die Abgabe der Kleidung ist am Freitag, den 26.10., 18 bis 19 Uhr, ebenfalls im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Weitere Informationen auf www.kirche-pfungstadt.de, Anmeldung unter stoffwechsel-pfungstadt@gmx.de (bitte mit Konfektionsgröße), hier werden auch Ihre Fragen beantwortet.

Der Winter kommt – Zeit zum ausmisten und Platz für Neues zu schaffen. Sicher hat jede ein paar Teile im Schrank, die nicht mehr passen, nicht mehr gefallen oder gar ein Fehlkäufchen waren. Jetzt gibt es die Gelegenheit in „fremden Kleiderschränken“ nach Ersatz und neuem Schick zu suchen. Schöner Nebeneffekt des nachhaltigen Tauschs: Was länger getragen wird schont Geldbeutel und Umwelt; der Konsum mit Köpfchen dient auch dem Klimaschutz.

Die zwei Gründerinnen von „Stoffwechsel“, Anne und Anna, starteten vor 6 Jahren mit dem Gedanken über ein Entgegenwirken in Bezug auf unsere Wegwerfgesellschaft. Damit begann eine langjährige Tradition der Klamottentauschparty für Frauen in Pfungstadt, die nun bereits im siebten Jahr zweimal jährlich stattfindet. Dieses Jahr findet die Veranstaltung in Kooperation mit dem Familienzentrum der Evangelischen Kirche statt, dort freut man sich über die Möglichkeit, einen kleinen Beitrag zur Nachhaltigkeit in Pfungstadt leisten zu können.

Zur Ausstellung „Die Brücke“**Seniorenfahrt nach Baden-Baden**

BADEB-BADEN | SEEHEIM-JUGENHEIM | Den farbenfrohen Werken der „Brücke“-Künstler Ernst Ludwig Kirchner, Erich Heckel, Karl Schmidt-Rottluff, Max Pechstein und Emil Nolde widmet das Museum Frieder Burda seine nächste Schau. Mit der 1905 in Dresden gegründeten Künstlervereinigung begann in Deutschland der Aufbruch zur Moderne. Die Stilrichtung, die sich gegen die traditionelle Malerei und alles Akademische auflehnte, wurde schon bald Expressionismus genannt. Neben neuartigen künstlerischen Lösungen verkörperte dieser auch ein neues Lebensgefühl.

Das Seniorenbüro der Gemeinde lädt am Dienstag, dem 4. Dezember, zu einer Fahrt nach Baden-Baden ins Museum Frieder Burda ein. Abfahrt ist um 12 Uhr in Seeheim am Villenave d'Ornon-Platz. Nach dem Ausstellungsbesuch mit einstündiger Führung bleibt noch genügend Zeit, um anschließend durch das weihnachtlich geschmückte Baden-Baden zu bummeln. Die Kosten für die Fahrt belaufen sich auf etwa 30 Euro, die Busfahrt, Eintritt und Führung mit einschließen. Organisiert wird der Ausstellungsbesuch von Dörte Hartmann.

Anmeldungen für die Fahrt nach Baden-Baden nimmt ab sofort das Seniorenbüro der Gemeinde Seeheim-Jugenheim entgegen, Tel. 06257/990-284.

Die Neue KitchenAid | Jubiläums Artisan Küchenmaschine

Limitierte Edition 100th Anniversary Misty Blue | Exklusiv bei Küchenmeister in Darmstadt

DARMSTADT | Wie keine andere Küchenmaschine ist die KitchenAid Artisan 4,8 ltr. eine einzigartige Mischung

aus Funktionalität und Design. Sie ermöglicht optimale Ergebnisse auf Profiniveau und ist dabei seit 100 Jahren

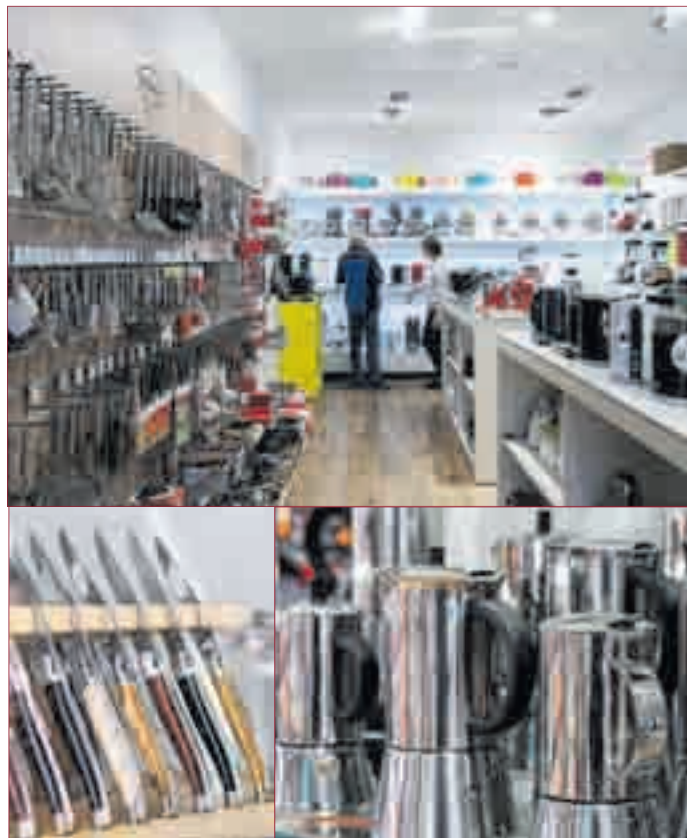
eine Stilikone, die es bis ins „New York Museum of Modern Art“ geschafft hat. In diesem zuverlässigen Küchenhelfer steckt die Erfahrung von 100 Jahren Entwicklungsgeschichte, stets verbessert, stets perfektioniert für den vielseitigen Einsatz, Kneten, Rühren, Aufschlagen, Mixen, schnell und zuverlässig. Dank dem ultra-effizienten planetarischen Rührwerk gelingt alles im Handumdrehen. Zusätzlich können mehr als 15 optionale Zubehörteile an die Maschine angeschlossen werden, z.B. die Gemüsereihe, Nudelmaschine, Raviolivorsatz, Eisbereiter, Zitruspresse, Fleischwolf mit Spritzgebäckvorsatz und Wurstfüllhorn, Eismaschine, Gemüse-Spralschneider und vieles mehr, da wird das Kochen und Backen zum Vergnügen.

Zum 100. Geburtstag dieser Stilikone erscheint das limitierte KitchenAid Jubiläums-Modell K in der Sonderfarbe Misty Blue.

Ausgestattet mit einer wunderschönen strukturierten weißen Keramikschüssel, die nur mit diesem Modell erhältlich ist.

Das KitchenAid Trimmband, die Logoplakette und die weißen Bedienhebel machen diese Maschine gemeinsam mit der Sonderlackierung in Nebel-Blau einzigartig. Lassen Sie sich überzeugen von der meistverkauften Küchenmaschine der Welt, hier in der limitierten 100 Jahre Jubiläumsedition. Am besten gleich reservieren, es sind nur wenige Geräte verfügbar.

Küchenmeister Darmstadt
Wilhelminenstraße 21
64283 Darmstadt
Telefon 06151-25030
info@kuechenmeister-darmstadt.de



Ihre Karriere
auf dem Wachstumsmarkt
Wellness & Schmuck.
Telefon 06157/989699

Noch Restplätze frei | auch für Nicht-Mitglieder

DA-EBERSTADT | Am Mittwoch, den 17. Oktober 2018 veranstaltet die Frauengruppe des VdK Ortsverbandes Darmstadt-Eberstadt eine Fahrt zu "Gutting Pfalz Nudeln in Großfischlingen". Abfahrt ist um 8:45 Uhr ab Haltestelle Wartehalle-Eberstadt, andere Haltestellen sind nach Absprache möglich. Tagesablauf: Nach einem Rundgang durch die Produktionshalle gibt es die Möglichkeit zum Einkaufen im Nudelladen. Anschließend gibt es

im Restaurant Nudelholz das Mittagessen. Die Schlussrast auf der Heimfahrt ist im Cafe Rall in Viernheim, die Rückfahrt ist für 16:00 Uhr geplant. Der Fahrpreis beträgt 18,- €. Anmeldung und weitere Infos gibt Waltraud Görbert gerne unter der Telefon-Nr. 06151-6278926. (Alfred Gunkel)

Wir veröffentlichen Ihre Leserbrief!
redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Dem Nachhilfeunterricht geht ein ausführliches Beratungsgespräch voraus, auf dessen Grundlage der passende Nachhilfelehrer/-in ausgewählt wird. Weiter Informationen gibt es unter der Telefonnummer 06151-66 71 766 oder im Internet unter www.abacus-nachhilfe.de (Abacus)



SABINE BAUER: „Schülern mit der Note „Ausreichend“ empfehle ich, bereits jetzt Lücken der Vergangenheit aufzuarbeiten, um den aktuellen Stoff bewältigen zu können“.

Der Sommer geht, die Erinnerung bleibt

Vorwort zum Reisebericht Mallorca von Vincent Werth

Es ist schon wieder soweit, der Sommer neigt sich dem Ende, die Tage werden kürzer und nach und nach wandern die kurzen Klamotten zurück in den hinteren Teil des Kleiderschranks. Doch obwohl der Urlaub sich dem Ende zuwendet, ist es für viele schon der Beginn des neuen Urlaubs. Frühlucherrabatte verleiten viele dazu, sich bereits kopfüber in die Urlaubsplanung für das kommende Jahr zu stürzen. Egal ob man sich selbst dazu zählt, auf die Last Minute Angebote wartet oder zuhause bleibt, der nächste Sommer kommt bestimmt. Doch auch dieser Sommer hatte einiges zu bieten. Egal ob man mit seiner Familie an sonnigen Stränden entspannte, Abenteuer in exotischen Ländern nacheiferte oder man die Zeit gemütlich zuhause auf Balkonen verbrachte, sonnig und warm war es überall. Bekannten wird es dieses Jahr sicherlich schwergefallen sein, anhand der Hautbräune bestimmen zu können, wo sie den Urlaub verbracht haben, denn bei derartigen Rekordtemperaturen fiel es schwer, nicht den Anschein zu erwecken, einige Wochen auf einer karibischen Insel verbracht zu haben. Sicherlich war es dem einen oder anderen auf Dauer sogar zu viel der Wärme, schaute man sich z. B. die Dürre auf den Feldern an. Oder jene, die ohne Klimaanlage in einer Dachgeschosswohnung leben. Es hat eben wie alles im Leben seine Vor- und Nachteile. Insgesamt ist es aber doch ein kleiner Preis, den man in Kauf nehmen muss, um die schönen Seiten des Sommers voll auskosten zu können.

Darum lassen Sie uns gemeinsam die Ferien noch einmal Revue passieren, bevor wir die Straßen wieder von Laub und Schnee befreien.

Haben Sie ihren Urlaub vielleicht mit der Familie an den sonnigen Stränden Südeuropas verbracht? Dann wird ihnen sicherlich auch der eine oder andere Engländer aufgefallen sein, dessen Hautton zwischen braun und Erdbeerrot liegen und für einige Schmutzler gesorgt haben dürfte.

Denken Sie auch an den warmen Sand am Strand an ihren Füßen, oder das klare Wasser, indem man sich wieder abkühlen konnte. Abends haben Sie dann vielleicht den Sonnenuntergang mit einer kühlen Sangria am Meer genossen. Bestimmt sind ihnen auch tolle Schnappschüsse ihrer Liebst-geglückt, welche jetzt das Wohnzimmer zieren. Und was ist schon ein richtiger Urlaub ohne Souvenirs? Seien sie ehrlich zu sich selbst, wie viele haben sich wie ich, Dinge wie etwa einen Strohhut gekauft, weil er dort so toll aussah? Und jetzt wandert das meist gekaufte Accessoire stetig weiter Richtung Schrankwand? Doch früher oder später wird man derlei Dinge wiederentdecken und sich an den Ort zurückversetzen.

Oder zog es Sie dieses Jahr in die weite Ferne in die exotischen Länder Amerikas, Asiens oder Afrikas auf der Suche nach dem großen Abenteuer? Erinnerungen an derartige Reisen bleiben ein Leben lang bestehen und die Geschichten von dort erzählt man doch gut und gerne in einer gemütlichen Runde unter Freunden weiter. Ein besonderer Reiz sind bei diesen Reisen auch sicherlich die unerwarteten Dinge, die auftreten. Viele planen ihren Urlaub schließlich bis ins kleinste Detail, doch wenn man aufgrund der Gegebenheiten spontan umplanen muss, führt dies doch oft zu einmaligen Gelegenheiten und unvergesslichen Momenten. Für viele von Ihnen zählt bei einer Rei-

se jedoch nicht nur das warme Wetter und das klare Meer, sondern auch die Kultur eines Landes kennenzulernen. Vielleicht in ein nettes Gespräch mit einem Einheimischen zu kommen, welcher Tipps für Aktivitäten abseits des Massentourismus parat hält oder ein tolles Restaurant empfehlen kann. Denn schließlich lernt man das Land auch durch den Magen kennen. Sei es durch die spanische Paella, das griechische Gyros oder die italienische Pasta.

Es bietet sich im Anschluss an, einen Spaziergang entlang der Strandpromenade zu unternehmen. Die frische salzige Meerluft trägt auch ihren Teil zum entspannten Ausklingen des Abends bei.

Doch auch im Urlaub, welcher noch so schön ist, kommt einem früher oder später der Gedanke in den Kopf: „Zuhause ist es doch am schönsten.“

Obwohl das Reisen einen großen Reiz ausübt, ist es doch auch mit viel Stress verbunden. Flug- oder Zugverspätungen können jederzeit auftreten. Eine lange Autoreise kann sehr anstrengend sein. Und wenn man erschöpft von der Rückreise wieder zuhause ankommt, bleibt meist Erholung auf der Strecke.

Darum war es dieses Jahr sicherlich keine schlechte Alternative, seinen Urlaub zuhause im warmen Deutschland zu verbringen. Für Abkühlung wurde in Badeseen und Schwimmbädern gesorgt. Außerdem musste man sich keine Gedanken machen, ein WM Spiel zu verpassen, da der Fernseher in unmittelbarer Reichweite wartete. Ein kleiner Wermutstropfen war dann schon eher das frühe Aus der deutschen Nationalmannschaft. Aber trotzdem wurde den Fußballfans einige spektakuläre Highlights geboten.

Vielleicht blieb man sogar seinen Neujahrsvorsetzen treu und nutzte das Wetter, um sportlich aktiv zu werden. Fahrradtouren durch sommerlich grüne Wälder, Spaziergänge mit dem Hund und Familie unter der Abendsonne in den Feldern verliehen den

Tagen ihren ganz eigenen Flair. Und was gibt es schöneres, als sich abends noch mit einem kühlen Bier mit Freunden und Familie zum gemeinsamen Grillen zu verabreden, bis die Grillen zu zirpen beginnen?

Egal wie Sie ihren Urlaub verbracht haben, ich denke Sie haben genug Energie gespeichert, um die kommenden kalten Monate zu überbrücken. Und falls nicht, kann ich Ihnen vielleicht ein paar warme Gedanken mit meinem Reisebericht "die südlichste Insel Deutschlands" auf den Weg geben (Seite 6 und 7). Denn während viele bei der Urlaubsplanung auf allerlei Details achten müssen, etwa Einreiseanträge beantragen, Impfungen über sich entgehen lassen oder Reisewarnungen des Auswärtigen Amtes verfolgen, machten meine Freundin und ich dieses Jahr genau das Gegenteil. Es zog uns auf die beliebteste Insel der Deutschen, nach Mallorca. Doch bedeutet weniger Aufwand auch gleich weniger Abenteuer? Davon machen Sie sich auf den folgenden Seiten am besten selbst ein Bild. Ich hoffe, Ihnen etwas Vorfreude auf den nächsten Sommer damit bringen zu können.

Falls Ihr Urlaub aber noch vor Ihnen liegen sollte, sie schon im Urlaub waren, oder in Deutschland geblieben sind, finden Sie auf den Sonderseiten „Kulinarisches“ interessante Ausgetipps für Restaurants, die Ihnen noch einmal Urlaubsfeeling einhauchen werden. (Vincent Werth)



VINCENT WERTH

INFOTAG SCHULZENTRUM MARIENHÖHE

IN DARMSTADT

Sonntag
18.11.2018
ab 11 Uhr

SCHULE FÜRS LEBEN!

Gymnasium | Realschule | Grundschule

LERNE DIE MARIENHÖHE KENNEN:

- das pädagogische Profil unserer Schule
- die Lehrerinnen und Lehrer
- die Räumlichkeiten und die Ausstattung
- den weitläufigen Campus

DAS ERWARTET DICH:

- 11:00 Uhr:** Einführungsveranstaltung im großen Gemeindezentrum mit Informationen zum Leitbild und zum schulischen Angebot, musikalisch umrahmt von unseren Schülern und Lehrern
- ab 11:45 Uhr:** Vorstellung der Unterrichtsfächer, Unterrichtsbeispiele und Mitmachangebote, Ausstellungen und Schulführungen
- ab 12:00 Uhr:** Terminvereinbarung für Anmeldegespräche
- ab 12:15 Uhr:** Mittagessen in unserer vegetarischen Mensa

Weitere Infos zum Programm findest du auf unserer Homepage

www.marienhoehe.de

WIR FREUEN UNS AUF DICH!



Schulzentrum Marienhöhe
Auf der Marienhöhe 32
64297 Darmstadt
Tel.: 06151/5391-0
info@marienhoehe.de

Schulzentrum Marienhöhe

Mallorca

Mit dem Mietwagen quer über die "südlichste Insel Deutschlands"
Reisebericht von Vincent Werth

Sommerurlaub abseits der Touristen- hochburgen

Bereits 2017 habe ich Mallorca für ein paar Tage mit dem Mietwagen erleben dürfen. Damals flog ich im Frühjahr auf die beliebteste Insel der Deutschen und konnte mir einen ersten Eindruck verschaffen. Nun, 2018 wollte ich die Insel kurz vor Saison erleben und so flogen meine Freundin und ich (1) Mitte Juni für eine Woche pauschal inklusive Mietwagen erneut nach Mallorca.

ANZEIGENTELEFON



Möchten Sie eine Anzeige schalten?
Flyer gestalten, drucken, verteilen?
Rufen Sie an! Infotelefon 06157.989 699

FREIRAUM

**Ihr Aufräum- und Sekretariats-Service
für Privatpersonen und Unternehmen**

Ordnung schaffen z.B. im privaten und geschäftlichen Büro
(Dokumente sortieren, Ablage organisieren)
und in anderen häuslichen Bereichen

Aufräum-Service Barbara Rehkopp

Ich freue mich auf Ihren Anruf (06257-938311)
oder Ihre Mail (info@freiraum-br.de)
www.freiraum-br.de

Ein Leben für das Zweirad

42 Jahre Erfahrung mit Honda: Motorrad Knatz

PFUNGSTADT | Ein Leben fürs Zweirad – auf kaum einen Menschen trifft diese Umschreibung so zu wie auf Helmut Knatz. Er ist zehnfacher deutscher Meister im Motorrad-Seriensport. Und man kann sagen: Er kennt motorisierte Zweiräder in- und auswendig. Seine Erfahrung – mit der Marke Honda sind es 42 Jahre – gibt der Profi gern an die Kunden weiter. Diese danken es ihm. Auf Facebook etwa gibt es nur Lob für Kompetenz und Service.

Sein Ausstellungs-Angebot im Pfungstädter Geschäft, welches im Finkenweg 8 etwas versteckt gelegen ist, bietet die Traditionsmarken Benelli, Maschinen von Mondial, NIU

www.KNATZ-MOTORRAD.de

BENELLI ▶ pure Leidenschaft aus Italien
MONDIAL ▶ Bikes 125 bis 700 ccm
RIVERO ▶ Roller 50 bis 125 ccm
HONDA ▶ Erfahrung seit 41 Jahren
NIU ▶ Bosch E-Roller
TRENOLI ▶ Bosch E-Bikes

**Rundum-Service & Verkauf
Werkstatt · Vermietung · Reifen
HU · Helme · Handschuhe**

64319 Pfungstadt · Finkenweg 8
Telefon: 06157 / 99 01 01



AUCH ELEKTRO-FAHRRÄDER können gerne Probe gefahren werden.

Elektroller sowie Trenoli-/Bosch Elektro-Fahrräder. Der Motorrad Profi Knatz, der einst sogar seine Ingenieurslaufbahn für seine Leidenschaft hingegeben hat, macht Probefahrten sowohl für Motorräder, Roller oder E-

Motorrad Knatz
Finkenweg 8
64319 Pfungstadt
Telefon 06157/990109
knatz-motorrad@arcor.de
www.knatz-motorrad.de

Geschichtliches

Mallorca liegt ca. 170km westlich vom spanischen Festland entfernt und ist mit seinen 3.640 km² die größte der insgesamt fünf balearischen Inseln.

Erste Siedlungsnachweise lassen sich bereits auf bis zu 4.000 v. Chr. datieren. Die folgenden Jahrhunderte sind geprägt durch Eroberungen etwa der Vandalen oder der Mauren. Bis schließlich 1469 Mallorca an das geeinte spanische Königreich fällt. 1983 wurden die Balearen schließlich zu einer der 17 autonomen Regionen Spaniens erklärt.

Heute bietet die Insel ca. 880.000 Menschen eine Heimat, davon lebt fast die Hälfte in der Hauptstadt Palma de Mallorca.

Die Anreise

Unsere Abreise war für den 16. Juni geplant, doch aufgrund des Fluglot-senstreiks in Frankreich wurde unser Flug gestrichen und wir flogen exakt 24 Stunden später. Als wir schließlich im Boarding waren, lehnten wir uns entspannt zurück mit dem Gedanken, in zwei Stunden am Airport de Son Sant Joan zu landen. Doch wie uns der Pilot mitteilte, hatten wir Gepäck

von Passagieren geladen, die nicht an Board seien. Für uns hieß das konkret, eine Stunde in einem ohnehin schon für mich als 1,80 m großen Menschen unbequemen Flugzeug auf den Start zu warten. Besonders für die Kinder war es anstrengend, diese bekamen aber die Chance, einmal das Cockpit auf Einladung des Piloten zu besichtigen. Trotzdem, ein Auftakt in den Urlaub, auf den jeder gerne verzichtet hätte.

Als wir schließlich einen Tag später unser Ziel erreichten, nahmen wir unseren Mietwagen am Flughafen entgegen und fuhren in tiefster Nacht eine Stunde zu unserem Hotel. Um 0 Uhr angekommen, hatten wir beide nur noch eines im Kopf – schlafen.

Ausgangspunkt: Hotel in Cala Ratjada

Wir entschieden uns, fernab des berühmten Ballermanns ein Hotel zu buchen. Dabei fiel die Wahl auf Cala Ratjada, eine Stadt im Nordosten Mallorcas. Die Stadt lebt wie fast die gesamte Insel vom Tourismus, so verwundert es auch kaum, dass die inoffizielle Amtssprache deutsch ist.

Kneipen wie der "Bierbrunnen" etwa, vermitteln etwas vom Ballermanns Flair, welcher zum Glück noch nicht an den Arenal selbst während der Saison herankommt. Doch uns störte es nicht weiter, da wir uns ein Auto (3) gemietet hatten, um die Insel von ihrer ruhigeren Seiten kennenzulernen.

Tag 1 - Santanyi

Nachdem wir uns mit genügend Wasser eingedeckt haben, fuhren wir die Gemeinde Santanyi im Südosten Mallorcas an, um unsere ersten geplanten Ziele zu besichtigen. Auf dem Weg dorthin war unsere erste Anlaufstation Manacor, eine der größten Städte mit etwa 40.000 Einwohnern. Hier fand ein bekannter Wochenmarkt statt, welcher nicht nur von Touristen, sondern gern auch von Mallorquinern besucht wird. Wie letztes Jahr schon, gestaltete sich die Parkplatzsuche als sehr zeitintensiv, wie fast überall auf der Insel. Doch der Zeitaufwand sollte sich lohnen. Denn sieht man von den zahlreichen Ständen mit gefälschten Markenartikeln ab, besticht der Markt mit lokalen Delikatessen wie etwa Oliven und der typisch spanischen Salami, der Chorizo.

Anschließend ging es weiter Richtung Süden. Das Ziel war unsere erste Bucht mit dem Namen Cala Llombards (15). Nach einer kleinen Wandertour bahnt sich hinter grünen Nadelbäumen eine der schönsten Buchten Mallorcas an. Strahlend blaues Wasser, umringt von Felsen und kaum Wellengang. Der steinige Abstieg hat sich angesichts dieses Ausblicks mehr als nur ausgezahlt.

Der Sandstrand war aber leider überfüllt mit Touristen, sodass wir uns dazu entschieden, weiter an den Platja des Carbo (10) im Süden zu fahren.

Auch hier findet man strahlend blaues, karibisches Wasser vor, während man in den Genuss von frischer Meeresluft kommt. Obwohl der Strand auch gut besucht war, etwa durch mallorquinische Schulklassen, die ihre letzte Schulwoche am Strand einläuteten, findet man reichlich Plätze, um sich am Strand zu entspannen. Doch für uns hieß es weiter,

uns in das Landesinnere auf den 509 m hohen Berg Puig de Sant Salvador zu begeben. Oben angekommen, befindet sich das 1348 erbaute Kloster Santuari de Sant Salvador (9). Den Besuchern wird ein atemberaubender Blick zum Meer im Osten und über einen Großteil des Inlandes von Mallorca geboten. Nach einer etwas rasanteren Abfahrt, die in Deutschland wahrscheinlich mit einem Bußgeld geahndet worden wäre, ging es zurück ins Hotel zum Abendessen, um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen.

Tag 2 - Alcúdia und Formentor

Am zweiten Tag steuerten wir erneut einen Markt (6,22,27) an, doch diesmal in Alcúdia, eine typische Touristenstadt an der Nordküste.

Der Markt glich dem in Manacor von den Ständen sehr, doch die Parkplatzsuche beanspruchte nicht ganz so viel Nerven – zum Glück. Besonders an diesem Markt ist jedoch die Lage hinter der Stadtmauer in der Altstadt, die nicht nur toll aussieht, sondern auch an sonnigen Tagen Schatten beim Bummeln spendet.

Wie auch am Tag zuvor, ging es nun erst einmal bergauf, diesmal zum Cap de Catalunya (23). Die Straße ist gezeichnet durch Serpentine, Ziegeneräusche aus der Ferne und einem völlig überfülltem Parkplatz. Ist kein freier Parkplatz in Sicht, muss man die Straße weiter hinab fahren, drehen und bei einem erneuten Anlauf auf sein Glück hoffen. Schließlich fanden wir beim zweiten Anlauf einen derart engen Parkplatz, dass meine Freundin auch auf meiner Seite aussteigen musste.

Doch die Suche und der Wanderweg bei 32°C sollten sich auch diesmal auszahlen. Die Besucherplattform ermöglicht einen Blick auf den Cap de Formentor, den nördlichsten Punkt der Insel. Er selbst ist ab diesen Sommer nur noch mit dem Bus zu erreichen, da die Stadt Palma versucht, die überfüllten engen Straßen dorthin zu entlasten. Weiter sieht man die Wellen in etwa einhundert Metern Tiefe gegen die Felswände schlagen. Spätestens jetzt wird einem klar, wieso dieser Aussichtspunkt derart beliebt auf Postkarten ist.

Auch den berühmten Platja de Muro haben wir an diesem Tag noch besichtigt. Bei diesem handelt es sich um einen wunderschönen Sandstrand vor Alcúdia, welcher durch den starken Wind an diesem Tag nicht allzu viele Badegäste in das Meer locken konnte.

Abends versuchte ich mit Garnelen und Sepia noch mein Glück in einer der felsigen Buchten bei Cala Ratjada auf einen Fisch, doch leider ohne Erfolg.

Tag 3 - Mit dem Fahrrad vom Ballermann nach Palma

Schon als ich im Jahr zuvor Urlaub auf Mallorca gemacht habe, hat diese Fahrradtour zu meinen Highlights gezählt. Dies ist einerseits den Sehenswürdigkeiten und dem wunderschönen Fahrradweg (5) entlang der Küste zuzuschreiben, aber auch





Zurück in Cala Ratjada versuchte ich, in einer anderen Bucht einen Fisch zu überlisten. Leider erfreuten sich nur die Schnaken an unserer Anwesenheit. Es hätte diesmal wohl einfach nicht sein sollen.





FOTO: DAS STOFFLAGER

DAS STOFFLAGER IN GRIESHEIM

Stoffe, Bänder & Borten, Kurzwaren auf über 500 m²

**Mo - Fr 10:00 - 18:00 Uhr
Sa 10:00 - 16:00 Uhr**

**Schönneweibergasse 98A
64347 Griesheim
Tel. 06155 8317500**

**facebook.com/DasStofflager
instagram.com/Stofflager**

HAND MADE

Gute Zeiten für Ihre Immobilie.

schard Immobilien

Verkaufen & Vermieten
mit Zuverlässigkeit und Engagement.

06150-1860995
kontakt@schard-immobilien.de

Marcus Schard
(Immobilienmakler IHK)

www.schard-immobilien.de

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei Ihrem Fachmann

welz

Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Str. 31 · Pfungstadt · Tel. 06157/3615 · www.welz.info

Stofflager Griesheim

GRIESHEIM | Juhu! Der Herbst ist da! Überall sieht man jetzt Kürbisse und bunte Blätter. Zeit zum Einkuscheln und Tee trinken. Und zum Nähen. Hörst du schon Deine Nähmaschine? Die Näh-Ecke ist schon ganz vereinsamt. Sie ruft nach Dir. Nach diesem warmen wahnsinns-Sommer hast Du sie auch ganz schön vernachlässigt. Macht nichts, denn draußen werden die Temperaturen immer eisiger und Du kannst jetzt alles nachholen. Höchste Zeit für Mützen, Schals und kuschelige Pullis. Wir haben den passenden Stoff für die Nähprojekte: neue Jerseys und flauschige neue Sweatstoffe, warmen Walk und Matsche-patsche Softshell, für Regentage. Wir haben viele Farbvarianten und für nahezu jedes Nähprojekt den passenden Stoff. Also, zieh die Gummistiefel an und komm' ins Stofflager in der Schönneweibergasse 98A in 64347 Griesheim. Passende Kurzwaren haben hier auch ihren Platz. Also alles unter einem Dach. Und eine Kinderecke gibt's auch. Worauf wartest Du? Deine Nähmaschine wird sich freuen. Und wir uns auch!

Was wir GUT machen!

DA-EBERSTADT | „Aus welcher Sportart komme ich wohl?“ Mit dieser offenen Frage begrüßte der 2.02m großer Sportexperte die Schüler des Rugby-Kurses der Gutenbergschule. Gespannt hörten die Schüler dem ehemaligen Profibasketballer Henning Harnisch zu, der aktuell als Jugendkoordinator des Erstligisten Alba Berlin arbeitet. Doch schnell lenkte er die Aufmerksamkeit zurück auf die vor ihm sitzenden Jugendlichen: „Und jetzt will ich Rugby spielen!“ Denn dafür war er eigentlich gekommen. „Ich fahre zwei Wochen durch Hessen und besuche verschiedene Schulen, um im Rahmen meiner Konzeptentwicklung für die anstehende Landtagswahl herauszufinden, was die Erfolgsrezepte erfolg-



GUTes Fest der Gutenbergschule!

DA-EBERSTADT | TORWANDSCHIESSEN! Großer Andrang herrschte nicht nur bei der großen Torwand vor dem C-Bau der Gutenbergschule. Riesen Absatz fanden auch die Lose der Tombola und die diversen Essensstände auf dem diesjährigen Schulfest der Gutenbergschule Darmstadt. Und beim Programm war für jeden etwas dabei. Und das nicht nur für Kinder. So organisierte die Klasse H8 einen Bücherflohmarkt, bei dem für jeden Geschmack etwas dabei war. Jeden denkbaren Geschmack trafen sicherlich auch die zahlreichen Verkostungsstände, angefangen vom Kuchenverkauf der Intensivklassen in der Mensa, über den besonderen Anblick des Maid-Cafés der G7 vor der Turnhalle oder den allseits beliebten Hotdog-Stand der R8b, der sogar

gleich zweimal Nachschub organisieren musste.

„Wir hatten einen herrlichen Tag, der unsere Schule mit ihrer Vielfältigkeit und Unterschiedlichkeit betonte. Alle Kinder waren bei der Organisation begeistert beteiligt und das Ergebnis kann sich sehen lassen!“, trefender als die federführend verantwortliche Lehrerin Frau Vega konnte man beim Anblick des belebten Schulhofes den Tag wohl nicht in Worte fassen. Auch Herr Stüber, der Schulleiter, war vollen Lobes für das Fest: „Es ist immer wieder erstaunlich, wie viel entspannter die Schülerinnen und Schüler außerhalb des regelhaften Schulalltags auftreten. Das



FOTO: GUTENBERGSCHULE

nächste Schulfest darf nicht erst wieder in 5 Jahren stattfinden!“

Durch das sonnige Wetter konnte der Plan, das ganze Fest im Innenhof der Schule durchzuführen, perfekt realisiert werden. Jede Klasse war zusammen mit seinem Klassenlehrer/ seiner Klassenlehrerin für einen Stand zuständig. In Schichten wurden diese betreut und für Auf- und Abbau gesorgt. „Reibungslos“, wie auch Herr Desch, der Hausmeister feststellte. Wir hoffen diese besondere Stimmung und Ausgelassenheit mit in das laufende Schuljahr zu nehmen.

Großer Dank für die Ermöglichung und das Gelingen des Schulfestes gilt dem Planungsteam um Frau Vega und Frau Hoß, den Schülerinnen und Schülern, den unterstüt-

zenden Eltern, den Kolleginnen und Kollegen, sowie den Händlern und Firmen, die für die Tombola die Preise spendeten.

(Andreas Stüber)

FAHRSCHULE Soesemann

...mit uns zum Erfolg

Die Fahrschule in Ihrer Nähe

**Klasse B in 7 Tagen
Klasse A in 5 Tagen***

* Bei Vorbesitz einer gültigen Fahrerlaubnis

64347 Griesheim
Sparkassenpassage
Wilhelm-Leuschner-Str. 47-53
Tel. 0 61 55 / 87 76 12
fahrschule-soesemann.de



FOTO: GUTENBERGSCHULE

PROFIBASKETBALLER Henning Harnisch begrüßte die Schüler des Rugby-Kurses der Gutenbergschule.

werden. Oft steht und fällt der Erfolg besonderer Angebote an Schulen mit einzelnen motivierten Lehrkräften.

Hier bräuchte es mehr Kontinuität und eine breitere Basis. Vereine müssten darin unterstützt werden, Trainer in die

Schule zu schicken und so besonders den Nachmittagsbereich der Schulen zu stärken.“

Halloween Burg Frankenstein 2018

„Wir werden krasser“

MÜHLTAL | Auch in diesem Jahr wird seit nunmehr 41 Jahren das Halloweenespektakel auf der Burg Frankenstein im Mühlthal gefeiert.

Ecken gibt es bei uns genug und unsere Neuerungen in diesem Jahr werden unsere Fans überraschen“, erzählt Petra Kämmerer weiter, „Voodoo, Endzeitapokalypse, sind nur ein Teil der neu hinzugekommen Attraktionen. Einige Kulissen werden umgebaut, um so unsere Besucher zu überraschen und mitzunehmen.“

Seit diesem Jahr verfügt die Halloween Veranstaltung GmbH über eine große Lagerhalle, so das dort viele Kulissenteile vorgefertigt werden können. „Das spart Zeit und wir sind somit auch Wetterunabhängiger“ berichtet die Pressesprecherin. „Vieles wir in Plug `n Play Weise gebaut, so dass es nur noch vor Ort hingestellt werden muss. Das erleichtert den Aufbau, welcher von der Crew selbst gestemmt wird ungemein.“

Auch in diesem Jahr werden altbekannte und auch neue Charaktere mit am Start sein. Feiern Sie mit uns den Mythos Frankenstein und lassen Sie sich von Freddy Krüger, Mike Myers und anderen Höllenge-Schauer der Spannung, was könnte passieren. Lauert jemand in der Ecke, oder bilde ich mir das nur ein? Was passiert, wenn ich weitergehe? Woher kommt der Schrei? „Dunkle

Ein schauriges Event, von den stationierten amerikanischen Truppen einst ins Leben gerufen, steht auch in diesem Jahr mit 99 Monstern am Start. Wer schon einmal das Event besucht hat, der weiß, das ist nichts für zarte Nerven.“ Wir werden krasser“, steht für Nervenkitzel der subtilen Art, berichtet Petra Kämmerer, Pressesprecherin des Events. Das Eintauchen in die Welt des Horrors, des Grusels und dem wohligen Schauer der Spannung, was könnte passieren. Lauert jemand in der Ecke, oder bilde ich mir das nur ein? Was passiert, wenn ich weitergehe? Woher kommt der Schrei? „Dunkle

Appell für eine saubere Stadt

PFUNGSTADT | Verunreinigungen des öffentlichen Raums durch Hundekot sind auch im Stadtgebiet Pfungstadt ein Problem, das immer wieder angesprochen thematisiert wird. Sie beeinträchtigen nicht nur das Stadtbild und stellen ein Ärgernis für die Passanten, viel schlimmer noch, Hundekot verursacht Gesundheitsgefahren, vor allem für Kinder.

Es gehen Hinweise und Beschwerden von verärgerten Bürgerinnen und Bürgern und besorgten Eltern ein. Vor einigen Jahren hat der kommunale Präventionsrat eine Projektgruppe „Sauberes Pfungstadt“ gegründet und mit Plakaten und Flyern auf das Thema hingewiesen, erklärt Sabine Heilmann (KAPP-Geschäftsführerin). Dabei schreibt die Gefahrenabwehrsatzung vor, dass weder Straßen, Plätze und Fußwege noch öffentliche Grünanlagen und Kinderspielflächen durch Hundekot verunreinigt werden dürfen. Auf Kinderspielflächen ist übrigens schon das Mitführen von Hunden verboten. Kommt es dennoch vor, dass ein Hund sich verbotenerweise löst, so ist die Hundeführerin oder der Hundeführer verpflichtet, die Hinterlassenschaften ihres oder seines Vierbeiners mit Plastiktüten zu beseitigen.

Nach der Satzung sind generell Verunreinigungen im öffentlichen Straßenraum und Plätzen zu vermeiden. Insbesondere ist es nicht erlaubt, Obst und Lebensmittelreste, Papier, Einweggeschirr, Flaschen, Dosen, Zigarettenkippen, Kaugummis, Schutt, Laub, Verpackungsmaterialien und ähnliche Abfälle außerhalb der dafür vorgesehenen Abfallbehälter wegzuerwerfen. Der Verursacher hat derartige Verunreinigungen un-

verzüglich zu beseitigen. Seitens des Ordnungsamtes wird im Rahmen seiner Streiftätigkeit auch ein Augenmerk darauf gerichtet und es wird bei entsprechender Veranlassung tätig. Zuwiderhandlungen können mit von 20€ bis zu 1500€ Bußgeldern geahndet werden.

Das Wegwerfen von Zigarettenkippen wird auch geahndet. Für das Wegwerfen einer einzelnen Zigarettenkippe kann ein Bußgeld von 20 € fällig werden. Unverständlich ist ebenso das Entsorgen von Hausmüll und Sperrmüll in nicht dafür vorgesehener Weise.

Für diese groben Verstöße gegen die Gefahrenabwehrverordnung sieht der Bußgeldkatalog Strafen ab 50 € (für Hausmüll) und ab 150 € (für Sperrmüll) vor. Auch Glasscherben bergen ein hohes Verletzungspotential. Der Genuss alkoholischer Getränke oder auch die Überlassung dieser an andere Personen an den Kinderspielflächen und Ballspielflächen wird entsprechend mit einer Geldstrafe ab 50 € belegt.

So sehr wir auch bunte Bilder mögen, illegales Graffiti ist ein weit verbreitetes Phänomen, welches strafbar ist und beträchtliche Kosten für deren Beseitigung verursacht. Neben der Strafverfolgung, der Beseitigungskosten hat der Graffiti-sprayer mit zusätzlichen Kosten, wenn er das Graffiti nicht unverzüglich beseitigt. Dies gilt obendrein nicht nur für Graffiti, sondern gleichermaßen für das Nichtbeseitigen von verbotenen Plakaten, Beschriftungen, Bemalungen und dergleichen.

Wir veröffentlichen Ihre Leserbrief!
redaktion@frankensteiner-rundschau.de





ZUM GREIFEN und Anschauen.



GROSSE AUSWAHL übersichtlich angeordnet.

Schuh-Herbert bestens gerüstet für Herbst und Winter

DARMSTADT | „Den Kopf halt kühl, die Füße warm, das macht den besten Doktor arm.“ Nasse Füße im Herbst, kalte Füße im Winter, das braucht wirklich nicht zu sein. Da geht man einfach zu Schuh-Herbert in Darmstadt, Ludwigstraße 15. Dort gibt es Markenschuhe von 16 verschiedenen Herstellern – von Ara, Finn Comfort, über Think, Solidus, ecco bis Wolky. Das Angebot ist riesig. Wer hier nicht den passenden Schuh findet, dem ist nicht zu helfen! Die Modelfarben für diesen Winter sind dunkelbraun, dunkelgrün und schwarz. Ein weiterer Grund hier zu kaufen, ist die professionelle fachgerechte Beratung. Etwas, das einem nicht in jedem Schuhgeschäft und schon gar nicht im Versandhandel geboten wird. Es kommt halt doch darauf an, dass „der Schuh nicht drückt“. Drei freundliche, kompetente Verkäuferinnen stehen den Kunden zur Verfügung. Damenschuhe Größe 36 bis 42, Herrenschuhe Größe 41 bis 46 bekommt man und fast alle Modelle eignen sich für orthopädische Einlagen und können dafür umfunktioniert werden. Der Verkaufsraum ist übersichtlich groß-



FRAU BENNE bei der Schuhpräsentation.

zügig gestaltet, auch die Herrenabteilung. Die Schuhe präsentieren sich „zum Anfassen“. Der barrierefreie Zugang ermöglicht Rollstuhlfahrern einen leichten Zugang. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag

von 10.00 bis 19.00 Uhr, Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr.
Schuh-Herbert
Ludwigstraße 15 in Darmstadt
Telefon 06151-3523204
www.schuh-herbert.de

Mädchen*-Kunstprojekt „Ich bin Kunst“

PFUNGSTADT | Vom 18. Okt. bis 13. Dez. plant die Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt ein Kunstprojekt für Mädchen* im Alter von 12 bis 15 Jahren. Das Projekt findet immer donnerstags von 16 bis 18.30 Uhr im Jugendraum in der Kirchstraße 28 statt.

An diesen Nachmittagen werden die Mädchen* zu Künstlerinnen*, werfen dabei einen Blick auf verschiedene Arten von Kunst und probieren sich im Malen, Gestalten sowie Fotografieren aus und stellen Skulpturen her. Außerdem sind ein Ausflug und eine Aus-

stellung der angefertigten Kunstwerke geplant. Bist Du Kunst? Dann melde Dich an und finde es heraus! Anmeldungen sind auch bei der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, Kirchstraße 28 erhältlich. Info: K. Ritter und Evi Gerbes, Tel.06157-9881602, katharina.ritter@pfungstadt.de und evi.gerbes@pfungstadt.de

Hilfe, mein Gerät streikt!!!

SEEHEIM-JUGENHEIM | Und das im ungünstigsten Augenblick. Ob PC, Notebook, Drucker oder Tablet, ob Hardware oder Software, es gibt in Seeheim-Jugenheim, Heidelberger Straße 62, seit gut 1 Monat die Firma PSM (Print Solution). Hier bekommt man professionelle Hilfe. Seit dem Jahr 2005 existierte PSM bereits in Darmstadt, jetzt ist sie in neuen Räumen in Seeheim zu erreichen. Privatkunden schätzen schon lange den PC-Service bei der Einrichtung und Installation. Das trifft ebenso für Notebook oder Tablet zu, Hardware sowie Software. PSM betreut auch Firmen beim Drucken und Kopieren. Alle Toner und Tintenpatronen sind auf Lager und können kurzfristig bereitgestellt werden. „Wir sind regional aufgestellt. Unsere Kunden sitzen hauptsächlich im 64er Postleitzahlgebiet. Dadurch sind die Wege kurz. Wenn es irgendwo brennt, können wir binnen 20 Minuten vor Ort sein und wir arbeiten zu Festpreisen“, sagt der Firmeninhaber, Herr Monyer. Er und sein Team ist im Service für alle Hersteller unterwegs und kann so auch die wirtschaftlich günstigste Lösung vorschlagen. „Wir versuchen erst einmal Geräte zu reparieren und nur dann auszutauschen, wenn es anders keinen Sinn macht“, sagt Monyer. Ob ein großes oder kleines Problem: PSM sorgt für die Lösung! Die Bürozeiten von PSM sind Mo. bis Fr. von 10:00 bis 14:00 Uhr. PSM vereinbart auch Termine außerhalb der Öffnungszeiten. (Wolf Will)

PSM Print Solution
Heidelberger Straße 62
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257-6309950
Fax 06257-6309948
E-Mail info@print-solution.biz
Internet www.print-solution.biz



VOR DEM FIRMENEINGANG: Herr Monyer (links), Frau Giesing, Herr Forudi.



VOR DER GROSSEN AUSWAHL an Tinte und Toner: Herr Forudi (links) und Frau Giesing.

PSM
„Drucken unter einem guten Stern“

Neueröffnung

Ihr Fachgeschäft für

PC Reparatur zum Festpreis	Drucker Reparatur	Toner und Tinte (auch kompatibel) für alle gängige Modelle auf Lager
Print Solution Heidelberger Str. 62 64342 Seeheim-Jugenheim Tel. 06257-6309950 info@print-solution.biz		Bürozeiten: Mo-Fr. 10:00 bis 14:00 Uhr

Willst du, dass morgen alles besser ist?

Endlich erfolgreich

durch's Leben!



- Gratis Webinar -

Mir ging es wie Dir! Ich war immer sicher, dass morgen alles besser wird. Ich hatte sogar geniale Pläne, wie ich das anstellen würde. Aber geändert hatte sich nichts. Bis ich eines Tages herausfand, was ich falsch gemacht hatte. An diesem Tag änderte sich mein Leben. Heute möchte ich Dir dabei helfen, Dein Leben zu verändern - so wie ich schon hunderten anderen geholfen habe. Aus genau diesem Grund veranstalte ich dieses Webinar. Während des Seminars erkläre ich Dir, wie auch Du es schaffst, Dein Leben zu verändern! Ich zeige Dir, wie hunderte andere in ein besseres Morgen gehen konnten. **ACHTUNG!** Die Teilnehmerplätze und Termine sind begrenzt. Melde Dich bitte nur an, wenn Du wirklich etwas ändern möchtest - sonst nimmst Du den Platz jemandem weg, der tatsächlich erfolgreich sein will!

JOERG MOENCH
KARRIERE UND FINANZPLANUNG
SCHILLERSTRASSE 4
D-64347 GRIESHEIM

Telefon: 06155-84 16 11
Telefax: 06155-84 16 20
Mobil: 01 63 - 3 88 92 07
Web: www.finanzmoenche.de

Beim Webinar erfährst Du Entscheidendes:

- Von einer Strategie in eine sorgenfreie Zukunft.
- Wie Du Dich ohne Risiko und ohne Investition vom Arbeitnehmer zum Unternehmer entwickeln kannst.
- Wie Du der Altersarmutsfalle entkommst.
- Wie Du Dir passives Einkommen aufbaust.
- Wie Du Dir alle Deine Wünsche und Ziele erfüllst.
- Wie Du in eine selbstbestimmte Zukunft gehst.

www.finanzmoenche.de/webinar/

Toilettenpapier | Was sonst?

Die Benutzung von Toilettenpapier ist aus gesundheitlichen Gründen gar keine gute Wahl

PFUNGSTADT | Jeder benutzt es, kaum jemand zweifelt es an. Toilettenpapier ist in allen deutschen Badezimmern fester Bestandteil. Doch wer hätte das gedacht – die Benutzung von Toilettenpapier ist aus gesundheitlichen Gründen gar keine gute Wahl. Aber was nimmt man denn da als Alternative? Wir benutzen Toilettenpapier, damit wir nach unserem großen Geschäft sauber sind – doch wirklich sauber macht das gar nicht. Mediziner warnen bei der Benutzung nicht nur vor der Freisetzung von schädlichen Stoffen, sondern auch davor, wie dreckig wir eigentlich die ganze Zeit herumlaufen. Das Toilettenpapier entfernt zwar den meisten Schmutz, jedoch sind Rückstände kaum zu vermeiden. Bakterien werden nach der Benutzung von Toilettenpapier, nie richtig entfernt –eine schöne Vorstellung ist das nicht. Außerdem wird bei der Produktion des Massenproduktes unzählige chemische Stoffe freigesetzt. Unter anderem kann beim Bleichen des Papiers Chlor freigesetzt werden. Dies setzt wiederum Toxine frei, die über die Haut in die Blutbahn gelangen können und somit schädlich für uns sind. Wenn Toilettenpapier also schädlich und unhygienisch ist – was sind die Alternativen? Feuchtes Papier enthält Stoffe, die möglicherweise Allergien auslösen können. Da das recycelte Toilettenpapier aus Altkarton und Zeitungspapier hergestellt wird, enthalte dies toxische Druckfarbstoffe wie Bisphenole A und B. Die gesunde Alternative ist das „Dusch-WC“. Auf Knopfdruck fährt der verborgene Duscharm in der Toilette (Bild 1) aus und reinigt den Po mit einem angenehmen warmen Wasserstrahl. Dieser ist weder schädlich, noch hinterlässt er viel Rückstände. Die Intensität des Duschstrahls bestimmen Sie selbst über die Fernbedienung (Bild 2). Wer das frische, saubere Gefühl einmal erlebt hat, möchte nicht mehr darauf verzichten. Überlegen Sie nicht lange, sondern werden Sie Teil der neuen WC-Revolution. Das Team von STORK Haustechnik steht Ihnen für alle Fragen jederzeit zur Verfügung. Sie liefern nicht nur die Einzelteile, sondern montieren das gesamte Dusch-WC



DRÜCKEN SIE DIE DUSCHTASTE und los geht's: Der verborgene Duscharm fährt aus und ihr Po wird hygienisch und gesund gereinigt.



VOR UND NACH GEBRAUCH wird die Duschdüse automatisch mit Frischwasser gespült und bleibt so stets sauber.

FÜHLT SICH DER DUSCHSTRAHL für Sie zu stark oder zu schwach an? Dann regulieren Sie die Intensität des Duschstrahls nach Ihrem eigenen Empfinden.

damit es sofort einsatzbereit ist. Zögern Sie nicht, denken Sie an Ihre Gesundheit! (Gina Pfau)
Stork Haustechnik GMBH & Co. KG
Mainstraße 97
64319 Pfungstadt
Telefon: 06157/989761
Fax: 6157/919376
E-Mail: info@stork-haustechnik-darmstadt.com
Homepage: www.stork-haustechnik-darmstadt.com

Natursteinlook | Preiswert und sicher

Elastische Designbeläge weiter populär

Der Trend zu elastischen Bodenbelägen ist ungebrochen, egal ob im Wohnbereich oder im Bad und der Küche. Strapazierfähig, pflegeleicht

ihrer geringen Aufbauhöhe sind die nur wenige Millimeter dicken Bodenbeläge die ideale Wahl für Renovierungen. Sie sind robust, strapa-



WER BESONDERS KREATIV IST oder Wert auf Individualismus legt, findet in Designböden enormen Freiraum. Mit einer großen Palette an Farben, Designs und Dekoren bieten sie hohe Gestaltungsfreiheit für verschiedene Kombinationsmöglichkeiten im eigenen Zuhause.

und fußwarm – so lauten einige der Vorzüge, die von den entsprechenden Materialien mitgebracht werden. Mit einer großen Palette an Farben, Designs und Dekoren bieten sie eine hohe Gestaltungsfreiheit. Dabei überzeugen sie auch mit ihren Oberflächenimitationen, die preiswert und authentisch das Aussehen von Naturstein, Fliesen, Holz und Beton nachahmen. Ihre Vorteile sprechen für sich – und zur selben Zeit auch mehr und mehr Menschen an. Dank

zierfähig und bieten zugleich ein angenehmes weiches Gehen, eine natürliche Fußwärme und sind nicht zuletzt geräuschkämmend. Ihr wahres Pfund ist jedoch ihr enormes Portfolio an verschiedenen Designmöglichkeiten. Ganz entscheidend neben der Wahl des gewünschten Vinylbodens ist aber die richtige Vorgehensweise beim Einbau solcher Beläge. So schön ein Dekor auch sein mag: zeichnen sich beispielsweise die Unebenheiten des Untergrundes

in der Belagsoberfläche ab, ist die Illusion von Holz, Metall oder Naturstein sofort dahin. Der sonst perfekte optische Eindruck wandelt sich schnell in eine Enttäuschung. Nebenbei können sich solche „Unpässlichkeiten“ auch zu Stolperfallen entwickeln. Nicht zuletzt erzeugen Fehlstellen im Untergrund Hohlräume im Fußboden und lassen bei Belastung Verformungen des Belages zu. Bodenbeläge lediglich lose oder als

Heizungsmodernisierung: Fördermittel nutzen

Energiespartipp der Verbraucherzentrale Hessen

Der Gesetzgeber hat die Notwendigkeit der Heizungserneuerung erkannt und fordert bei Heizungen mehr Energieeffizienz ein. Seit 2015 müssen in vielen Gebäuden Öl- und Gasheizungen, die älter als 30 Jahre sind, ausgetauscht werden. Ausgenommen von der Regelung sind Niedertemperatur- und Brennwertkessel. Belohnt wird die Investition in effiziente Heiztechnik durch attraktive Förderprogramme. Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) und die KfW geben Zuschüsse oder besonders günstige Kredite für Solarwärmanlagen, Holzheizungen und Wärmepumpen. Daneben bieten viele Bundesländer und Kommunen lokale Förderprogramme für die Heizungsmodernisierung an. Lassen Sie sich vom Energieberater der Verbraucherzentrale Hessen in Ihrer Nähe beraten.



HEIZUNGSMODERNISIERUNGEN werden attraktiv gefördert. Der Paradigma-Förderservice leistet hierbei von der Information bis hin zur Antragstellung Hilfe. (ttn)

Beim Wohnungswechsel hilft die Checkliste

Ein Umzug ist immer eine große Sache – aufwendig und kostenintensiv. Zudem haben die meisten Deutschen nicht wirklich viel Übung darin, denn die Wohnung wird nur vier bis fünf Mal im Leben gewechselt. Deswegen empfiehlt es sich, den eigenen Umzug möglichst gut vorzubereiten. Am einfachsten geht das mit einer entsprechenden Checkliste, die es kostenfrei im Internet gibt. Besonders durchdacht ist die „Checkliste Umzug“ in der Online-Ausgabe von Das Telefonbuch. Hier wird übersichtlich und gut strukturiert durch den Umzug geführt, von der Kündigung der alten Wohnung über die Organisation des Transportunternehmens bis hin zu Adressänderungen. So kann nichts vergessen werden und das Großereignis möglichst nervenschonend stattfinden. Außerdem lässt sich die Checkliste ausdrucken, als ausfüllbare PDF-Datei

speichern oder per E-Mail versenden. „Ein Umzug bedeutet immer jede Menge Organisationsaufwand. Handwerker und Umzugsunternehmen haben oftmals volle Auftragsbücher, deshalb sollten frühzeitig Termine fix gemacht werden“, so Michael Wolf, Geschäftsführer der Das Telefonbuch-Servicegesellschaft. Links zu Umzugs- und Transportunternehmen vor Ort liefert die Checkliste gleich mit. Das Telefonbuch, seit Jahrzehnten in fast jedem Haushalt in Deutschland zu finden, ist mittlerweile zu einem echten Multitalent geworden. Online oder per App verbindet es eine Vielzahl von Möglichkeiten zu einem Service-Portal mit großer Funktionsvielfalt. Dazu gehören z.B. weitere Checklisten, eine Benzinpreissuche und viele andere informative Service-Angebote. Weitere Informationen unter www.dastelefonbuch.de. (ttn)



JEDER UMZUG IST EINE GROSSE SACHE. Wer sich mit einer professionellen Checkliste vorbereitet, wird den Wohnungswechsel deutlich entspannter angehen können. Die gibt es beispielsweise kostenfrei unter dastelefonbuch.de.

BAUEN | WOHNEN | RENOVIEREN
KOMPETENTE DIENSTLEISTER

Kompetent und anbieterunabhängig zu allen Fragen des privaten Energieverbrauchs

GRIESHEIM | Die Verbraucherzentrale Hessen bietet in Kooperation mit der Stadt Griesheim jeden 2. Montag im Monat von 15 bis 19 Uhr die persönliche Energieberatung im Georg-August-Zinn-Haus, Georg-Schüler-Platz 6, 64347 Griesheim, an. Die Kostenbeitrag für den Ratsuchenden beträgt nur

7,50 € für eine 45-minütige Beratung (jede weitere Viertelstunde 2,50 €). Eine Terminvereinbarung unter 0800-809 802 400 oder (069) 97 20 10-900 ist erforderlich. Weitere Informationen zur Energieberatung unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestags.

(Frankensteiner)

Was gegen dicke Luft hilft

Sie sind kaum sichtbar, aber aus den Flugvorhersagen im Radio oder schlimmstenfalls vom eigenen Heuschnupfen kennt sie jeder: Pollen. Auch in den Innenräumen sind sie vertreten. Denn wir tragen den Blütenstaub mit Kleidung und Haaren in die Wohnung. Diese drei Möglichkeiten helfen dagegen:

Pflanzen hinstellen: Drachenbäume, Efeu und Chrysanthemen verbessern die Raumluft – bei richtigem Standort und optimaler Pflege.

Stoß- statt Dauerlüften: morgens und abends jeweils fünf bis zehn Minuten – je größer der Temperaturunterschied zwischen innen und außen, desto schneller tauscht sich die Luft aus.

Luft selbst reinigen: Das funktioniert mit Luftreinigern automatisch. Bessere Geräte halten nicht nur Pollen sicher zurück. Der spezielle Filter von Dinnovative kann sogar nahezu alle gesundheitsgefährdenden Schadstoffe aus der Luft filtern, darunter das aus Möbeln, Span- und Sperrholzplatten



ausdünstende Formaldehyd – ganz einfach auf Knopfdruck. Weitere Informationen gibt es unter www.dinnovative.de. (ttn)

Richtigen Verkaufspreis für Haus finden

Die Bausubstanz ist solide, das Bad geräumig, die Haustechnik modern – doch entspricht der Preis des Hauses wirklich dem üblichen Marktwert? Wer also wissen will, welches der angemessene Preis für die Immobilie ist, benötigt einen detaillierten Überblick. Diesen erhält nun jeder Verkäufer, Käufer oder Immobilieneigentümer mit dem Preissatlas von Homeday. Die Online-Datenbank ist in Deutschland einzigartig: Sie enthält sowohl die aktuellen Quadratmeterpreise in der Stadt als auch im jeweiligen Wohnblock. Außerdem zeigt der Preissatlas die Qualität der Wohnlage sowie die Preisentwicklungen der letzten drei Jahre. Ein Algorithmus kombiniert alle für den Preis relevanten Merkmale miteinander. Auf diese Weise sind sehr genaue Preisschätzungen möglich. www.homeday/preissatlas/.

des Verbundes erhöht sich deutlich und der Schallschutz wird nochmals verbessert. Das Kleben verhindert zudem eine isolierende Luftschicht unter dem Bodenbelag und führt zu einer spürbaren Verbesserung der Leistung bei einer vorhandenen Fußbodenheizung. Informationen zum Kleben von Bodenbelägen hat die IBK – Initiative Bodenbeläge kleben online unter www.ibk-fussboden.de gesammelt.

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe
Automatic-Sectionaltore

• Patentierte Torverriegelung
• Passt in jede Garage
• Tor und Antrieb TÜV-geprüft
direkt vom Großhandel
FRITSCH
BENSHEIM
FRITSCH GMBH
AM SCHLACHTHOF 5
POSTFACH 1321
64625 BENSHEIM
Tel. (06251) 80088-0
Fax (06251) 80088-9
www.guenstige-garagentore.de

25 Jahre Erfahrung am Bau
ZIELBAU
RENOVIERUNG • INNENAUSBAU
IHR KOMPETENTER PARTNER RUND UM BAU UND HAUS
Fliesen • Innenausbau • Trockenbau Tapezier- und Streicharbeit • Laminat-Verlegung • Fenster- & Zargeneinbau Badrenovierung und Ausbau
Inhaber J. Zielinski | Friedrich-Ebert-Strasse 111
64347 Griesheim | Mobil: 0151-252 474 02 | mail@zielbau.de

ARBEITSRECHT für Arbeitnehmer und Betriebsräte
Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.
Kontakt:
Darmstadt ☎ 061 51 / 50 13 80
Ober-Ramstadt ☎ 061 54 / 80 39 80

Rechtsanwältin Antje Burkhardt
Mitarbeiterin der Kanzlei **Dingeldein • Rechtsanwälte**
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 • www.dingeldein.de

KÜHNEN
FENSTER + HAUSTÜREN
Design und Technik für heute und morgen

Kompetenz-Partner FeBa Darmstadt
Röntgenstraße 26
64291 Darmstadt-Arheilgen
Telefon 06151 376322
Telefax 06151 376328
www.kuehnen-fenster-und-haustueren.de

BOA
BAUTENSCHUTZ
FEUCHTE WÄNDE NASSE KELLER • SCHIMMEL
• Mauertrockenlegung (Horizontal- und Flächensperre) 25 Jahre garantierte Wirkung (Hersteller-Garantie v. BKM, Mannesmann)
• Sanierputzsysteme
• Spezialbaustoffe
• Verharzung und Riss-Sanierung
• Dauerhafte Schimmelbeseitigung und Schimmelschutz
• Balkon- und Terrassenabdichtung
• Kellerlüftung
BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH
Fachbetrieb d. BKM, Mannesmann AG und Köster Bauchemie AG
Lilienthalstr. 47-49 • 64625 Bensheim
Mobil 0179-5 33 42 56 • Telefon 06251-9 44 95 44
www.boa-bautenschutz.de
Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort!

Die einzige echte Alternative zu Nachtspeicherheizungen

Die Elektro-Sparheizung! Jetzt umrüsten | Sparsamer, besser und angenehmer heizen!

HESSEN | Gestiegene Energiekosten und schlechte Steuerungsmöglichkeiten veranlassen Haus- und Wohnungsbesitzer, sich immer wieder Gedanken darüber zu machen, mit welchem Heizsystem man die bestehende „alte Elektroheizung“ (alte Nachtspeichertechnik – Energievergeudung durch

schlechte Steuerung, insbesondere in der Übergangszeit) so unkompliziert und preiswert wie möglich ersetzen kann. Vor der Umstellung auf eine Zentralheizung schrecken viele zurück – zu viel Aufwand, hohe Kosten, Baustelle im Haus, usw... Man sucht nach der optimalen Lösung und mög-

lichst „ohne Baustelle im Haus“. Es existieren zwar verschiedene Elektroheizungen (Infrarot, Naturstein, Flachheizung, etc.), doch welche ist die Richtige und ist der Wirkungsgrad (abhängig vom Aufbau des Gerätes) hoch genug, um damit auch sparsamer und effektiver zu heizen? Der Laie



INNENANSICHT:
25 Jahre Herstellergarantie auf Heiz- und Speicherelemente.

kann dies nicht beurteilen und die falsche Entscheidung kann im Nachhinein teuer werden. Deshalb sollte man sich immer an einen erfahrenen Spezialisten wenden. Dieser plant die bedarfsgerechte Umlagerung der geeigneten Gerätetypen über den jeweiligen Wärmebedarf. Denn es gibt moderne, qualitativ und voll optimierte dynamische Teilspeicherelektroheizungen, mit denen man nicht nur sparsamer heizen kann, sondern auch ein wesentlich angenehmeres Raumklima (Strahlungswärme mit Konvektionsunterstützung, auch sog. „Infrarotstrahlung“) erhält, als es mit



ERNST METZGER: „Montage vor Ort innerhalb nur einem Tag ohne Baustelle!“



DIE OPTISCH MODERNE, SPARSAME und hocheffiziente Elektroheizung.



„WENN ICH EIN KATER WÄR, würde ich jetzt auf jeden Fall schnurren!“

Die einzige echte Alternative zur Nachtspeicherheizung!

ELEKTRO-SPAR-HEIZUNG

Nachtspeicherheizung - das war gestern! Sparen Sie bis zu **20-40%**

Jetzt umrüsten! ohne Baustelle! auf eine moderne sparsame und komfortable Dynamische Elektroheizung

Kein Vorheizen über Nacht mehr notwendig
Angenehme Strahlungswärme (ohne Gebläse)
25 JAHRE GARANTIE auf Heiz+Speicherelemente
99,9% Wirkungsgrad mit dynamischer Teilspeicherkeramik

Planungsbüro für Elektrowärmetechnik

E. Metzger • Groß-Zimmern • Telefon 06071-951226
Beratung • Planung • Montage • Service • Mobil 0172-6908028

alten Nachtspeichern möglich war. Sofort einsatzbereit ohne lange vorzuheizen durch dynamische Speicherkeramik. Damit kann man ohne Baustelle in nur einem Tag die alten Nachtspeicher ersetzen. Optik und Wandmontage wie bei normalen Heizkörpern, unter Verwendung der bestehenden (Elektroheizungs-) Anschlüsse. Aus Differenzen von Anschlusslast, Laufzeiten und Heiztarif sind Einsparungen von bis zu 20-40 % möglich. Die Geräte sind wartungsfrei und auch ideal für

alte Gebäude mit z.B. Ölföfen oder als Zusatz/Übergangsheizung. Der Hersteller einer so optimierten Gerätebauserie gibt eine Werksgarantie auf die Heiz/Speicherelemente über 25 Jahre. Ihren Fachmann für Beratung, Planung und Ausführung finden Sie in Gross-Zimmern: **Planungsbüro für Elektrowärmetechnik, Ernst Metzger**, Telefon 06071-951226, Mobil 0172-690 80 28. **Vereinbaren Sie am besten sofort Ihren Beratungstermin!**

Fliesen-karch GmbH
Beratung - Verkauf - Verlegung

- **Fliesen-, Platten-, u. Mosaikverlegung**
- **Senioren - Bäder**
- **Natursteinverlegung**
- **Balkon- und Terrassensanierung**
- **Verfugungen**
- **Reparaturen**

Öffnungszeiten:
Mo-Do 9.30-12 & 13-18 Uhr
Fr 9.30-18 Uhr

Plüfzenstr. 73 • 64347 Griesheim Industriegebiet Nord
Tel. 06155/3991 • Fax 2873

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt.

Top-Verdienst für Betonbau-Nachwuchs

Der Nachwuchs auf dem Bau verdient am besten. Das geht aus einer aktuellen Untersuchung des Bundesinstituts für Berufsbildung (BIBB) hervor. Dabei wurden bundesweit die tariflichen Ausbildungsvergütungen in den gängigsten Berufen ausgewertet. Demnach bekommen Auszubildende in den Berufen des Bauhauptgewerbes während ihrer dreijährigen Ausbildung im Schnitt 1.042 Euro pro Monat. Zu den Spitzenverdienern zählen hier insbesondere die Azubis in der Betonbranche, allen voran die

Beton- und Stahlbetonbauer mit einem durchschnittlichen Monatsge-

halt von 1.090 Euro. Zum Vergleich: Ein angehender Verkäufer verdient während seiner Ausbildung im Schnitt 794 Euro pro Monat. Die jungen Betonhandwerker sind aber nicht nur beim Lohn ganz vorn, sondern auch in der Altersvorsorge. Denn für sie gibt es eine tarifliche Zusatzrente. Hinzu kommt: Auf dem Bau werden die Azubis in der Regel übernommen. Außerdem sind die Chancen nach der Lehre gut, die Kar-



FOTO: BETONBILD/TXN

OB ALS VERFAHRENSMECHANIKER, Betonbauer oder Baustoffprüfer: Die Betonbranche bietet viele Ausbildungen mit guten Perspektiven. (txn)

riereleiter hochzuklettern. Der Betonbauer beispielsweise kann es über die Aufstiegsfortbildung bis zum geprüften Polier bringen. Bei der breiten Job-Palette ist für jeden etwas dabei: Beton- und Stahlbetonbauer sorgen dafür, dass Beton in Form kommt, machen ihn tragfähig und sind mitverantwortlich dafür, dass das Bauwerk sicher steht. Ob der jeweilige Baustoff den Belastungen zuverlässig standhalten kann, das findet der Baustoffprüfer heraus. Für die richtige Mischung des Betons sind die Verfahrensmechaniker zuständig, während Betonfertigteilbauer Schalungen anhand von Zeichnungen herstellen. Für die spannenden Aufgaben werden

Tresorbau Balkmann
Wertschutz für Ihren Bedarf
Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen

Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de

überwiegend Bewerber mit Hauptschulabschluss bzw. mittlerer Reife ein-

gestellt. Weitere Infos hierzu gibt es unter www.beton.org. (txn)

Repair-Café am 20. Oktober

PFUNGSTADT-ESCHOLLBRÜCKEN | Am letzten Samstag, 08.09.2018, hatte das Repair-Café in Pfungstadt Eschollbrücken zum ersten Mal nach der Sommerpause wieder geöffnet. Bereits kurz vor 15 Uhr standen einige Leute mit defekten Gegenständen vor dem Bürgerheim. Repair Cafés, Reparatur-Initiativen oder auch Reparatur-Treffs organisieren Veranstaltungen, bei denen defekte Alltagsgegenstände in angenehmer Atmosphäre gemeinschaftlich repariert werden. Elektrische und mechanische Haushaltsgeräte, Unterhaltungselektronik, aber auch

Textilien, Fahrräder, Spielzeuge und andere Dinge. Von den ehrenamtlichen „Experten“ wurden u. a. folgende Geräte repariert: Stereoaanlage, Staubsauger, Plattenspieler, Faxgerät, Akku-bohrmaschine und auch ein Fahrrad wurde „instand gesetzt“. Um die Wartezeit zu überbrücken gab es im Jugendraum wieder leckeren selbstgebackenen Kuchen und Kaffee. Das nächste Repair-Café findet am Samstag, 20. Oktober statt. Weiter Infos unter: www.repaircafe-pfungstadt.de und Matthias Hirt, matthias.hirt@pfungstadt.de, Tel. 06157 988 1601



FOTO: KUJ PFUNGSTADT

DAS NÄCHSTE REPAIR-CAFÉ findet am Samstag, den 20. Oktober 2018 statt.

InfoTruck der Metall- und Elektroindustrie bietet praxisnahe Berufsorientierung an südhessischen Schulen

Dirk Widuch: „Duale Ausbildung braucht dich!“ | Noch viele Ausbildungsstellen in der Region unbesetzt | Auf 80 m² die Ausbildungsberufe der Zukunft entdecken

DARMSTADT | Vom 14. bis 19. November finden die M+E-InfoTruck-Wochen in Südhessen statt. An sieben Schulen in der Region haben Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, sich über 30 unterschiedliche M+E-Ausbildungsberufe realitätsnah zu informieren. Als Berater wirken auch Ausbilder und Auszubildende von M+E-Mitgliedsunternehmen des Verbandes mit. „In Südhessen waren Mitte August 2018 allein im technisch-gewerblichen Bereich immer noch rund 150 Ausbildungsplätze unbesetzt. Hier gilt es gegensteuern. Mit dem InfoTruck helfen wir Schülerinnen und Schülern ein Bild von den modernen Ausbildungsberufen in der Metall- und Elektroindustrie zu gewinnen. An mehreren Experimentierstationen erleben Jugendliche die „Faszination Technik“ – hautnah und intuitiv. Dabei erfahren Sie wie in der Neuordnung der indus-

triellen Metall- und Elektroberufe, die seit August in Kraft getreten ist, auch die Themen „Industrie 4.0“ und digitales Arbeiten umgesetzt werden. Mit dieser Modernisierung stärkt Deutschlands größte Industriebranche auch im Ausbildungsbereich die Digitalisierung in der Berufs- und Arbeitswelt. Wenn es uns frühzeitig gelingt, junge Menschen für eine duale und zukunftsorientierte Ausbildung mit nachhaltigen Lernortkooperationen zu begeistern, dann werden wir auch gute Chancen haben, den Fachkräftemangel zu lösen. 2/3 unserer Mitglieder bilden aus und bieten motivierten Bewerberinnen und Bewerbern nicht nur anspruchsvolle Ausbildungsberufe, sondern auch darauf aufbauend spannende Karriereewege bis hin zum Studium“, sagte Dirk Widuch, Geschäftsführer der Bezirksgruppe Darmstadt und Südhessen von HESSENMETALL. Der In-

foTruck bietet mit 80 Quadratmetern Informationsfläche auf zwei Ebenen eine realitätsnahe Einführung in die M+E-Berufswelt. Experimentierstationen und eine Infothek mit digitalen Tools, die die dualen Ausbildungsberufe der M+E-Industrie besonders visualisieren. Zusätzlich fungiert der InfoTruck als Treffpunkt zum kommunikativen Austausch zwischen Schülern, Auszubildenden und Ausbildern, die Fragen rund um das Thema Ausbildung altersgerecht und anhand eigener Erfahrung beantworten. „Mit dem InfoTruck ermöglichen wir einen virtuellen Rundgang durch die international aufgestellte deutsche M+E-Industrie mit über 3,8 Mio. Beschäftigten und 200.000 Auszubildenden. Weltkonzerne, aber auch kleine und mittelständische Zuliefererfirmen, vom Maschinenbau bis hin zur Luft- und Raumfahrtindustrie sind in zwölf Branchen vertreten. Mehr als

www.kleinstauber-immobilien.de

Immobilien-Bewertung von unserer zertifizierten Sachverständigen nach DIN EN ISO17024

40 Jahre 1978 – 2018 **KLEINSTAUBER Immobilien GmbH**

Donnersbergring 22 • 64295 Darmstadt • Tel. (0 61 51) 3 08 25-0

DACH DAUM DACHTECHNIK

Fachbetrieb für Bedachungen aller Art

Inhaber:
Dipl.-Ing. Michael Eckart

**Alicestraße 13
64372 Ober-Ramstadt**

Tel. 06154/22 15
Fax 06154/526 70
Mobil 0171/671 7050

**Steildach / Flachdach
Fassadenbekleidungen
Gerüstbau • Spenglerei
Regenrinnensanierung
Wärmeisolierung
Kaminkopfsanierung
Dachfenster • Solar-Anlagen
Photovoltaik-Anlagen
Reparatur-Service**

www.daum-dachtechnik.de • daum-dachtechnik@t-online.de

Mit einem Glashaus bleibt die Terrasse flexibel

Das Prinzip: Soviel Schutz, wie nötig, soviel Freiraum wie möglich

Fast grenzenlose Transparenz und trotzdem ein deutliches Mehr an Witterschutz – so kann man in wenigen Worten die Faszination beschreiben, die

viele mit einem Glashaus verbinden. Ohne Zweifel liegen Glashäuser im Trend. Und das hat seinen guten Grund. Terrassendächer (auch bereits beste-

hende) können leicht mit Ganzglas-Schiebetüren ausgestattet werden. Die leichtgängigen Elemente können mit wenigen Handgriffen geschlossen oder

geöffnet werden. Im geschlossenen Zustand beeinträchtigen die rahmenlosen Glaselemente den Blick in den Garten in keinsten Weise. Auch wenn das Glashaus dadurch kein Wohnraum wird, werden hochwertige Gartenmöbel und der Belag wirkungsvoll geschützt. Die Ausstellungsräume sind komplett renoviert worden und der neue flexible Outdoor Pavillon „BAVONA TP6500“ verbindet mediterranen Charme mit variabel neigbaren Aluminium-Lamellen für perfekten Schutz gegen Sonne und Regen. Die natürliche Luftzirkulation durch die Lamellen wirkt wie eine umweltfreundliche Klimaanlage. Und am Abend zaubert eine stromsparende LED-Beleuchtung auf Wunsch ein stimmungsvolles Ambiente. Seit 1987 existiert das Familienunternehmen Karl Arlt e.K. in der 2.Generation in 68623 Lampertheim (Industriegebiet), und bringt

daher langjährige Erfahrung und Kompetenz mit. Als aktuelles Mitglied des „Bundesverband für Wintergärten E.V.“, werden Sie von freundlichem Personal fachmännisch beraten und von der Planung bis zur Durchführung betreut. Ein Mitglied des Verbandes steht für fun-



GEMÜTLICHER WINTERGARTEN: Wir verwirklichen Ihre Träume!

dierte Kenntnisse und qualitätsbewusste Realisierung Ihrer Wünsche im heutigen Stand der Technik. Die fest angestellten Mitarbeiter aus der Region sind ständig am Puls der Zeit, durch Fortbildungen und Seminare gibt es für jede Bausituation eine Lösung. Herz-



DIE GESCHÄFTSLEITUNG: Das Ehepaar Trautmann auf einer Messe.

lichst sind Sie unverbindlich in die Ausstellungsräume nach 68623 Lampertheim eingeladen und Sie erhalten viel Wissenswertes und Hintergrundinformationen in einer angenehmen Atmosphäre zu Ihrem Vorhaben. Selbstverständlich berät Sie unser Außendienst Herr Trautmann auch unverbindlich vor Ort. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin unter 06206-4978 (Handy 0163-1787602 Whats App) von Montag bis Freitag von 8-12 Uhr und von 14-17 Uhr. Nach Terminvereinbarung gerne auch außerhalb dieser Zeiten. Informieren Sie auf unserer neuen Internetseite unter www.arlt-ueberdachungen.de. Bei uns erhalten Sie: Festpreisgarantie für jedes Bedürfnis und Budget, Unverbindliche und kostenlose Beratung und 3D Computerplanung Inkl. Einholung von Baugenehmigungen. www.arlt-ueberdachungen.de (arlt)

Karl Arlt
Wintergärten & Überdachungen

500 qm Ausstellung

Schauen Sie rein: arlt-ueberdachungen.de

Ihr Spezialist für:

- Falt- und Schiebesysteme
- Carports und Pergolen
- Vordächer und Haustüren
- Beschattungen und Markisen
- Alu-Geländer und Zäune
- Wind- & Sichtschutzelemente
- Sanierungen
- Kellerüberdachungen

www.arlt-ueberdachungen.de

Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06 - 49 78 • Mobil 01 63 - 178 76 02

Kuschelige Wärme mit Gefühl

Warmies, Spielkameraden und sichere Einschlafhilfen von Greenlife Value spenden wohlthuende Wärme jedem so, wie er es gerade braucht

DARMSTADT | Es gibt niedliche Wärmekuscheltiere, die Babys trösten, und fröhliche Tiere, die Kinder zum Einschlummern bringen. Bei vielen

Die Körner oder Kerne verbreiten Wohlbefinden und helfen bei Rückenschmerzen und die Muskulatur zu lockern. In der Mikrowelle oder im



EIN HALBER ZOO WARTET in unseren Geschäftsräumen auf Sie!

Menschen gehören die knuddeligen Wärme-Stofftiere mittlerweile ganz einfach zum gemütlichen Feierabend dazu. Warmies lassen sich unkompliziert und schnell in der Mikrowelle / Backofen erwärmen. Warmies, mit ihrer 100% natürlichen Korn-Kräuter oder Hirse-Lavendel Füllung helfen Jung und Alt beim Einschlafen, selbst wenn sie nach etwa 1,5 Stunden abgekühlt sind, haben diese noch kuschelige Körpertemperatur. Ein halber Zoo wartet in unseren Geschäftsräumen auf Sie! Von Natur aus, Wärme zu Haus – Rathgeber Wärmekissen: Wärmekissen- und Gürtel verwöhnen und entspannen die Menschen seit Jahrhunderten.

Der goldene Herbst in der Rügnerstraße in Pfungstadt

PFUNGSTADT | Der goldene Herbst ist bei uns angekommen und das schöne Wetter lädt weiterhin zum Genießen ein. Die Praxis in der Rügnerstr. 69 in Pfungstadt ist auch in diesen sommerlichen Herbsttagen wieder umtriebiger und hat Lust auf Neues. „Frau Drescher, was dürfen wir für das restliche Jahr und das Jahr 2019 in der Praxis erwarten?“ Frau Drescher: „Das gute und bewährte bleibt und das Neue hält Einzug und erweitert das Angebot.“ „Was bedeutet das konkret?“ Drescher: „Die Gesundheits-



GESUNDHEITSKURSE in der Entspannung und für den körperlichen Bereich.

Was hat Diabetes mit den Füßen zu tun?

Zurzeit leben in Deutschland 8 Millionen Diabetiker | Vielen ist oft die Tragweite ihrer Erkrankung im Hinblick auf die Füße nicht bewusst | Doch aufgrund ihrer chronischen schlechten Stoffwechsellage müssen Diabetiker nach 10 Jahren meistens mit Folgeerscheinungen rechnen

Am diabetischen Fuß (diabetisches Fußsyndrom) entstehen offene Wunden, die bei Diabetikern schlechter heilen. Es droht ein diabetisches Geschwür (Ulcus), im schlimmsten Fall eine Amputation. Durch eine Polyneuropathie (PNP) kommt es zur Schädigung der peripheren Nerven in den Beinen und Füßen. Durch diese gestörte Schmerzempfindung werden Fehlbelastungen beim Gehen, Druckstellen durch zu enges Schuhwerk oder Bagatelverletzungen nicht oder zu spät bemerkt. Eine periphere arterielle Verschlusskrankheit (pAVK) kann ein Absterben ganzer Gewebebezirke hervorrufen. Hier werden die Beine und Füße nicht mehr ausreichend durchblutet. Dies führt dazu, dass

selbst kleine Wunden am Fuß schlecht heilen. Bei einer Kombination aus PNP und pAVK bemerken Diabetiker eine Entzündung an den Zehen oder am Fuß nicht ausreichend schnell. Bakterien können sich von den Entzündungsherden ausgehend weiter im Gewebe des Fußes ausbreiten. Aufgrund der schlechten Durchblutung der Füße heilen die Füße nur langsam zu. Unser Ziel ist es, Diabetes-Patienten ihre gewohnte Lebensqualität zu bewahren, ihre individuelle Mo-



DER SCHUH ZUM WOHLFÜHLEN

druck und eine 3D-Erfassung des Fußes, welche die Voraussetzungen für die moderne Fertigung der individuellen, dia-

Endlich rauchfrei!

PFUNGSTADT | Rauchen verursacht sehr ernste Erkrankungen und kostet viel Geld. Die vermeintliche Entspannung ist eine Illusion. Der Wunsch, aufzuhören, besteht bei vielen. Da es sich bei Nikotin aber um einen Stoff handelt, der körperlich und v.a. psy-



VIOLA BUGGLE

chisch stark abhängig macht, scheitert so mancher Versuch, davon loszukommen. Die Pfungstädter Heilpraktikerin Vio-

GESUNDHEIT
FITNESS | SCHÖNHEIT



la Buggle bietet hier Unterstützung: „Eine Begleitung mit Akupunktur hilft, die Rauchfreiheit zu erreichen. Wenn Sie zu mir kommen, besprechen wir, warum und wann Sie zur Zigarette greifen. Wir suchen Alternativen für die „gefährlichen“ Situationen. Danach erhalten Sie eine Ohr-Akupunktur, die u.a. die Sucht-

ihren (k)östlichen Spezialitäten. Der Herbst-Kochkurs „Ayurveda Soul-Kitchen“ findet am Samstag, den 13. Oktober 2018 in Pfungstadt statt. Lassen Sie sich positiv überraschen von moderner Ayurvedaküche.



Herbst-Kochkurs „Ayurveda Soul-Kitchen“

PFUNGSTADT | Der Herbst ist da und draußen wird es neblig, nasskalt, windig und wechselhaft. Begeben Sie sich beim Kochkurs auf eine Reise in die farbenprächtigen und bezaubernden Gewürz- und Geschmacks-Welt der Ayurveda Seelen-Küche mit ihren (k)östlichen Spezialitäten. Beim Schnippeln, Rühren, Kochen ist das Herbstfrösteln und nahender Winterblues schnell vergessen. Während es drau-

ßen immer kälter und ungemütlicher wird, werden in gemütlicher Runde am dampfenden Kochtopf und heißer Pfanne aromatische, wohlig-warme und kräftigende Speisen zubereitet. Die bunte Farbenpracht auf dem Teller verwöhnt Leib und Seele, bringt Wohlbefinden und Energie. Machen Sie mit bei einer Reise in die bezaubernde Gewürz- und Geschmacks-Welt der Ayurveda Seelen-Küche mit

Nebenwirkungen einer Chemo-, Strahlen- oder antihormonellen Therapie sicher behandeln

Informationsabend zum Thema Brustkrebs am 31. Oktober ab 18.00 Uhr im Gebäude 85

DARMSTADT | Die Frauenklinik am Klinikum Darmstadt bietet im Brustkrebs-Aktionsmonat einen Informationsabend an. Am Mittwoch, den 31. Oktober gibt es von 18.00 bis 20.00 Uhr Vorträge und Zeit zum persönlichen Gespräch. Ärztinnen, Fachpflegekräfte und eine Apothekerin sprechen zu den Themen „Behandlung durch den Arzt – die aktuellen Leitlinien“, „Wirksame Tipps und Hinweise der onkologischen Pflegekraft“, ... und gibt es da auch etwas aus der Apotheke?. Im Anschluss gibt es bei einem kleinen Imbiss ausreichend Zeit für Fragen und ein per-

sönliches Gespräch mit den Referentinnen. Während der Veranstaltungszeit präsentieren sich im Foyer mehrere Firmen und Selbsthilfegruppen. In Deutschland ist Brustkrebs die häufigste bösartige Tumorerkrankung. Etwa jede achte Frau in Deutschland erkrankt im Laufe ihres Lebens an Brustkrebs, jede vierte betroffene Frau ist bei der Diagnosestellung jünger als 55 Jahre. Im Klinikum Darmstadt werden jedes Jahr rund 300 Patientinnen am so genannten Mamma Carcinom behandelt. Die Diagnosestellung löst bei den Betroffenen Angst,

Ohnmacht und Ratlosigkeit aus. Dabei gilt für immer mehr Frauen heute, dass Brustkrebs heilbar und die Diagnose heute kein Todesurteil mehr ist. Trotz steigender Erkrankungshäufigkeit sinkt seit Jahren das Risiko, an der Erkrankung zu versterben. Dies beruht letztlich auch auf intensiver Forschung und verbesserten, individualisierten Therapien. Frauenklinik am Klinikum Darmstadt, Grafenstraße 13, im Gebäude 85, Konferenzraum, 1. OG (Zugang über Bleichstraße, Nähe Parkhaus Bleichstraße). Tel. 06151/107-6151.

Intensivpflege zu Hause

Es gibt viele Erkrankungen, die eine dauerhafte intensivmedizinische Versorgung erforderlich machen. Die Überwachung mit medizinischen Geräten, die künstliche Ernährung oder die dauerhafte Beatmung sind Errungenschaften der modernen Medizin, die ein Leben trotz Einschränkungen ermöglichen. Nach der akuten Phase im Krankenhaus stellt sich die Frage, wo das Leben weitergeht. Was die Wenigsten wissen: Intensivpflege ist auch zu Hause möglich! In der Regel wird bei der Krankenhausentlassung nur die Option eines Heimaufenthalts erwähnt. Aber laut unserem Grundgesetz haben wir in Deutschland ein Recht auf die freie Wahl des Aufenthalts. D. h.: niemand kann gezwungen werden in einem Heim zu leben. Für Viele ist es

auch ein großer Wunsch, im gewohnten häuslichen Umfeld mit den familiären sozialen Kontakten zu leben. Voraussetzung für die Kostenübernahme durch die Krankenkasse für die Intensivpflege zu Hause ist ein bestehendes Tracheostoma (Lufttröhrenöffnung). Ein spezialisierter Pflegedienst kann die 1:1-Versorgung zu Hause übernehmen. Das bedeutet, dass jeweils eine Pflegefachkraft im Schichtsystem rund um die Uhr vor Ort ist und alle pflegerischen Tätigkeiten und Überwachungen sicherstellt. Dies ist eine wunderbare Möglichkeit, trotz Einschränkungen sozial integriert am familiären Leben teilzuhaben. Auch für Pflegekräfte bietet sich hier ein interessanter, herausfordernder und befriedigender Arbeitsplatz. Denn hier kann jenseits

der stationären Hektik in aller Ruhe so gepflegt werden, wie es eine Pflegekraft in ihrer Ausbildung mal gelernt hat. Der Pflegedienst Hessen-Süd ist ein lokaler Anbieter dieser speziellen 1:1 Versorgung mit langjähriger Erfahrung. Informationen erhalten Sie unter: 06151/501400 oder www.pflegedienst-hessen-sued.de

und Begierdepunkte einschließt. Eine Entwöhnung umfasst drei Termine.“ Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin Dipl.-Biologin Viola Buggle Heilpraktikerin Rügnerstraße 69, 64319 Pfungstadt 01590-1036 569 <https://viola-buggle.agtcm-therapeut.de>

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Akupunktur • Laser-Akupunktur
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf Elementen • Bewegungskurse
Meditationskurse
Dipl. Biologin Viola Buggle
• Heilpraktikerin •
Rügnerstraße 69 · 64319 Pfungstadt
Telefon 06257- 408 13 34
Mobil 0 15 90 -103 65 69
www.viola-buggle.agtcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

Yoga FRAUKURSE
AYURVEDISCHE
Kochkurse
IN PFUNGSTADT
Info und Anmeldung: Beate Ihrig • Telefon 0151-24241540
info@pause-vom-alltag.de • www.pause-vom-alltag.de

Seit 1996
Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe
Zuhause ist es doch am Schönsten!
Hauswirtschaft Hausnotruf Demenzbetreuung Kranken- und Altenpflege Beratung
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH
Eschollbrücker Str. 26 64295 Darmstadt Tel. 06151 501 400
Hauptstraße 10 64331 Weiterstadt Tel. 06150 52 9 52
www.pflegedienst-hessen-sued.de

Wir machen Ihre Füße fit!
Fuß-Orthopädie Günther
Alle Teilnehmer nehmen an einer Verlosung teil.
1. bis 3. Preis: Je 1 Paar Konfektionsschuhe, individuell auf den Gewinner angepasst!
Individuelle Anfertigung von Maßeinlagen
Patentierete Fußbettungen für Diabetiker
Prophylaxe-Schuhe
Pedographien
Lauf- und Bewegungsanalyse
Patentierete Sporteinlagen
Patentierete Maßschuhtechnik
Verbandsschuhe
Veränderungen an Konfektionsschuhen
Valinos®
Fuß-Orthopädie Günther
info@guenther-orthopaedie.de
www.guenther-orthopaedie.de
Georgenstraße 6 64297 Darmstadt
Tel.: 06151 5 61 68
Mo - Fr 7:00 - 18:00 Uhr
Luisenplatz 1 64331 Darmstadt
Tel.: 06151 15 18 85-0
Mo - Fr 9:00 - 18:00 Uhr



Silhouette
BEREIT FÜR EINE KLEINE HELDENTAT?

Und so einfach geht's: Sie kaufen für nur 3,- € das stilvolle Silhouette Charity Brillentuch 2246. Das Brillen Tuch ist 100% aus Tribu® TO BAMBI und kommt in 10 verschiedenen Farben in Deutschland aus.

Oberstraße 8
64297 DA-Eberstadt
Telefon 06151-56076
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter Gleitschloss-Spezialist (VDE-Zertifikat)
Seniorenfreundlicher Betrieb

BEUTEL
Augenoptik

Ich bleibe ich

Selbstständig in den eigenen vier Wänden

DIEBURG | Was soll man lange drum herum reden: kein Mensch auf der Welt wird jünger. Okay, hier und da zwickt und kneift der Körper, aber das ist doch kein Grund die Selbstständigkeit aufzugeben! Fest steht: jeder will weiter sein Leben leben und zwar ganz klar in den eigenen vier Wänden. Auch wenn man mittlerweile alleine zuhause ist und auch, wenn die Kinder mit ihrer Familie nicht gerade, „um die Ecke“ wohnen und mal eben vorbei kommen können, wenn was ist. Es wird Zeit, sich über Unterstützung Gedanken zu machen. Auf der Suche

nach dem richtigen Partner für diese Lebenslage stößt man schnell auf gute Erfahrungen, die tagtäglich mit den Johannitern gemacht werden. Die Johanniter bieten seit vielen Jahren unterschiedliche Dienste für Senioren an und handeln dabei nach dem christlichen Gebot der Nächstenliebe und aus Liebe zum Leben. Dort kann man sich zum Beispiel Unterstützung holen in Form eines Menüs, der in bestimmten Gebieten das warme Essen an 365 Tagen ins Haus bringt, in anderen Gebieten aus über 200 leckeren Gerichten von appetit

auswählen. Oder man kann die Hilfe des Fahrdienstes in Anspruch nehmen, der mich im Bedarfsfall freundlich, sicher und zuverlässig transportieren kann. Ob zum Arzt oder zum Amt – ein Anruf und die Fahrt kann losgehen. Hierbei stehen die fundier-

„Bereit für eine kleine Heldentat?“

DA-EBERSTADT | Unter diesem Motto unterstützt Silhouette mit TRIBUTE TO BAMBI in diesem Jahr wieder notleidende Kinder in Deutschland. Mit Gleichgesinnten etwas Gutes tun und gemeinsam was bewegen, damit hilfsbedürftige Kinder mit neuem Mut und strahlenden Augen durch das Leben gehen. Dafür macht sich die Marke Silhouette als Partner von TRIBUTE TO BAMBI bereits seit 13 Jahren stark. Für diesen Zweck hat der Brillenhersteller ein limitiertes Charity-Brillentuch entworfen. Ab Mitte September ist das hochwertige Brillentuch mit dem Doppelreh für drei Euro bei Beutel Augenoptik erhältlich. Mit dem Verkaufserlös sammelt Beutel Augen-



Augenoptikermeister
Bernd Beutel

optik Spenden für Projekte, die notleidenden Kindern in Deutschland zu Gute kommen. Wenn auch Sie einen Heldenbeitrag leisten wollen, können Sie das diesjährige Charity-Brillentuch für drei Euro bei Beutel Augenoptik in Darmstadt-Eberstadt erwerben. Der Erlös wird komplett gespendet. Helfen auch Sie mit und werden Sie zum Helden für Kinder in Not. Vielen Dank und beste Grüße!

Beutel Augenoptik
Augenoptikermeister
Bernd Beutel
Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon: 06151-56076
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Neues Sportangebot für Frauen

Schnell anmelden, Plätze sind begrenzt

PFUNGSTADT | Ab 15.10. gibt es ein neues Sportangebot für Frauen. Das Familienzentrums der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt bietet einen Kurs „Ausgleichssport für Frauen“ an. Jeweils montags zwischen 18 und 19 Uhr, findet der Kurs im großen Saal des Bonhoeffer-Hauses, Odenwaldstraße 1, unter Leitung von Angelika Flieger statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 50€ für 10 Termine, weitere Infos und Anmeldung unter familienzentrum@kirche-pfungstadt.de

oder telefonisch 06157-991422. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich, da die Teilnehmeranzahl auf maximal 10 Frauen begrenzt ist. Der Kurs soll einen Ausgleich zum Alltag schaffen und spricht Frauen in allen Altersgruppen an. Bei den Übungen werden Nacken und Wirbelsäule entlastet, Bauchmuskulatur, Becken, Oberschenkel und Po werden gestärkt und gedehnt. Zum Abschluss gibt es eine Entspannungsübung zum Stressabbau.

(Nicole Hoffmann)



DIE JOHANNITER bieten seit vielen Jahren diverse Dienste für Senioren.

ten Kenntnisse der Johanniter im Umgang mit Senioren, Kranken oder Menschen mit Behinderung zur Verfügung und vermitteln ein gutes Gefühl. Eine andere Sache, die bedacht werden sollte, ist der Hausnotruf. Dieser wird ebenfalls von den Johannitern angeboten. Beeindruckend ist, das deutschlandweit bereits über

170.000 Menschen vertrauen zu diesem Dienst der Johannitern haben. Wenn man sich umhört, dann haben



DIE RETTUNGSDOSE IM KÜHLSCHRANK:
Darin befinden sich alle wesentlichen Informationen für die Sanitäter.

Feuchte Wände, nasse Keller?

Firma Abdichtungs-Systeme Felice Dolcimascolo saniert und dichtet ab



EINE GESUNDE FAMILIE im einem gesunden Haus.

Wer einen Experten für die Trockenlegung einer Mauer sucht: die Firma Abdichtungs-Systeme ist darin erwiesener Spezialist. Seit 20 Jahren bin ich mit meiner Firma aus Pfungstadt bundesweit aktiv und habe mir durch die Sanierung feuchter Mauern und Wände, durch gute Kenntnisse und Besuche etlicher Seminare einen hervorragenden Ruf erworben. Gerne besuche ich Sie auch

unverbindlich, sowie kostenfrei zu Hause und besichtige das sanierungsbedürftige Objekt. Weitere Infos:
Abdichtungs-Systeme Felice Dolcimascolo
Bahnhofstraße 59
64319 Pfungstadt
Telefon: (06157) 9810582
Fax: (06157) 9810588
Mobil: (0160) 8037533
Felice-dolcimascolo@web.de

**Mauertrockenlegung
Kellerabdichtung
Kostenlose Schadenanalyse
und Beratung vor Ort
Steigerung des Wohnwertes**

Bahnhofstr. 59 · 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-9810582
Telefax 06157-9810588
Mobil 0160-8037533
felice-dolcimascolo@web.de
www.abdichtungs-systeme.de



Abdichtungs-Systeme
Felice Dolcimascolo

**Feuchteschäden
richtig sanieren**

Der Johanniter-Hausnotruf. Macht selbstständig und sicher!



Fragen Sie einfach Ihre Johanniter vor Ort und sichern Sie sich jetzt unser Komfort-Angebot mit Johanniter-Rettungsdose* – der Rettung aus dem Kühlschrank!

Telefon: 06071 209618

www.johanniter.de/hausnotruf

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



Jetzt 4 Wochen
*mehr Leistung –
gratis testen!
24.9. bis 31.10.2018

Salzgrotte MINERALIS
Meeresklima an der Bergstrasse

Natürliche Hilfe bei: Stress - Erkältungen - Bronchitis
- Allergien - Neurodermitis - Schuppenflecht...
Gönnen Sie sich Augenblicke der Ruhe und Entspannung.
Unsere Salzgrotte bietet Ihnen ein Mikroklima, wie man es sonst am Meer oder natürlichen Salzheilstollen vorfindet

Salzgrotte MINERALIS - Familie Schmuck
64319 Pfungstadt - Nähe - Karlsbader Strasse 6 - Tel: 06157 - 98 00 82
www.salzgrotte-mineralis.de - Termine nach telefonischer Vereinbarung

GUTSCHEIN
Sparen Sie bares Geld bei Ihrem Besuch in der Salzgrotte!

statt **9,50**
nur **8,00**
bei Vorlage dieses Coupons

Wellness pur zu Hause

Sauna- und Infrarotprofi Lindmeier sorgt für Meeresklima

HEPPENHEIM | Wenn man eine Reise an die Nordsee tut, dann atmet man automatisch tief durch, denn die salzhaltige Meeresluft tut gut und ist gesund, da sie schleimlösend ist, die Atemwege stärkt und ideal für Asthmatiker sowie Allergiker ist.

Holen Sie sich diesen Komfort doch ins Eigenheim! Frank-Thomas Lindmeier, Inhaber der Firma Sauna- und Infrarotprofi in Heppenheim ist auf diesem Gebiet ein Spezialist! „Mit einer Triosol-Infrarotkabine ist gesundes Meeresklima nur einen Augenblick entfernt, ohne lange Fahrten auf sich zu nehmen.“ Er ist langjähriger Experte für

heilsame Wärme und Partner der Firma „TPI-Infraworld“.

Die Triosol-Infrarotkabinen vereinen die Vorzüge von Meeresklima, Salzinhalation und Wärme aus Infrarotstrahlung, unterstützend bei der Behandlung von Rücken-, Gelenkproblemen, Rheuma und Hautkrankheiten, entspannend für die Muskulatur und regenerierend nach dem Sport.

Der „Vitalight-ABC-Strahler“ von „TPI“ bestrahlt gezielt und intensiv die Rückenzone. Infrarot- A-Strahlung dringt dabei bis in die unteren Hautschichten ein. Sie sorgt für wohlige Verteilung der Wärmeenergie im Organismus.

Bei Sauna- und Infrarotprofi Frank-Thomas Lindmeier gibt es alles aus einer Hand, wie z.B. ein Bluetooth-Audiosystem.

Er berät, auf Wunsch vor Ort und ist Ansprechpartner in allen Service-Fragen.

Geöffnet ist die Ausstellung in Heppenheim, Parkhofstraße 10, freitags von 10 bis 12.30 und von 14.30 bis 17 Uhr sowie am Samstag von 11 bis 14 Uhr, zudem von Montag bis Samstag nach Terminvereinbarung.

„Sauna & Infrarot Profi e. K.“, Frank-Thomas Lindmeier, Parkhofstraße 10, Heppenheim, (06252) 9667243, (0170) 5304946, sauna-infrarot-profi@t-online.de, www.sauna-undinfrarotkabinen.de.

Sauna & Infrarot Profi e.K.

Parkhofstraße 10 · 64646 Heppenheim
Fon 06252-9667243 · Fax 06262-9667291
Mobil 0170 -5304946
www.sauna-und-infrarotkabinen.de

Ob Sauna- oder Infrarotkabine, Standard- oder Massanage, privat oder gewerblich, bei uns sind Sie immer richtig!
Beratung · Planung · Ausführung · Service
Alles aus einer Hand

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
Fr 10-12:30 Uhr
14:30-17:00 Uhr
Sa 11-14:00 Uhr
Mo bis Sa nach Terminvereinbarung



Lisbeth & Hoiner

Lisbeth: „Ai såouemool, wo kimmsd dänn du jez hää?“
Hoiner: „Isch häbb off Schbääkass die Bawwed gedroffe. Un die hodd ma e Oah äbgeschwärd.“
Lisbeth: „Wäs, die Bawwed. Die kriggd däch sunsd kää Maul off. Wäs haddse dänn zu vazeehld?“
Hoiner: „Isch häbb nedd alles vaschdänne. Äjjend wäs vum Nässe. Isch glaab de Valdin hodd wäs midd de Bloos.“
Lisbeth: „Wäs, mirrem Nässe? Wäs genaa hoddse dänn gesääd?“
Hoiner: „Ai, sie wean iwwas Wocheenn im Allgoi gewäase, inneme Hoddäll. Un es wea so schee gewäase...“
Lisbeth: „Ja, un waira?“
Hoiner: „Ja, un waira. Wäad emool. Also sie henn e schee Zimma gehadd, es hedd oadnlich so Ässe gäwwe. Sie wean in die Sauna gänge. Un denooch wean se vun eme Masea schee massiad wän. Däs hedd so guud gedoo...“
Lisbeth: „Ja, un wäs hodd däs jez alles mirrem Nässe so duu?“
Hoiner: „Aid däs häw-schdänne. Die hodd geredd, isch wollt dodemidd wisch jää grääd nedd vawas wäs vun Wäll-Näss awwa nedd freje, wäs se määnd...“



Eier Lisbeth

Ihr zukunfts-sicheres Komfortbett von Kirchner

Starten Sie unbeschwert in den Tag!

Mit den höhenverstellbaren Holz- und Polsterbetten von Kirchner genießen Sie müheloses Aufstehen. Jeden Tag. Ganz gleich, ob Sie sich für

ein Einzelbett oder Doppelbett entscheiden – Ihr individuelles Komfortbett von Kirchner fertigen wir ganz nach Ihren Wünschen an. **Funktionalität.** Funktionalität verstehen wir ganz-

heitlich, nicht nur auf die Liegefläche beschränkt. Bei Kirchner heißt das unsichtbare motorische Höhenverstellung im Bett. **Funk-Fernbedienung:** Alle Funktionen, inklusive der Hö-



KOMFORTBETTEN: Bei Kirchner heißt das unsichtbare motorische Höhenverstellung im Bett.

Magnetkraft kann eine Vielzahl von Beschwerden heilen

MagnetBandage motion | Die sanfte Naturkraft für Ihr Wohlbefinden



„NUN EMPFINDE ICH GROSSE BESSERUNG und Dinge fallen mir so leicht nicht mehr aus der Hand, seitdem ich die Magnetbandage am Rücken trage.

Das berichten Ärzte über Magnettherapie

„Ich bin Schulmediziner und lebe die große Leidenschaft für Naturheilverfahren. Somit kann ich die Anwendungen von Magnelementen am Körper guten Gewissens empfehlen. Erfahrung-

gen zeigen immer wieder, dass bei einer zahlreichen Beschwerden häufig eine sehr schnelle Linderung und Verbesserung eintreten kann. Ich rate allen Betroffenen: Probieren Sie einfach!“



DURCH MAGNETWELLEN kann rasche Linderung erfolgen. Einige Patienten wenden Magnettherapie an.

MagnetBandage und MagnetBandage motion speichern die körpereigene Wärme und sorgen somit für ein wohlige Wärmegefühl. Integrierte bipolare Magnete bringen ihre Kraft großflächig auf die jeweilige Körperstelle. • Kombination von Wärme und Magnetkraft

MagnetComfort | Wellness-Nackenkissen



DAS NACKENKISSEN mit Neodym-Magneten wird mit Transportbeutel geliefert.

Komfort und Wellness bei Entspannung und Schlaf. Der hochwertige Memory-Schaum wird umhüllt von kuschelweichem Obermaterial. Die ergonomische Form kann Nackenschmerzen und Ver-

spannungen vorbeugen. Acht starke Neodym-Magnete von jew. 0,12 Tesla im Bereich Schulter und Nacken bringen über die Magnetkraft den zusätzlichen Wellness-Effekt. Ideal für daheim und unterwegs. Testen Sie es selbst. Im Transportbeutel verpackt, wird das Nackenkissen ganz klein und lässt sich bequem auf jede Reise mitnehmen. Bestellen Sie bei:

ENERGETIX
SINGEN

Selbstständige Geschäftspartnerin
Karin Marianne Weber
Telefon 0176-41085389
e-Mail: werbeweber@aol.com

Institut für Ästhetische Kosmetik, Medical Kosmetik und Naturheilkunde

DARMSTADT | Manuela Jäger (Dermatologische Heilpraktikerin und Kosmetikerin) in Darmstadt widmet sich dem Thema „Medical-Kosmetik“. „Jede Haut ist einzigartig, genau wie Sie!“ und bedarf deshalb auch einer einzigartigen Behandlung. Aus diesem Grund gibt es im Institut Jäger ein breitgefächertes Angebot an Behandlungen. Die Behandlungsschwerpunkte sind: Haut- und Hauterkrankungen, sowie Anti-Aging-Behandlungen. Um schnellere und bessere Behandlungsergebnisse zu erzielen, stellt die Institutsleiterin Manuele Jäger, eine erfahrene, ganz-

GRIESHEIM | Kennen Sie Momente, in denen Sie sich diese Fragen auch gestellt haben? Sie sind damit nicht alleine. Jeder Mensch durchläuft immer wieder Lebensphasen, in denen er sich diese Fragen – und vielleicht noch viele andere – stellt. Manch einer greift dann zu Sachbüchern, die Titel tragen wie: „100 Orte, die man gesehen haben muss“, „1.000 Dinge, die man getan haben muss.“ Sicherlich geben diese Bücher Tipps für einen reizvollen Urlaub oder lustigen Zeitvertreib. Wer tiefer graben möchte, dem hilft möglicherweise ein Alpha-Kurs weiter. Ein Alpha-Kurs ist genau für Menschen konzipiert, die sich solche Fragen stellen. Und die darauf Antworten suchen. Wer mehr darüber wissen möchte,



FALTENUNTERSPRITZUNG
heitliche Kosmetikerin und Heilpraktikerin auf ihr persönliches Ziel abgestimmte Konzepte aus Behandlung und Pflege zusammen. Durch den Einsatz von Lymphdrainage, Ultraschall, Radiofrequenz, Bioresonanz- und Farbtherapie können diese Behandlungen noch gesteigert werden. Für ästhetische Probleme gibt es Lösungen: Im Anti-Aging-Bereich kommen mini-

Lebe im Leben | Kursbeginn von „Krebs und Bewegung“

DA-EBERSTADT | Neuer Kurs startet am 24. September. Am Montag, 24. September startet der neue Kurs „Krebs und Bewegung“ bei der TG07 Eberstadt unter der Leitung von Kirsten Kamm. Der Kurs findet immer montags von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr im Gymnastikraum der Schlossturnhalle, Schloßstraße 39 statt. Ein Einstieg ist nach Rücksprache auch zu einem späteren Zeitpunkt möglich. Es ist keine Vereinsmitgliedschaft erforderlich! Weitere Informationen und Anmeldung unter www.tg07-eberstadt.de/lebe-im-leben. Die Diagnose Krebs verändert schlagartig das Leben der betroffenen Patienten und deren Angehörigen. Sie löst Ängste und Unsicherheit aus, kann

Abgeschlagenheit, Appetitslosigkeit und Ermüdung verursachen. Die körperlichen und psychischen Belastungen

Sauna
Praxis für
Physikalische
Therapie
Christian Heinz
Sandstraße 57
64319 Pfungstadt
Tel. 06157-7194

GESUNDHEIT
FITNESS | SCHÖNHEIT



www.matratzenwelt.net

Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!

Unser Service für Sie:

- **Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal auf Wunsch auch bei Ihnen zuhause!**
- **Bio-Matratzen aus unserer Region**
- **Bettdecken, Kissen, Bettwäsche**
- **Sonderanfertigungen in jeder Größe**
- **Zuverlässiger Lieferservice**
- **Entsorgung der Altteile**
- **Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen**
- **Große Auswahl an Seniorenbetten**

KOHLPAINTNER'S
Betten- und Matratzenwelt

Waldstraße 55 • Groß-Zimmern
Tel: (0 60 71) 4 28 25 • www.matratzenwelt.net
Offen: Mo.–Fr. 9.30–19 Uhr • Sa. 9.30–16 Uhr

INSTITUT JÄGER
Institut für Ästhetische & Medical Kosmetik und Naturheilkunde

Abteilung Medical Kosmetik
Premium Gesichtsbildung mit apparativer Lymphdrainage und Collagen-Biomatrixmaske...

Abteilung Kosmetikinstitut
Curapacao Körpermassage oder Wellness-treatment

Abteilung Naturheilkunde
Sculptra Unterspritzung Der effektive Kollagenbooster für einen schrittweise und natürlich wirkenden Bindegewebsaufbau.

Infos zu den Monatsangeboten finden Sie auf unserer Homepage

Manuela Jäger
Heilpraktikerin

DA-Steubenplatz 12 • Tel. 06151-9577344
www.institutjaeger.de

geglättet und gefestigt. Die umfangreichen Therapiekonzepte zur Faltenbehandlung greifen ineinander und ergänzen sich. Unverbindlichen Beratungstermin in unserer Hautsprechstunde.

Institut Jäger
Manuela Jäger, Heilpraktikerin
Steubenplatz 12, 64293 Darmstadt
Tel. 06151-9577344
www.institutjaeger.de

Krankengymnastik Frank Zintel

- **Lymphdrainage**
- **KG-neuro (PNF)**
- **Massagen**
- **Wärmetherapie**
- **Fußpflege**

Waldstraße 37
64297 Darmstadt
☎ 06151/591342
📍 am Haus

„Wärme aus echter Schafwolle!“

ALLES ECHT SCHAF
Das Beste für Ihre Gesundheit! Produkte aus Schaf-Fell für Groß und Klein

Schaf- und Lammfelle • Babyfelle und Schühchen • Handschuhe und Mützen • Wolldecken aus Irland Hausschuhe und Stiefel aus Fell u.v.m.

Siglinde Krauß-Pfeifer • Darmstädter-Str. 1
64673 Zwingenberg
Di-Fr 10-13 + 14-18 Uhr • Sa 10-13 Uhr
Mo geschl. **0177-561 83 32**
www.alles-echt-schaf.de

Damit Ihre Füße warm sind... viele verschiedene Lösungen in Größe 16-48

Alleinerziehenden-Treff vergrößert sich

Treffen in entspannter Atmosphäre

PFUNGSTADT | Am Sonntag, den 21. Oktober lädt das Familienzentrum der Evangelischen Kirchengemeinde Pfungstadt erneut zum Alleinerziehenden-Treff ein. Das Treffen findet von 11 bis 14 Uhr im Martin-Luther-Haus, Sandstraße 77 in Pfungstadt statt, um Anmeldung wird unter silviaklinger@hotmail.com oder 0176/ 21690230 gebeten. In den nächsten Monaten wird der Alleinerziehenden-Treff in Serie immer am 3. Sonntag im Monat stattfinden.

Eingeladen sind Alleinerziehende, die gerne andere Alleiner-

ziehende kennenlernen und Kontakte knüpfen möchten. Kinder sind herzlich Willkommen. Einfach mal die Seele baumeln lassen, sich austauschen, Tipps, Trost und Verständnis für die eigene Situation finden – das möchte der wachsende Treff für Alleinerziehende bieten. Dabei stehen der lockere Erfahrungsaustausch und ein Kennenlernen in entspannter Atmosphäre bei einer Tasse Tee oder Kaffee und einem kleinen Brunch im Mittelpunkt. Die Leitung der Gruppe übernehmen Frau Corina Thomas und Silvia Klinger, die auch bei weiteren Fragen gerne zur Verfügung stehen.

Tierarztpraxis Werner J. Rein in Darmstadt

DARMSTADT | Seit 26 Jahren gibt es die Tierarztpraxis Werner J. Rein in

Darmstadt, in unmittelbarer Nähe des Südbahnhofes. Ein kleines Team



TIERARZT WERNER J. REIN und sein Team sind für Ihre Lieben da! Außerdem für seine treuen Patienten im Notfall auch außerhalb der Sprechzeiten.

um den Inhaber Werner J. Rein kümmert sich um die gesundheitlichen Belange von Katzen, Hunden und kleinen Heimtieren.

Die Praxis hat von Montag bis Samstag offene Sprechzeiten, d. h. Sie können mit Ihrem Tier jederzeit während dieser vorbeikommen.

Für anstehende Operationen erhalten Sie selbstverständlich einen separaten Termin. SEINEN Patienten steht TA Werner J. Rein in einem Notfall auch außerhalb der Sprechzeiten zur Verfügung. In der Praxis wird den Patienten nach entsprechender Diagnose eine große Palette von Verschreibungsdiäten angeboten. Für ausführlichere Informationen besuchen Sie die Homepage der Praxis unter:

WERNER J. REIN
PRAKTI. TIERARZT
MOLTKESTR. 50 · 64295 DARMSTADT
TELEFON: 0 61 51 - 66 29 51

Mo.		Di.		Mi.		Do.		Fr.		Sa.	
10-12	8-10	10-12	10-12	10-12	10-12	10-12	10-11				
17-20	16-18				19-22	16-18					

Unser Angebot für die marterranische Katze:
Royal Canin Renal Frischebeutel 4 x 12 Beutel 39.- €
(Kostenlos erhalten Sie, solange nicht die Freigabezeit ist)

www.tierarztpraxis-darmstadt.com
Tierarztpraxis Werner J. Rein
Moltkestraße 50

64295 Darmstadt
Telefon 06151-662951
www.tierarztpraxis-darmstadt.com

PFAU SCHREINEREI
Service und Vielfalt rund ums Holz.

Eigene Fenster- und Haustürproduktion
Altbausanierung
Innenausbau
Möbelbau
CNC-Fräsarbeiten

Schreinerei Jürgen Pfau e.K.
Ostendstraße 13D · 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-84748

25 JAHRE
- Seit 1993 -
schreinerei-pfau@t-online.de
www.schreinerei-pfau.de

Natur Freund
Online Bestell-Shop

GÜNSTIGE ABHOLPREISE
Tiernahrung Freund GbR
Philipp-Reis-Weg 7 · 64293 Darmstadt

Hundefutter zum Barfen
Tel. 06151-77233
Bei Vorlage dieser Anzeige: **10% Rabatt**
Futter für Katzen, Nager, Vögel
www.tiernahrung-freund.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 10 bis 13 Uhr

Wir veröffentlichen Ihre Tieranekdoten!
Mailen Sie an redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Tierpension Jünger

- Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf
- Großzügig bemessene Ausläufe
- Gepflanztes, natürliches Areal
- Besteht aus Räumlichkeiten
- Termine nach Vereinbarung

Am Gipfelhorst · 64647 Hildes
Telefon (0 62 43) 43 87
Mobil: (01 72) 7 62 55 36
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de
Web: www.tierpension-juenger.de

Gebäude pflegen | Werte erhalten

Ein schönes Bad besteht aus mehr als nur einer Waschelegenheit | Teilsanierungen vom Fachmann

RIEDSTADT | Schöne Bäder und Räume sind gelungene individuelle Gestaltungen von Boden, Wand und Decke mit der richtigen Beleuchtung und das alles auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse zugeschnitten. „Bei uns bekommen Sie Beratung, Planung und Ausführung alles aus einer Hand. Wir führen außer Komplett- auch Teilsanierungen durch. Zum Beispiel barrierefreie Duschen. Wanne raus und Dusche rein zum Fest-

preis“, so der Inhaber Werner Schweitzer. „Wir bieten auch Komplettrenovierungen Ihrer Wohnräume an, alle Arten von Bodenbelägen, Tapezier-, Malerarbeiten und moderne Wandgestaltung.“
Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer
Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Mobil 0178-3390285
E-Mail: info@werner-schweitzer.de



DUSCHVERGNÜGEN PUR: Teilsanierungen in Bad & Dusche sind möglich.

Vortrag »Gut gebrüllt | Die Sprache der Tiere«

DARMSTADT | Im Rahmen der Ausstellung »Stages – Episoden des Lebens« laden wir Sie am Mittwoch, dem 17. Oktober 2018, 18.30 Uhr, herzlich ein zum Vortrag »Gut gebrüllt. Die Sprache der Tiere« von Mario Ludwig, Biologe und Autor, Karlsruhe. Wussten Sie, dass sich Delfine gegenseitig mit Namen anreden können? Tiere verfügen über eine komplexe Kommunikation, mit der sie uns Menschen weit überlegen sind. Sie kommunizieren nicht nur über zahlreiche optische, akustische, mechanische und chemische Signale, sondern auch über eine Vielzahl differenzierter Verhaltensweisen.

Methoden, die auf den ersten Blick skurril erscheinen, aber in Wirklichkeit enorm raffiniert und erfolgreich sind. Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 6 Euro. Vorverkauf online auf www.hlmd.de oder an der Museumskasse,

begrenzte Sitzplätze. In Kooperation mit der Wissenschaftlichen Buchgesellschaft.



MARIO LUDWIG

Tierdecke | Wellnesskomfort für Ihr Tier

Mit der Kraft der Magnete zu mehr Gesundheit und Vitalität

Heilmagnete richtig anwenden bei Schmerzen und Beschwerden. Magnete zählen zu den uralten Heilmethoden, die schon von antiken Völkern verwendet wurden. Ihre Kraft ist faszinierend, weil man sie nicht sieht, nicht schmeckt und auch durch moderne Messmethoden nur schwer zu fassen bekommt. Dennoch besitzt sie medizinische Wirksamkeit. Viele Effekte sind durch profunde wissenschaftliche Studien belegt.

- Gestepte weiche Tierdecke für daheim und unterwegs.
- mit 7 innenliegenden Neodym-Magneten à 0,12 Tesla
- warme Unterlage für jeden Untergrund • ausgerollt 84 x 60 cm
- zusammengerollt nur 32 x 12,5 cm, daher einfach zu transportieren
- Waschbar bei 40 °C

Artikelnummer: 4050-1, Preis: 89 €



Selbstständige Geschäftspartnerin
Karin Marianne Weber
Telefon 0176-41085389
e-Mail: werbeweber@aol.com



KATER MIKESCH SCHNURRT: „Wunderbar weich und entspannend.“



MAGNETDECKE FÜR UNTERWEGS.

Tretminen am Wegesrand

Halter sind für die Beseitigung von tierischer Notdurft verantwortlich

SEEHEIM-JUGENHEIM | Dass Hunde, wenn Sie mit Herrchen oder Frauchen Gassi gehen, ein gewisses Bedürfnis verspüren, ist nur allzu natürlich. Damit die Hinterlassenschaft der Vierbeiner jedoch nicht als „Tretmine“ am Wegesrand verbleibt, hat man in öffentlichen Bereichen sogenannte Tütensponder eingeführt. Die Halter können sich dort mit Kotbeuteln versorgen – und die Haufen direkt zum Müll geben. In Seeheim –Jugenheim gibt es insgesamt 33 solcher Hundetoiletten: 14 in Seeheim, 8 in Jugenheim, 4 in Balkhausen, 1 in Malchen und 6 in Ober-Beerbach. Dennoch häufen sich die Beschwerden beim Ordnungsamt der Gemeinde. Dabei ist die tierische Notdurft am Weg oder auf Wiesen nicht nur unschön anzusehen, es besteht auch eine erhöhte Unfallgefahr durch Ausrutschen sowie ein Infektionsrisiko, was insbesondere bei kleinen Kindern eine Gefahr darstellt. Wer die Hinterlassenschaften seines Hundes nicht selbst beseitigt, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem

Bußgeld in Höhe von mindestens 35 Euro geahndet wird, informiert das Ordnungsamt. Der Aufruf deshalb an alle Hundebesitzer: Immer einen entsprechenden Beutel beim Gassi gehen dabei zu haben!

Eine von insgesamt 33 Hundetoiletten, die es in der Gemeinde Seeheim-Jugenheim gibt: Die Hundetoilette am Grundweg, Höhe Bushaltestelle Schillerstraße, am Querweg zur Tannenbergsstraße.



FOTO: MUSEUM UND SEEHEIM-JUGENHEIM

10-tägige Kinder- und Familiensommerfreizeit an der Ostsee

SCHARBEUTZ | OSTSEE | Auch in 2019 findet von Freitag, 26. Juli bis Sonntag, 4. August die Kinder- und Familiensommerfreizeit der FTG Pfungstadt Abt. Schwimmen statt. Die Fahrt erfolgt ab/bis Pfungstadt im modernen Reisebus nach Scharbeutz an der Ostsee. Unterbringung in der DJH Strandallee in 4-6 Bettzimmern mit eigenem Bad und Vollverpflegung. 2 Minuten Fußweg bis zum DJH eigenen DLRG bewachten Strandabschnitt. Weitere Informationen und die Möglichkeit der Online-Anmeldung bis zum 15. März 2019 gerne direkt über die Homepage <http://www.ftg-pfungstadt-schwimmen.de/freizeit>

FTG Pfungstadt Schwimmkurse | Freie Plätze ab sofort

DARMSTADT | Die Schwimmer der FTG Pfungstadt sind auch weiterhin mit ihren Kursen in der Traglufthalle des Nordbad in Darmstadt vertreten. In der Schwimmhalle sind die Trainingszeiten freitags Plätze für Kinder ab 4 Jahre sind derzeit noch wenige Plätze frei. Außerdem können auch Jugendliche und Erwachsene ihre schwimmerischen Fähigkeiten zur Trainingszeit dienstags weiter aufpolieren. Weitere Informationen und die Möglichkeit der Online-Anmeldung gerne direkt über die Homepage <http://www.ftg-pfungstadt-schwimmen.de>

(FTG)

Herrchen gesucht! „Wir suchen ein nettes Zuhause“

Amaly

HUNDE SIND BESSER ALS MENSCHEN: SIE WISSEN ALLES, REDEN ABER NICHT DARÜBER. (EMILY DICKINSON)

Amaly ist eine sehr menschenbezogene Hündin, sie sucht stets die Nähe und möchte auch gefallen. Amaly ist sehr fit und sportlich und dementsprechend liebend gerne an der frischen Luft. Leint man sie auf unserem Freigelände ab sprintet sie auch schon los und dreht in einem Affenzahn und breitem Grinsen ihre Runden. Genauso schnell lässt sie sich aber auch wieder abrufen und kommt sofort zu einem. Kommen Menschen aus der Ferne auf sie zu, reagiert sie eher unsicher und verbellt

diese erstmal. An der Leine geht sie sehr gut, Hundebegegnungen sind kein Problem.

Sie ist sehr sozialverträglich, zur Zeit lebt sie mit unserem 10 Monate alten Tommy zusammen, den sie auch direkt mal konsequent, aber liebevoll erzieht.



TIERISCHE DATEN: MISCHLING, WEIBLICH, KASTRIERT, 5 JAHRE, 60CM, GEIMPF, GECHIPPT

Tommy ist ein Angsthund und absolut unerfahren im Umgang mit Mensch, Amaly gibt ihm sehr viel Sicherheit und unterstützt uns sehr im Training mit ihm was das Vertrauen angeht.



TIERISCHE DATEN: MISCHLING, WEIBLICH, KASTRIERT, 60CM, 3 JAHRE, GEIMPF, GECHIPPT.

PERSÖNLICHKEITEN, NICHT PRINZIPIEN, BRINGEN DIE ZEIT IN BEWEGUNG. (OSCAR WILDE)

Kaya braucht Menschen die klar mit ihr sind, ihr auch Grenzen zeigen. Im ersten Moment

Kaya

tut Kaya sehr devot und unterwürfig, jedoch versucht sie auch genauso schnell einem auf der Nase rumzutanzeln, ist in ihrer Albernheit sehr distanzlos. Sie ist eine sehr anhängliche Hündin, holt sich jede Streicheleinheit ab und fordert diese auch. Kaya ist so gut wie taub, reagiert aber gut auf Gesten, Mensch muss sie eben mit Körpersprache und Zeichen leiten. Sie hat bei uns das Gassi gehen gelernt und geht mittlerweile gerne nach draußen, einige Situationen verunsichern sie zwar noch, aber das wird von Tag zu Tag besser und sicherer. Kaya braucht einen Haushalt ohne kleine Kinder, sie erschreckt sich durch ihre Taubheit einfach zu sehr wenn man sich ihr zu rasch bzw. falsch von hinten nähert.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE

Kontakt: info@tierheim-pfungstadt.de

Telefon 06157-5430. Öffnungszeiten: Freitags und

mittwochs von 14.30 bis 17.00 Uhr, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr.

TAG DER OFFENEN TÜR: Jeden ersten Sonntag im Monat von 10 bis 13 Uhr.



KOMMENTAR

Gibt es noch Positives auf unserer Welt?

Es ist sicherlich nicht schwierig für einen Redakteur in der heutigen Zeit einen Kommentar über die Zustände in der Welt und der Gesellschaft zu schreiben. Doch es ist sehr schwer, Positives im Weltgeschehen zu sehen und gebührend zu erwähnen.



Ein wirkliches „Sommerloch“ in der Politik hat es dieses Jahr nicht gegeben, denn die alten Konflikte und Themen wurden weiter betrieben und sogar noch mit weiteren, teilweise unverständlichen Aktionen erweitert.

Besonders damit tat sich die Bundesregierung mit großer Intensität hervor. Ich möchte mich über die Diskussionen um den ehemaligen BNA-Chef nicht mehr auslassen, denn jeder hat diese Farce in aller Öffentlichkeit miterleben können. Auch ist es müßig, die Entscheidungen der USA Regierung zu kommentieren, denn seit Monaten kann nur Kopfschütteln die Reaktion sein.

In der Hoffnung, dass sich nun die einzelnen Regierungen und hier vor allen auch unsere Bundesregierung, endlich auf ihre verantwortungsvolle Aufgabe konzentrieren, möchte ich versuchen, doch auch Erfreuliches in dem Weltgeschehen zu erkennen.

Um positive Nachrichten zu lesen, ist es jedoch auch für mich notwendig, in den neuen Kommunikationsnetzen zu suchen, denn in den allgemeinen Nachrichten in Funk und Fernsehen, sowie der Tagespresse werden diese Meldungen nur sehr spärlich behandelt.

Hier möchte ich einige, nach meiner Meinung, gute Nachrichten doch einmal auflisten und hoffe, dass auch der Leser erkennt, dass es noch nicht zu spät ist für unsere Gesellschaft.

Die Kindersterblichkeit ging in den letzten 20 Jahren um die Hälfte zurück. Eine Milliarde Menschen auf der Welt leben in weniger Armut. Das Trinkwasser wird für 90% der Weltbevölkerung sauberer und die Rechte von Mädchen und Frauen steigen.

Dieses ist nur ein kleiner Auszug aus einer Liste welche zum Beispiel von „nur-positive-nachrichten.de“ im Internet veröffentlicht wurde. Vielleicht möchten auch Sie, lieber Leser, den Schreckensmeldungen überdrüssig, einmal etwas positives Lesen, dann empfehle ich auch eine entsprechende Suche im „world wide net“ (web).

Vielleicht erkennen dann auch Sie noch etwas auf unserer Erde, für das es sich lohnt, sich zu engagieren.

Joachim Schluckebier, Redakteur

74 Lebensretter spendeten Blut

MÜHLTAL-ND.-BEERBACH | Kürzlich rief das Deutsche Rote Kreuz (DRK) in Nieder-Beerbach zum 3. Mal in diesem Jahr zur Blutspende auf. 74 Lebensretter, darunter 9 Erstspender sind dem Aufruf gefolgt. Das DRK sagt „Vielen Dank“. Für die zehnte Blutspende wurde Tim Bühnen mit

der Ehrennadel in Gold ausgezeichnet. Jochen Ackermann wurde für seine 50. Spende geehrt. Unter allen Blutspendern verlorste das DRK Nieder-Beerbach drei Einkaufsgutscheine von einem Getränkemarkt. Nächster Termin ist der 20. Dezember 2018 von 15:30 bis 19:30 Uhr.



Jetzt bewerben | 2019 mit „weltwärts“ nach Indien und auf die Philippinen

Karl Kübel Stiftung sucht neue Bewerberinnen und Bewerber für ihren Freiwilligendienst

INDIEN | PHILLIPINEN | Fremde Kulturen kennenlernen und sich ehrenamtlich in einem Projekt der Entwicklungszusammenarbeit engagieren – das bietet das weltwärts-Programm. Die Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie wird im August 2019 wieder 20 junge Menschen zu einem achtmonatigen Freiwilligendienst entsenden.

Der weltwärts-Freiwilligendienst richtet sich an Schulabgänger*innen und junge Menschen mit abgeschlossener Ausbildung sowie Studierende, die das 18. Lebensjahr vollendet ha-

ben, aber nicht älter als 27 Jahre sind. Als Einsatzorte sind Projekte in Indien und auf den Philippinen vorgesehen.

Die Karl Kübel Stiftung beteiligt sich seit 2008 erfolgreich an dem Entsendedprogramm des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ). Über 160 junge Menschen haben seither mit der Stiftung einen Einsatz absolviert.

„Unsere Freiwilligen betonen, dass sie einen guten Einblick in die Entwicklungszusammenarbeit gewinnen konnten und sich persön-

lich weiterentwickelt haben“, berichtet weltwärts-Referentin Dr. Kirsten Sames. Die ehemalige Freiwillige Anna beispielsweise sagt über ihre Zeit in einem indischen Kinderheim:

„Die Entscheidung, acht Monate in einem völlig fremden Land zu verbringen, war ein großer Schritt für mich. Schauen Sie nun auf meine Zeit in Indien zurück, bin ich mit Dankbarkeit und tiefer Freude erfüllt und weiß, dass diese Entscheidung eine der besten überhaupt war.“

Bis zum 21. Oktober 2018 können sich interessierte junge Menschen bei der Karl Kübel Stiftung um einen weltwärts-Platz bewerben. Auf der Homepage der Stiftung (www.kkstiftung.de) gibt es umfassende Informationen zu den Rahmenbedingungen, möglichen

DARMSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT
26.11. bis 23.12.2018

Kinderprogramm
dienstags & mittwochs
um 17 Uhr

Late-Night-Shopping
am 7.12. bis 22 Uhr

weihnachten-in-darmstadt.de
Darmstadt ist...
WISSEN.KULTUR.LEBEN.

Wissenschaftsstadt Darmstadt

Einsatzorten und Bewerbungsmodalitäten. Dort finden Interessierte auch Erfahrungsberichte von Rückkehrer*innen. Bei weiteren Fragen rund um das weltwärts-

Programm geben Dr. Kirsten Sames (Telefon 06251/7005-76; k.sames@kkstiftung.de) und Andrea Riehle (Telefon 06251/7005-39; a.riehle@kkstiftung.de) gerne Auskunft.



BIS ZUM 21. OKTOBER 2018 können sich interessierte junge Menschen bewerben.

Was tun nach Pause in der Erwerbstätigkeit?

Beratung für Frauen zum Wiedereinstieg

SEEHEIM-JUGENHEIM | Wie kann der Wiedereinstieg ins Berufsleben für Frauen gelingen, die durch Elternzeit oder eine familienbedingte längere Pause ihre Erwerbstätigkeit unterbrochen haben? Das Frauenkompetenzzentrum sefo femkom aus Darmstadt bietet am Donnerstag, dem 18. Oktober, vier einstündige Einzelberatungen

für betroffene Frauen an. Die Beratung findet im Rathaus in der Schulstraße 12 statt und ist kostenlos. Eine Anmeldung bei der Gleichstellungsbeauftragten der Gemeinde, Dietgard Wienecke ist jedoch erforderlich. Informationen und Anmeldung unter Tel. 06257 / 990 107 oder per E-Mail unter dietgard.wienecke@seeheim-jugenheim.de.

10 Jahre Handwerks- und Glühweinmarkt Geburtshaus Osan

JUGENHEIM | Der Handwerks- und Glühweinmarkt des Geburtshaus Osan feiert dieses Jahr sein 10jähriges Jubiläum und heißt seine Besucher auch in diesem Jahr am 17.11. von 13-19 h im Garten des Geburtshaus Osan - Hauptstrasse 34 in Jugenheim - herzlich willkommen.

Der liebevoll und mit allen Besonderheiten gestaltete Handwerksmarkt bietet auch in diesem Jahr ei-

nen zauberhaft und verwunschenen Start in die Adventszeit. Von Ton- und Drechsler-Arbeiten für Haus und Garten, bunten Windlichter, Filz-, Näh- und Schmuckarbeiten ist auch diesmal alles dabei. Imkereiarbeit, Seifenarbeiten, Adventsgestecke und Schönes aus der Buchhandlung laden zum Schmökern ein. Auch gute Geschmäcker kommen auf ihre Kosten. Selbstgebranntes und Selbstge-

brautes, Weihnachtsplätzchen, selbstgemachte Marmeladen, Chutneys und Bio-Tees lassen Genießer-Herzen höher schlagen. Natürlich lässt sich bei einem Bratwurst und Kürbissuppe von Kidsmeal und heißem Glühwein oder Kinderpunsch, ebenso wie Kaffee und Kuchen vom Förderverein des Geburtshauses gemütlich beisammen sitzen und die Zeit genießen.

(Osan)

Besuchen Sie unseren attraktiven

Seeheimer Wochenmarkt

Jeden Samstag von 7-12.30 Uhr

Am neuen Rathaus, Schulstraße 12

Die Anbieter freuen sich auf Ihren Besuch!

Röderhof Seeheim	Rind- und Schweinefleisch aus eigener Zucht und Wurstwaren aus eigener Herstellung
Fisch Höhn	Frischfisch, Salate, Fischbrötchen, Backfisch uvm.
Jürgen Schröder	Käsespezialitäten, Molkereiprodukte
Blumenstand	Blumensträuße, dekorative Floristik für Allerheiligen, Advent und Weihnachten
Fam. Holzner Bensheim	Lammfleisch aus eigener Haltung, Lammfelle
Die Marktbäcker	Große Brötchen- und Brotauswahl, diverse Kuchen
J-F Kimich	Große Obst- und Gemüsevielfalt
Nikolaushof	Frische Eier aus eigener Haltung, Honig, Apfelsaft
Phresko Feinkost	Griechische Spezialitäten, Antipasti, div. Schafskäse

© JEFFER

Handwerk und Glühwein

10.11.2018 Markt vom 13-19 Uhr

17.11.2018 Markt vom 13-19 Uhr

Osan

WETON
MASSIVHAUS
Frankenthal

INDIVIDUELL
MASSIV
REGIONAL
ZUM FESTPREIS

Willkommen Zuhause!

Sprechen Sie uns an!
Telefon (06233) 73 77 44

Ernst-Rahlson-Straße 17
67227 Frankenthal
frankenthal@weton.de

WETON.DE

Afrikanische Spezialitäten im „Horn von Afrika“

HEPPENHEIM | Essen gehen – einfach mal anders! An der schönen Bergstraße in der Heppenheimer Lehrstraße 25 verwöhnt die Wirtin Feven Asefa Alema ihre Gäste mit typischen Köstlichkeiten aus der Afrikanischen Küche. Kommen Sie einfach mal vorbei und lassen sich überraschen! Ihr Gaumen kann auch Afrikanische Weine kosten und Biere stehen außerdem auf der Speisekarte.

Restaurant „Horn von Afrika“

Lehrstraße 25, 64646 Heppenheim

Telefon 06252-6030675, Mobil 0176-43500 329



FOTO: KREIBER

DAS TEAM von Feven Asefa Alema freut sich auf Ihren Besuch!

Ein Stück Griechenland | Hotel-Restaurant Dimitra

ALS BACH-HÄHNLEIN | „Sie lieben griechische und deutsche Spezialitäten? Dann sind Sie bei uns richtig in der Gernsheimer Straße 92 in Alsbach-Hähnlein!“ meint Inhaberin Frau Mavropulos.

Zur Geschichte: Im Oktober 1986 kam die Familie Mavropulos nach Alsbach-Hähnlein und übernahm die „Gaststätte zum Waldblick“, die dann zur „Taverne zum Waldblick“ umbenannt wurde.

Im Jahr 2000 wurde das Restaurant-Hotel Dimitra geboren und das Projekt „Lebenswerk“ hatte begonnen. Inzwischen sind 30 Jahre vergangen und es ist bis heute nicht vollendet.

Doch kann man sehr gut erkennen, wie viele Stunden harter Arbeit, Herzblut und Liebe darin stecken. All das macht nur ein starker Familienzusammenhalt möglich.

Die abwechslungsreiche Speisekarte mit mediterranen aber auch

deftigen Gerichten ermöglicht für jeden Geschmack etwas.

Das im hellenischen Ambiente eingerichtete Restaurant bietet Ihnen den idealen Raum für Festlichkeiten aller Art wie Geburtstagsfeiern, Betriebsfeiern, Beerdigungen, Reisege-

sellschaften. Gerne wird hierfür ein individuelles Angebot gemacht.

Restaurant-Hotel Dimitra

Gernsheimer Straße 92

64665 Alsbach-Hähnlein

Telefon 06257-2405

www.hotel-dimitra.de



FAMILIE MAVROPULOS freut sich auf Ihren Besuch und wünscht guten Appetit!

Köstlichkeiten und Leckereien im Schloss Heiligenberg

Frühstück, Tee, Kaffee, Mittagsgesichte, feine Kuchen und Weine

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im Schloss Heiligenberg bietet Annette Bombala viele Köstlichkeiten, Leckereien und Veranstaltungen an. Geöffnet ist Donnerstag bis Sonntag von 10.00 bis 18.00 h.

Diese Termine können Sie sich vormerken: Jagdbuffet im Schloss am 28. Oktober, 18. November und 2. Dezember 2018, jeweils ab 11.30 h in der Bibliothek; Aperitif-Empfang, Prinz Alexanders Jagdbuffet mit Wildgerichten. Teatime im Schloss am 24. November und 15. Dezember 2018 jeweils ab 16.30 h in der Bibliothek; Sekt-Empfang, Lesung, Five o'clock tea mit süßen und salzigen Spezialitäten aus eigener Herstellung. Lichterglanz im Schloss vom 7. bis 9. Dezember 2018, Weihnachts- und Kunsthandwerksmarkt mit einem Dutzend strahlender Christbäume.

Parkplätze hinter dem Schloss oder zu Fuß 10 Minuten von der Hauptstraße in Jugenheim den Berg hinauf. Feines aus Küche und Keller:

Besuchen Sie uns auch im Gasthaus Tannenberg in Jugenheim.

Immer Donnerstag bis Samstag ab 18.00 h.

Gänseessen im Tannenberg – ab 1. November 2018, Gänsebraten · Wildgerichte · Vegetarische Knödelgerichte. Und wie gewohnt – Köstliches vom Odenwaldtrind Leckeres vom Fisch, Feines aus

der vegetarischen Küche
Annettes Gastronomie im Schloss Heiligenberg
Annette Bombala
Auf dem Heiligenberg 8
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257.99 19 49
Mobil 0171.356 10 20
info@gastronomie-im-schloss-heiligenberg.de



ANNETTE BOMBALA (re) begrüßt vor dem Restaurant ihre Gäste mit Sekt.

Nicht nur Sportler essen gerne gut!

ZWINGENBERG | Es gibt eine erstklassische Empfehlung für gut bürgerliche und regionale Speisen: Gasthaus zur Eintracht in Zwingenberg, Am Sportplatz 1A, direkt am Sportplatz. Geführt wird diese Gaststätte von Herrn Amendola seit Februar 2017. Vielen Zwingenbergnern ist er bekannt aus der Zeit, als er seine Gäste im „Jägerhaus“ bewirtete. Hier bekommt der Einkehrer auch saisonale Gerichte wie Wild – ab Oktober – oder Gänsebraten – ab November auf Vorbestellung. Ein Highlight ist eine Kürbis-Creme-Suppe, zweigeteilt auf einem Tel-

ler. In der Gaststätte ist Platz für 55 bis 60 Personen und im Sommer finden 30 Gäste zusätzlich Platz auf der Terrasse. Das Lokal bietet sich an für Feiern aller Art, z.B. für Taufen, Hochzeiten oder Weihnachtsfeiern. Am Sonntag gibt es selbstgemachten Kuchen oder Torten zum Kaffee. Mit besten Produkten will Herr Amendola gleichbleibende Qualität bieten. Die Öffnungszeiten sind von Dienstag bis



HERR AMENDOLA im Lokal.

Freitag ab 17.00 Uhr, am Samstag ab 15.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr bei einer durchgehend warmen Küche.
Gasthaus Zur Eintracht
Inhaber Herr Amendola
Am Sportplatz 1A in Zwingenberg
Telefon 06251-8607659
www.gasthauszureintracht.de

GASTHAUS
Zur Eintracht
AB NOVEMBER
Gänse essen
Frische, gut bürgerliche Deutsche Küche
Sonntagskaffee mit hausgemachtem Kuchen
Veranstaltungen aller Art
Bitte denken Sie rechtzeitig an die **Reservierung Ihrer Familien- und Firmenfeste!**
Michael Amendola freut sich auf Ihren Besuch!
Telefon 06251-8607659
Am Sportplatz 1A • 64673 Zwingenberg
Di-Fr ab 17 Uhr, Sa ab 15 Uhr, So und Feiertag ab 11 Uhr

Ordnung Sie rechtzeitig Ihr Gänseessen ab vier Personen

WaterQuartet | Wellness aus der Wasserkaraffe

Magnetkraft fürs Wasser und Schmuck fürs Glas

Machen Sie mehr aus Ihrem Trinkwasser: Das mit einem Magneten ausgestattete Edelstahl-Element bringt das magnetische Kraftfeld in Ihr Getränk!

Zusammen mit Amethyst, Bergkristall und Rosenquarz sieht das einfach bezaubernd aus! Lassen Sie die besondere Kombination auf sich wirken.

Der MagnetStick von ENERGETIX bringt das magnetische Kraftfeld (0,2 Tesla) direkt ins Trinkwasser. Auch optisch macht der MagnetStick in seinen unterschiedlichen Designs die täglich benötigten 1,5 Liter zum Genuss. Passend dazu: Untersetzer mit 4 integrierten Magneten. Mit dem WaterQuartet machen Sie mehr aus Ihrem Trinkwasser: Das mit einem Powermagneten (0,22 Tesla) ausgestattete Edelstahl-Element bringt das magnetische Kraftfeld in Ihr Getränk! Zusammen mit Amethyst, Bergkristall und Rosenquarz sieht das einfach bezaubernd aus! Die besonderen Steine zieren häufig die Wasserkaraffen in Spas und Wellnesshotels. MagnetStick WaterQuartet. Artikelnummer: 3064-1, Preis: 59,00 €.



FOTO: ENERGETIX

ZUR ERHALTUNG IHRER GESUNDHEIT: Das mit einem Powermagneten (0,22 Tesla) ausgestattete Edelstahl-Element bringt das magnetische Kraftfeld in Ihr Getränk! Empfohlen von Heilpraktikern. Ein weiteres Produkt: Gesundes Wasser für Ihr Tier mit der Wasserschale (rechts oben).



FOTO: ENERGETIX

BESTELLEN SIE JETZT DEN KATALOG „WELLNESS & MORE“
Einfach anrufen unter 0176-41085389



Selbstständige Geschäftspartnerin
Karin Marianne Weber
Telefon 0176-41085389
e-Mail: werbeweber@aol.com

Willkommen im Restaurant

Feine Griechische Küche im Ambiente



DIE MISSION: „Wir möchten hier die südländische Kultur auf Ihren Teller.“

STOCKSTADT AM RHEIN | Das Restaurant Mythos begrüßt Sie herzlich in Stockstadt am schönen Rhein.

Genießen Sie unsere feine griechische Küche und den zuvorkommenden Service im angenehmen Ambiente fürs Auge und den Gaumen.

Die Mission von Mythos: „Wir bringen die vielfältige, südländische Kultur auf Ihren Teller. Erleben Sie ein Stück griechischen Sommer, genussvolle Speisen, erlesene

Buchen Sie jetzt Ihre Feiern

Kmeier's Kaffeehaus mit Gemütlichkeit

BENSHEIM | Mitten in der Bensheimer Innenstadt begrüßen wir Sie mit einem umfassenden und breiten Angebot an Speisen und Getränken. Von einem reichhaltigen Frühstücksbuffet, einem gutbürgerlichen Mittagstisch, bis hin zu unseren breitgefächerten à la carte Arrangements und der saisonalen Küche, freuen sich unsere Servicekräfte, Sie zügig, fachlich kompetent zu bedienen.

Das Café sorgt rund um die Uhr für Ihr Wohlergehen. Tipp: Sie können bis 14 Uhr frühstücken (Sonntags-Frühstücksbrunch)! Es ist in jeder Hinsicht einen Besuch wert.

Möchten Sie eine Location für Ihr Event, z.B. für Ihre Weihnachts- oder Silvesterfeier,



FAMILIEN- ODER FIRMENFEIERN mit gemütlicher Atmosphäre

Kulinarisches in Ihrer Region

ant Mythos

für Auge und Gaumen



ische Kultur rüberbringen.“

Weine und eine freundliche Mentalität machen Ihren Besuch zu einem Erlebnis“, meint die Geschäftsführerin Katerina Tze. **Restaurant Mythos**, Inhaber Vasileios Bouloumpasis, Insel-Kühkopf-Str. 1, 64589 Stockstadt/Rhein, Telefon 06158-1879281, info@mythos-stockstadt.de, Öffnungszeiten: Täglich 11:30-14:30 und 17:30-23:00 Uhr.

er in Bensheimer Location

it

Familien- oder Firmenfeier mit gemütlichem Flair buchen? Da sind Sie bei uns richtig! Ca. 250 m² und 150 Sitzplätze ebenfalls buchbar. Wir beantworten gerne Ihre Fragen. **Kmeier's Kaffeehaus GmbH** Geschäftsführung Ulli Kagermeier 64625 Bensheim Hauptstraße 84 Telefon 06251-987439 info@kmeiers.de Internet www.kmeiers.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag ab 10:00 Uhr,
Sonntag ab 10:00 Uhr



hem Flair. Buchen Sie jetzt!

Gasthaus „Zur Krone“ in Riedstadt-Erfelden

Deutsche und internationale Küche vom Feinsten



FRAU ZAIU FARIDA (Inhaberin) an der Theke ihrer Gaststätte.

RIEDSTADT-ERFELDEN | Unter Leitung des gelernten Koch Ben Ettaleb und deren Ehefrau Zaiou Farida werden verschiedene Speisen angeboten. Der Koch, mit marokkanischen Wurzeln, ist gerne bereit auf Wunsch auch marokkanische Spezialitäten seinen Gästen zu servieren.

Auf einer umfangreichen Speisekarte kann der Gast unter deutschen Gerichten wie Schnitzel, Rumpsteak und Fisch aber auch Pizza und Nudelgerichte bestellen. Zur Abrundung der angebotenen Speisen werden verschiedene Vorspeisen und Nachtisch Variationen angeboten. Ein täglich wechselndes, frisch zubereitetes Mittagessen, in der Zeit von 11:30-14:30 Uhr sind ebenso im Angebot. Für den „kleinen Hunger“ stehen Flammkuchen, Kochkäse oder auch Handkäse mit Musik zur Auswahl.

Für einen gemütlichen Nachmittag mit Freunden können diverse Kaffee- und Teespezialitäten sowie

selbstgebackenen Kuchen den Tag versüßen.

Das Gasthaus bittet für Geburtstagsfeiern, Partys, Firmenfeiern oder Vereinstreffen sowie weitere Anlässen genügend Freiraum.

Der Gastwirt und seine Angehörigen, welche ihn tatkräftig zum reibungslosen Ablauf unterstützen, freuen sich auf einen Besuch, um Sie von der Qualität und Leistung der angebotenen Speisen und Getränke zu überzeugen.

Gasthaus „Zur Krone“
Wilhelm-Leuschner-Str.2
64560 Riedstadt-Erfelden
Telefon 06158 9188022
E-Mail: farida.15@live.fr
Mittagstisch:
Dienstags-Freitags: 11.30-14.30Uhr
Öffnungszeiten
Montag Ruhetag
Dienstags- Freitags: 17.30-22.00Uhr
Samstag: 11.30-14.30Uhr
17.30-22.00Uhr
Sonntag: 11.30-22.00Uhr

Brunchen an Deck

Kulinarisches auf der Elbe

Mit dem Windjammer „Mare Frisium“ die Hansestadt auf der Elbe zu durchsegeln, ist schon ein echtes Highlight. Wenn es dazu Sekt und ein umfang-

reiches Brunchbuffet gibt, wird daraus ein beeindruckendes Erlebnis. Die etwas andere Städtetour wird über Jochen Schweizer angeboten.



DIE ETWAS ANDERE STÄDTETOUR. bringt Überraschungen auf den (Sp)Reiseplan.

Italien an der Bergstraße | Da Mario's

Dolce Vita | Das süße Leben in Seeheim-Jugenheim



SCHON SEIT 2008 verwöhnt das Team von Da Mario's die Umgebung mit einzigartiger italienischer Kochkunst!

SEEHEIM-JUGENHEIM | Man tritt in das Restaurant und fühlt sich sofort so, als ob man in Italien wäre. In Da Mario's in Seeheim möchte man Ihnen nicht nur italienische Kochkunst, sondern auch die italienische Lebensweise „Dolce Vita – das süße Leben“ ein Stückchen näher bringen. Nicht nur die Gerichte sind zu genießen, denn auch die Inneneinrichtung des Restaurants ist ein wahrer Augenschmaus.

Für Weinliebhaber ist die la cantina (Da Mario's hauseigener Wein-

handel) die perfekte Anlaufstelle, um Weine zu probieren und zu erwerben. Man kann sich ein bisschen Italien auch nachhause liefern lassen, und zwar durch den Lieferservice oder auch bei festlichen Anlässen durch das Catering Angebot.

Da Mario's Restaurant
Heidelberger Str. 45
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon: 06257-5051700
Fax: 06257-5051702
E-Mail: info@damarios-restaurant.de
Web: www.damarios-restaurant.de

„Die coolste Ecke Alsbachs“ | Fooderia in Alsbach-Hähnlein | Bestellen mit Fooderia-App



ABENDS ODER TAGSÜBER: Man kann sich immer die wohlverdiente Auszeit gönnen, beim Burger essen auf der Terrasse oder Cocktail schlürfen an der Bar.

ALSBACH-HÄHNLEIN | „Wow, das sieht ja cool aus hier!“ ist die erste Sache, die in den Sinn kommt, wenn man die Fooderia in Alsbach betritt. Schickes, modernes Design trifft gute, vielseitige Küche.

Es gibt eine große Auswahl an verschiedenen Gerichten und Drinks und einen Lieferservice, welcher frisches, delikates und außergewöhnliches Essen verspricht.

Es gibt sogar eine Fooderia App zum Bestellen – einfacher kann man sich das Abendessen an die Haustür

nicht liefern lassen. Man muss also nicht extra in die Stadt fahren, um abends ein paar Drinks mit den Freunden zu trinken oder mal schick essen zu gehen, wenn man sich das alles auch in der Fooderia gönnen kann!

Fooderia
Alte Bergstraße 1
64665 Alsbach-Hähnlein
Telefon 06257 / 936977
www.fooderia.co
NEU! BESTELLSERVICE durch Fooderia APP.

Deckers Catering

Feinkostmanufaktur auf Jägerhof Biblis in herrlicher Waldlage

BIBLIS | Die Feinkostmanufaktur GmbH betreibt seit 2003 bundesweit Catering für Firmen, Agenturen und Privatevents ab 20 Personen.

Seit 2014 verfügt das Cateringunternehmen über drei Eventräume auf dem Jägerhof Biblis. Hier fließen handwerkliches Können, Know-how und jahrelange Erfahrung gepaart mit drei wunderschönen Veranstaltungsräumen in herrlicher Waldlage und idyllischem weitläufigem Außenbereich zusammen. Die idealen Voraussetzungen für unvergessliche Hochzeits- und Familienfeiern, sowie Firmenevents. Deckers Catering erfüllt höchste Ansprüche an Qualität, Speisen, Getränke & Service. Mit einzigartiger Kreativität und Flexibilität belagern wir Ihre Planung und Organisation bis zum Ende Ihrer Veranstaltung, selbstverständlich mit einem persönlichen Ansprechpartner.



IN HERRLICHER WALD LAGE und idyllischem weitläufigem Außenbereich kann man feiern mit bis zu 400 Personen.

Der Jägerhof Biblis, zwischen Mannheim und Frankfurt gelegen bietet mit seinen Räumen und Parkanlagen vielfältige Möglichkeiten für Ihre Veranstaltungen: Firmenevents, Tagungen, Kochkurse, Familien- und Jubiläumsfeiern bis 400 Personen sind möglich.

Besuchen Sie unsere Homepage www.jaegerhofbiblis.de und www.deckerscatering.de.

JÄGERHOF – Biblis

ESSEN, TRINKEN, FEIERN UND ENTSPANNEN IN TRAUMHAFTEM AMBIENTE

Sie planen Ihre Hochzeitsfeier?

Jägerhof Biblis bietet mit seinen 3 Eventräumen

die Hochzeitslocation...

oder gerne kommen wir mit unserem Hochzeitscatering zu Ihnen!

0176 - 222 55 878

Καλωσόρισμα!
Herzlich willkommen!

Griechische Spezialitäten

Genießen & Schlemmen
Sie in unserem schönen, und modernen Restaurant!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Insel-Kühkopf-Str. 1 • 64589 Stockstadt am Rhein
Tel. 06158-1879281 • info@mythos-stockstadt.de
Geöffnet: Tägl. 11:30-14:30 und 17:30-23:00 Uhr

Da Mario's

restaurant

*Mit einzigartigem Holzofen
Außergewöhnliche Speisen
und extravagante Weine*

06257-50 51 700
WWW.DAMARIOS-RESTAURANT.DE

FOODERIA

Food we love

DAS RESTAURANT UND PIZZA-LIEFERSERVICE MIT NIVEAU

IN ALSBACH
WWW.FOODERIA.CO

IHR PC-PARTNER AN DER BERGSTRASSE.
QUALITÄT UND SERVICE IM HERZEN DER REGION

WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER BEI DER ALL-IP UMSTELLUNG

Geme helfen wir Ihnen bei der Einrichtung

- Vertragsberatung
- Umstellung / Einrichtung
- Fritz! Produkte

06257- 5049031

COMPUTER 73

Computer 73 GmbH
Industriestraße 1a
64295 Darmstadt

www.computer73.de

Gilb & Breunig

◆ **Rechtsanwälte** ◆
in Bürogemeinschaft

**Dieter Gilb
Rechtsanwalt
Wolfgang Breunig
Rechtsanwalt**

Reuterallee 25
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 0 61 51 / 59 59 22
Telefax 0 61 51 / 59 59 33
info@gilb-breunig.de

- ◆ Verkehrsrecht
- ◆ Strafrecht
- ◆ Fahrschulrecht
- ◆ Miet-/WEG-Recht
- ◆ Familienrecht
- ◆ Zivilrecht
- ◆ Erbrecht
- ◆ Baurecht ◆ u.a.

RETTIG

Inhaber
Christoph
Rettig

**Fassadengestaltung
Renovierungsarbeiten
Tapezierarbeiten
Trockenbau**

Mobil 01520-26 66 444
Waldstraße 22 · 64347 Griesheim

Qualität, die begeistert!

Wir veröffentlichen Kurioses von Lesern! redaktion@frankensteiner-rundschau.de

AM FEUERSCHUTZ

**FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST**

35 Jahre Erfahrung Im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unsere Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:

AM FEUERSCHUTZ
Kattreistraße 1a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-30 72 007
Mobil 0177- 65 33 289

© K.M. WEBER



„WASSER MARSCH“ war auch beim diesjährigen Griesheimer Kerweumzug am 26. August 2018 das Motto der TuS Schwimmabteilung. Wie in den vergangenen Jahren brachten Schwimmer, Eltern, Vorstand und Trainer das Element Wasser den Zuschauern wieder mit viel Spaß und Wasserpistolen näher. Auf Bollerwagen transportierten die Kids die Wassertanks zum Nachfüllen. Gute Stimmung von Beginn an in der Oberndorferstraße bis hin zur Stern-gasse und vergnügtem Abschluss für alle Wasserratten auf dem Kerweplatz. Mit Vorfreude schaute die Schwimm-jugend auf das nächste Wochenende, an dem das SWIM-IN in Hanau-Großauheim stattfindet. (Carmen Härtel)

IP-Telefonie

Die Telekom AG hat es sich zum Ziel gesetzt, bis Ende 2018 alle „alten“ Telefonanschlüsse auf IP-Telefonie umzustellen. Wer sich dem verweigert, wird früher oder später einfach gekündigt bekommen. Es führt also kein Weg daran vorbei. Wenn Sie Fragen zu diesem Thema haben oder einen geeigneten Partner zur Einrichtung suchen, können Sie sich gerne an uns wenden. Auch bei Problemen mit einem schon bestehenden IP-Telefonie Anschluss sind wir der richtige Ansprechpartner. Zur Zeit haben wir auch ein sehr schönes Notebook im Angebot, was keine Wünsche offen lässt. Das Notebook ist mit einem i3 Prozessor der 7. Generation ausgestattet, einer schnellen Solid State Disk und hat ein Multibrenner DVD-Laufwerk. Außerdem besitzt es neben den USB 3.0 Anschlüssen noch einen USB Typ C Anschluss, VGA und HDMI Ausgang, Bluetooth, WLAN und vieles mehr. Ein ganz besonderer



DIE SPEZIALISTEN Daniel Rapp und Bodo Schäfer.

Vorteil bei diesem Gerät ist es, dass trotz der geringen Bauhöhe von nur 2,4 cm die Möglichkeit besteht, eine zweite Festplatte oder SSD einzubauen, falls der Speicherplatz einmal knapp werden sollte. Außerdem kann zusätzlich noch ein LTE-Modul nachgerüstet werden. Das ermöglicht es, über eine Sim-Karte eine Internet-Verbindung aufzubauen, ohne dass Sie auf ein WLAN angewiesen sind. Besonders im Urlaub oder wenn Sie einmal unterwegs auf Daten zugreifen möchten, ist das eine sehr schöne

Sache. Das Notebook liegt innerhalb der Angebotsdauer bei unschlagbaren 499 Euro inkl. MwSt. Wenn Sie Fragen haben, Hilfe bei Ihrer Telefonanlage benötigen oder wir eins der Notebooks für Sie bestellen sollen, kommen Sie uns doch gerade einmal in unserem Ladengeschäft besuchen. Ihr Computer 73 Team
Computer 73 GmbH
Philipp-Reis-Str.3
64404 Bickenbach
www.computer73.de
info@computer73.de

Wehr dich! Sicher durch die dunkle Jahreszeit!

Sexuellen Übergriffen vorbeugen

JUGENHEIM | „Wehr dich“, so lautet der Titel eines Selbstverteidigungskurses, den der Turnverein Jugen-

heim (Abt. Jiu Jitsu) ab dem 18. Oktober 2018 immer donnerstags in der Zeit von 20.00 bis 22.00 Uhr anbietet. Das Seminar findet acht Doppelstunden lang in der Bürgerhalle Jugenheim (Eingang Gutenberg-str.) statt. Die lizenzierte Kursleiterin

Jule Wolf (Trainerin Jiu-Jitsu beim TV Jugenheim) begleiten die Kurseinheiten. Sie wendet sich mit dem Programm speziell an Frauen und Mädchen ab 16 Jahren. Bequeme Trainingskleidung und Hallenschuhe beziehungsweise Socken sind ausreichend. Anmeldung per eMail an jiu_jitsu_tvj@yahoo.de (Bitte mit Namen und Rückrufnummer).

Antenne Bergstraße sucht noch Sponsoren

BERGSTRASSE | Radio machen kostet Geld. Als UKW-Radio zu senden kostet noch mehr Geld. Daher sucht das Bürgerradio Antenne Bergstraße weiterhin Sponsoren. Sie können bei der Antenne ihre Botschaft gezielt an Kunden aus der Region richten. Es gibt die Möglichkeit eine ganze Sendeschiene in Form eines Patronats zu sponsern oder auch sich in einer unserer Sponsoring-Sendung vorzustellen. Antenne Bergstraße sieht sich nicht nur als Radio von Bürgern für Bürgern, sondern möchte als medienpädagogisches Projekt zum einen junge Leute ans Medium Radio heranführen, aber auch Erwachsene für das Thema Medien begeistern und Medienkompetenz vermitteln. Hier kann jeder mitmachen, der Lust auf Radio hat. In diesem Jahr sendete Antenne Bergstraße zur Interkulturellen Woche der Stadt Heppenheim. Das Sendestudio befindet sich im Schuldorf Bergstraße in Seeheim-Jugenheim. Während der Sendewoche ist Antenne Bergstraße auf der UKW-Frequenz 91,7 MHz und als Webradio auf www.antennebergstrasse.de empfangbar. Mehr auf www.antennebergstrasse.de und auf den Antenne-Social-Media-Auftritten Facebook, Twitter und Instagram.

TuS Schwimmjugend

Märchenhaftes Swim-in in Hanau-Großauheim

HANAU | GRIESHEIM | Der WSV Delphin 78 Großauheim veranstaltete in diesem Jahr mit der Schwimmjugend

Hessen das 29. SWIM-IN in Hanau-Großauheim. Das Märchen begann für rund 650 Jugendliche am 31.08.2018



TUS SCHWIMMJUGEND: Mátyás Beszedes, Lisa Pieper, Ben Blatterspiel, Michail Samsonov, Trainer Jonas Zahlauer, Jannik Zachert, Tim Pieper, Maxim Oprea, Trainer Sam Ahier, Maxine Klinger, Liara Härtel, Kiara und Lora Tzankova, Lisa Koopmann, Jana Patschke, Ole Lenkring, Trainerin Pia Lenhardt, Ekrem Koruk und Julie Hanisch (von links nach rechts).

und 16 Kinder der TuS Schwimmjugend waren mit dabei. Das Freibad verwandelte sich rasch in eine riesige Zeltstadt. Dieses Jahr ging es phantasiereich zu. Die Märchenwelt der Gebrüder Grimm hielt Einzug ins Lindenaubad. Alle hatten das ganze Wochenende die Möglichkeit frochköniglich ins Wasser zu springen oder es gab passend zum diesjährigen Motto Workshops, Filmangebote, eine Saturday-Night-Party, Karaoke und sogar Cocktails mit Märchenamen. Besonderen

Spaß hatten unsere TuS Schwimmer und ihre Trainer Sam Ahier, Jonas Zahlauer u. Pia Lenhardt dieses Jahr beim Aktivbingo. Leider ist irgendwann auch das märchenhafteste Wochenende vorbei. Am Sonntag, den 02.09.2018 wurden nach dem Mittagessen alle von ihren Eltern wieder abgeholt und die Zeltstadt verschwand so schnell, wie sie entstanden war. Ein Dankeschön an die Ausrichter, die Trainer und die Eltern, die unseren Jugendlichen das tolle Wochenende ermöglichten.

Im Sauseschritt

DARMSTADT | „Mit Riesenschritten nähern wir uns schon wieder einmal dem Ende eines Jahres. Man glaubt es kaum, doch es ist wahr, eins, zwei, drei im Sauseschritt läuft die Zeit, wir eilen mit...“ Ihren schon traditionellen und sicher wieder stimmungsvollen musi-

kalischen Jahresabschluss werden Just for Fun am 24. Nov. ab 20.00 Uhr schon zum 11. Mal im Darmstädter Jagdhofkeller in Bessungen feiern. „Es wäre super, wenn wir wieder möglichst viele Freunde bei dieser tollen Veranstaltung und in diesem tollen Ambiente treffen“, so Werner Steudtner. „Wir freuen uns auf Euch!!! Just for Fun.“



E-Mobilität und E-Carsharing in Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM-JUGENHEIM | Auf deutschen Straßen sind immer mehr klimaschonende E-Autos und Hybride unterwegs und damit steigt auch der Bedarf an öffentlichen Ladesäulen, die die Fahrzeuge wieder mit Strom versorgen. In Seeheim-Jugenheim sind zu der seit 2013 betriebenen Ladestation hinter der Sport- und Kulturhalle vor kurzem zwei weitere Stationen dazugekommen, eine davon bietet sogar ein E-Carsharing an. Im Juli wurde im Rahmen des ENTEGA-Projekts „Elektromobilität in Südhessen“ eine neue Ladestation für Elektrofahrzeuge in Jugenheim in Betrieb genommen.

Der Standort der Ladesäule befindet sich in der Saarstraße, gegenüber dem Eingang zum Jugenheimer Friedhof. Zwei Elektrofahrzeuge können dort gleichzeitig aufgeladen

werden. Seit Ende August gibt es noch einen weiteren Standort in Jugenheim, der von der GGEW betrieben wird. Die Ladestation befindet sich direkt an der Haltestelle „Ludwigstraße“. Zudem besteht die Möglichkeit, an gleicher Stelle ein E-Fahrzeug auszuleihen. Ein weiterer Standort für ein E-Carsharing soll in Kürze in Seeheim neben der bereits bestehenden Ladesäule der GGEW an der Sport- und Kulturhalle folgen. In einer Art Probebetrieb befindet sich ein Carsharing-Angebot von book-n-drive, das derzeit in Malchen in der Frankensteinerstraße auf eine private Initiative hin eingerichtet wurde.

Je nachdem, wie das Angebot dort angenommen wird, soll entschieden werden, ob sich ein fester Standort in Malchen etablieren kann. (psj)

Großer Winterflohmarkt für Kindersachen und Spielzeug

MALCHEN | Wann: Samstag, 17. November 2018, 14 bis 16 Uhr. Wo: Bürgerhalle Malchen, Dieburger Str. 36. Info/Anmeldung: [\[kreis-windrad.de\]\(mailto:kreis-windrad.de\). Die Standgebühr beträgt 6 € plus einen selbstgebackenen Kuchen \(keine Sahnetorte\). Der Aufbau der Stände ist ab 12:30 Uhr möglich.](mailto:flohmarkt@foerder-</p></div><div data-bbox=)

Rhetorikclub Bergstraße

Neuer Vorstand nimmt nach der Sommerpause seine Arbeit auf

BENSHEIM | Der Rhetorikclub Bergstraße ist Mitglied bei Toastmasters International, einem Verband von 15.900 Rhetorikclubs in 142 Ländern der Erde – ca. 90 davon in Deutschland. Die Non-Profit-Organisation wurde 1924 in den USA gegründet und hat weltweit 350.000 Mitglieder.

Jährlich wird im Sommer ein neuer, siebenköpfiger Vorstand gewählt. Auf der diesjährigen Mitgliederversammlung konnte der Vorjahresvorstand über ein ereignisreiches Arbeitsjahr berichten:

Neben der erfolgreichen Teilnahme an regionalen und überregionalen Wettbewerben bis zum Europäischen Wettbewerb in Athen wurde auch kräftig in die Weiterbildung der Clubmitglieder investiert. So stand diesmal der Umgang mit Mikrofon und Kamera auf der Agenda mit Schwerpunkten wie Vorstellung des

eigenen Unternehmens, Interview und Diskussionsleitung. Auch entwickelt sich der Club zunehmend zu einem Dienstleister in Sachen Redeworkshops für interessierte Institutionen. Anfragen für 2019 liegen bereits vor.

Nach den Berichten der einzelnen Vorstandsmitglieder wurde zügig und ohne lange Diskussionen der neue Vorstand einstimmig gewählt.

Seine Aufgabe ist es nun, nicht nur die Traditionen des Clubs fortzusetzen sondern auch andere Schwerpunkte und neue Impulse zu setzen. Somit bleibt weiterhin ein lebendiges Clubleben erhalten.

Der Club freut sich über neue interessierte Menschen, die Freude an einer Verfeinerung ihrer Redekompetenzen haben und zu lebendigen Clubabenden beitragen möchten.

Weitere Informationen unter www.rhetorik-club-bergstrasse.de



DIE VIELFÄLTIGEN AUFGABEN VERTEILEN SICH AUF 7 PERSONEN: (Von links nach rechts): Simone Rechel (Vorjahrespräsidentin) hat zwar keine aktive Rolle mehr im Vorstand, unterstützt aber mit ihren Erfahrungen die anderen Vorstandsmitglieder. Juliane Zollmann-Lang, Vizepräsidentin Öffentlichkeitsarbeit und Webmaster ist verantwortlich für interne und externe Öffentlichkeitsarbeit, die Bekanntmachung des Clubs, die Webseite und den Aufbau eines Programms, das den Club in der Öffentlichkeit präsentiert. Gerd Riedel ist als Präsident verantwortlich für den Club im Allgemeinen sowie Ansprechpartner für alle anderen Vorstandsmitglieder. Bei den Vorstandssitzungen hat er den Vorsitz.

Heike Hofmann organisiert als Saalmeisterin die nötigen Räumlichkeiten mit zugehöriger Ausstattung für die Rhetorik-Club-Treffen und zusätzliche Veranstaltungen. Wilfried Staudacher wacht als Schatzmeister über die Entwicklung und Umsetzung der Clubfinanzen. Zudem ist er Ansprechpartner für das Amtsgericht und das Finanzamt und kontrolliert die pünktliche Überweisung der Mitgliederbeiträge und Weiterleitung an Toastmasters International. Birgit Vetter, Vizepräsidentin Weiterbildung trägt die Verantwortung für Planung, Organisation und Durchführung der Clubprogramme und unterstützt Mitglieder bei ihrer Entwicklung. Ursula Rothamel kümmert sich als Schriftführerin um die administrativen Angelegenheiten des Clubs und den Schriftverkehr. Christian Marten (nicht auf dem Foto) ist als Vizepräsident Mitgliedschaft zuständig für alle Fragen rund um die Mitgliedschaft und verwaltet die Aufnahmeanträge. (Rhetorikclub)

TuS Griesheim | GSV Eintracht Baunatal | 24:28 (13:15)

GRIESHEIM | BAUNATAL | Kürzlich fuhr die Mannschaft der TuS Griesheim zu einem noch recht unbekannten Gegner aus Baunatal. Schon beim Aufwärmen konnte man beobachten, dass sie unbedingt die zwei Punkte mit nach Hause nehmen wollten und damit den verpatzten Auftakt wieder gut machen wollten. Man fing konzentriert im Angriff an und so konnte man schnell in Führung gehen (1:0). Dies

sollte aber auch zugleich die letzte Führung im Spiel bleiben. In der Abwehr war man zu unkonzentriert, so dass die Gegner immer wieder zu leichten Toren kamen. So ging man mit einem 13:15 Rückstand in die Pause. In der zweiten Halbzeit wurden immer mehr technische Fehler verursacht, so dass man sich viele unnötige Gegentore gefangen hat. Damit konnten sich die Baunataler mit 5 Toren

absetzen (19:24). Im Angriff kam man so nur noch durch Einzelaktionen zum Torerfolg. In den letzten 15 Minuten hatte man dann auch noch Pech im Abschluss. Man traf ganze 4mal die Latte und verwarf 3(!) Siebenmeter. So konnte man die Niederlage nicht mehr verhindern. Trotzdem konnte man mit erhobenem Hauptes vom Platz gehen, da jeder Spieler mindestens 110% gegeben hat.



ES SPIELTEN: Tim Poth(Tor),Jonas Matussek(Tor),Michael Siebler (6/2),Janik Matzel,Jonah Hausl,Emil Bogs (2),Philipp Sonderecker(7/1),Mark Schnitzenbaumer(4),Matthias Schubert(1),Jan Horcicka,Maximilian Schwerber (1) und Andreas Baumbach.

Framing macht das Töten in Idlib „unsichtbar“

Framing ist ein unerlässliches Hilfsmittel der Kriegsführung. Es beschreibt in der Medienwirkungsforschung den Prozess einer Einbettung von politischen Ereignissen und Themen in Deutungsrahmen. Vereinfacht gesagt, geht es beispielsweise darum, offensichtliche und selbst in den Medien tagtäglich präsentierte Kriegsereignisse wie derzeit in der syrischen Provinz Idlib „kognitiv unsichtbar zu machen“, indem man mit propagandistischem Geschick die „moralische Empörung“ von der Realität auf umstrittene Nebenschauplätze lenkt, für die die „altbekannten politischen Gegner“ verantwortlich gemacht werden können. Seit September 2018 wird die syrische Provinz Idlib massiv angegriffen: Den Berichten zufolge von der russischen und offenbar auch von der syrischen Luftwaffe. Das würde wohl bedeuten, dass „der Verbündete“ und selbst die „Landesverteidigung“ Krieg zu Lasten der eigenen Zivilbevölkerung führen würden. 1 Zwar kritisiert dies „der Westen“. Zugleich aber wird der brutale Krieg gegen die Zivilbevölkerung in Syrien erneut durch ein kommunikatives Ablenkungsmanöver „relativiert“ (Framing): Wenn „das Assad-Regime“Chemiewaffen(Massvernichtungswaffen) einsetzt, würde der Westen militärisch eingreifen. Im Umkehrschluss ist die ebenso unausgesprochene wie klare Botschaft: Das massenhafte Töten von Zivilisten in Idlib ohne Massvernichtungswaffen wird akzeptiert – und bleibt so für die Öffentlichkeit trotz der TV-Bilder „weitgehend unsichtbar“. Die moralische Empörung bleibt aus. Aus Sicht der derzeit von Vernichtung bedrohten Menschen ist dies der „worst case“.

Herzenssache | 130 bunte Unikate

Handarbeitskreis aus Leeheim übergibt 130 Herzkissen für Brustkrebspatientinnen der Frauenklinik am Klinikum Darmstadt

RIEDSTADT | Die Damen des evangelischen Handarbeitskreises in Leeheim haben sich zusammengetan, um gemeinsam Gutes zu tun: Weil im näheren Umfeld der Damen Frauen an Brustkrebs erkrankt waren, erfuhren sie von dem positiven Effekt, den Herzkissen auf betroffene Frauen haben können. Und so hat das Team um Edeltraud Stümper bereits zum zweiten Mal jeden zweiten Donnerstag im Monat Abende damit verbracht, Herzkissen zu nähen und mit Watte auszustopfen. Jetzt konnte das Team der Frauenklinik am Klinikum Darmstadt 130 bunte Herzkissen – jedes ein Unikat – übergeben. Die Herzkissen sind aus weichem Stoff und werden mit 170 Gramm Watte gefüllt. Sie können helfen, den Wundschmerz nach einer Brustoperation zu lindern und spenden den betroffenen Frauen ein wenig Trost. Tatkräftig wurden die Frauen mit Materialspenden von Einzelspendern und der Firma Herbert Gebäudetechnik aus Bensheim unterstützt. Die Spenden waren und sind so vielfach,

dass Petra Windirsch, Hannelore Kux, Ilse Engwicht, Heike Wilhelm und Edeltraud Stümper angeboten haben, bei ihrer Freizeitaktivität dabeizubleiben und auch im nächsten Jahr wieder weitere Herzkissen zu übergeben. „Das ist eine ganz tolle Sache“, betonte Oberarzt Dr. Gregorios Zachariadis, der die Kissen für die Klinik in Empfang nahm. „Wir danken Ihnen sehr für das Geschenk und die nette Geste.“ Die auf Station tätigen Breast-Care-Nurses Songül Sefkatli und Brigitte Maurer geben die Kissen an die Patientinnen mit viel Freude aus, denn sie wissen: „Viele Frauen nutzen diese bunten und formschönen Kissen sehr gerne.“ Die Idee für Herzkissen stammt ursprünglich aus den USA. Sie sollen den Schmerz lindern, der durch die Operationsnarbe in der Achselhöhle entsteht. Die Kissen haben eine Spezialform und werden unter der Achsel getragen. Sie schützen so die operierte Stelle vor unangenehmen Druck und fördern auch den Lymphfluss.



DIE HERZLICHEN: Petra Windisch, Edeltraud Stümper, Dr. Gregorios Zachariadis, Brigitte Maurer, Heike Wilhelm und Songül Sefkatli (v.links).



Am 16.09.18 bestritt die F-Jugend des TuS Griesheim ihr 1. Handballturnier in dieser Saison. Sie trafen hochmotiviert und mit ihren nigelnagelneuen Trikots (gesponsert von Outfitter) auf 4 weitere Mannschaften. Dem SV Crumstadt 1, dem TV Biblis, dem TV Königstädten und dem SKG Roßdorf 1, die das Turnier ausrichteten. Mit viel Spaß & Freude standen die TuS Handballer mit ihren neuen Trainerinnen Sarah Klinger & Kimberly Bausch den anderen Teams sehr erfolgreich und sehenswert gegenüber. Am Ende gab es noch eine Urkunde und was zu naschen.

Die Flutopfer in Kerala brauchen unsere Unterstützung

Zwei junge Frauen von der Bergstraße und die Karl Kübel Stiftung wollen helfen

BERGSTRASSE | KERALA | Die Flut im südindischen Bundesstaat Kerala brachte Tod und Leid. Fast eine Million Menschen stehen vor dem Nichts und benötigen dringende Hilfe. „Das ist eine Katastrophe für die Menschen dort. Wir machen uns große Sorgen und möchten gern helfen“, sagt Franziska Linke aus Zwingenberg. Wir, das sind sie und ihre Freundin Sophie Gepp aus Darmstadt. Die beiden 24-jährigen Studentinnen haben vor 5 Jahren ihren weltwärts-Freiwilligendienst bei einem Projektpartner der Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie in Kerala absolviert. Sie kennen die betroffene Gegend und stehen mit Menschen in Kontakt, die von der Flut überrascht wurden. „Ich habe eine Freundin in Kerala, die uns über Facebook über die Flut informiert hat. Zum Glück geht es ihr und den anderen Leuten, die wir kennen, gut“, sagt Franziska. Die Berichte der Freunde und die Bilder in den Medien von der Flutkatastrophe ließen sie und Sophie nicht los. Für die jungen Frauen war deshalb schnell klar: Wir wollen helfen! „Die Menschen dort sind von der Landwirtschaft abhängig. Jetzt sind ihre Ernteerträge zerstört. Wovon sollen sie sich ernähren? Außerdem werden die Auswirkungen der Flut in der Landwirtschaft auch noch in den nächsten Jahren zu spüren sein“, sagen Sophie und Franziska. Damit den Flut-

opfern schnell und langfristig geholfen wird, wandten sich die beiden an die Karl Kübel Stiftung und fragten, ob man gemeinsam einen Spendenaufruf starten könne. Die Karl Kübel Stiftung verfügt über das Transparenzlabel und man kann bei ihr sicher sein, dass das Geld auch dort ankommt, wo es hin soll. „Wir freuen uns, dass sich Franziska und Sophie für die notleidenden Menschen in Kerala einsetzen wollen und unterstützen sie natürlich gern“, sagt weltwärts-Referentin Dr. Kirsten Sames. Da neben der Soforthilfe der langfristige Wiederaufbau für die Region wichtig ist, sollen die Spenden dafür eingesetzt werden. Die Familien in den betroffenen Gebieten benötigen z.B. dringende Unterstützung beim Erwerb von Baumaterialien, Saat- und Pflanzgut sowie bei der Wiederherstellung von Feld- und Uferbefestigungen. Durch den Kauf von Nutztieren können die Flutopfer ihr Einkommen vorübergehend sichern. „Wir hoffen, dass viele Menschen dem Spendenaufruf folgen. Wir werden ihn jedenfalls überall per E-Mail & Social Media teilen. Die Flutopfer in Kerala brauchen unsere Unterstützung“, so Sophie, die z.Z. in London Public Health studiert. Jede Spende hilft. Karl Kübel Stiftung für Kind & Familie, Spark. Bensheim, Spendenkonto: DE41 5095 0068 0005 0500 00, Stichwort: Kerala Flood 2018.



HILFE FÜR FLUTOPFER: Franziska Linke (li) und Sophie Gepp in Kerala.

DLRG feiert Fassbierfest in der Sport- und Kulturhalle

Rock- und Pop mit der Darmstädter Cover-Band „Konterfrei“

Nach den erfolgreichen Neu-Auflagen des traditionellen Fassbierfests der DLRG Pfungstadt in den Jahren 2014 und 2016, war der Ruf nach einer erneuten Veranstaltung der Reihe groß. „Viele haben uns gebeten das Fest jährlich auszurichten“, so Holger Heisel, der als stellvertretender Ortsgruppenleiter die Organisation der Veranstaltung inne hat. „Aber das ist für unseren rein ehrenamtlichen Helfer nicht zu leisten und daher haben wir uns dazu entschieden, beim 2-jährigen Rhythmus zu bleiben.“

Damit steht das Fest am 17. November 2018 in der Sport- und Kulturhalle schon lange wieder im Terminkalender der Pfungstädter Lebensretter. Um 19:30 Uhr startet dann zum dritten Mal das Fassbierfest. Mit dabei ist die Live-Band „Konterfrei“, die

2017 und 2018 auch auf dem Darmstädter Schlossgrabenfest begeistern konnte. Die Cover-Band wird mit rockigen Songs wieder die Stimmung in der Halle anheizen. Dazu werden die Wasserretter der Halle mit Deko, Licht- und Soundtechnik wieder eine einzigartige Atmosphäre verleihen. Den Pausen-Support übernimmt das DLRG-Entertainment-Team.

Logischerweise gehört zum Fassbierfest natürlich auch leckeres Bier vom Fass und so wird es auch diesmal wieder einen Bieranstich geben, bei dem ein Fass Freibier um 20 Uhr angeschlagen werden soll. Neben einem Vertreter der Brauerei wird auch Bürgermeister Patrick Koch hier mit von der Partie sein.

Es lohnt sich also pünktlich zum Beginn des Festes da zu sein. Neben Bier haben die Lebensretter auch für zahlreiche andere Getränke und das leibliche Wohl gesorgt. Eine Cocktaillbar wird es genauso geben, wie z.B. Softdrinks und Apfelwein. Dazu gibt es Fleischkäsebrötchen, Wüstchen, Brezeln und erstmals ist selbstgemachter Kochkäse mit Brot als kleiner Imbiss geplant. Jugendliche sind zu der Veranstaltung natürlich auch gerne gesehen. Um die

TREFFPUNKT
der Trödelmarkt

SECOND
HAND

Stellfläche mieten und schon geht's los!

Schaff's aus dem Keller und bring's zum Treffpunkt!

Deinem Geldbeutel zu Liebe!

Feldstraße 16, 64347 Griesheim
Öffnungszeiten: Durchgehend
Mo-Fr 10:00 bis 18:00, Sa 10:00 bis 16:00

Aus eigenem Anbau:
Große Apfelauswahl.

Außerdem gibt es
Birnen, Zwetschen,
Quitten.

Neu:
Apfelsaft aus roten Äpfeln.

Aus der Region:
Gemüse, Salate u.v.m.

Obsthof Muth
Breitenloh 1
64367 Mühlthal

Einfach gute Qualität.
Direkt aus Ihrer Region.
Lecker und gesund.

Neue Öffnungszeiten
im Hofladen ab 1.9.18

Mo.-Fr. 10⁰⁰-12³⁰Uhr
14⁰⁰-18⁰⁰Uhr
Sa. 09⁰⁰-14⁰⁰Uhr

Besuchen Sie uns im Hofladen
oder unter www.obsthofmuth.de

H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz

40 Jahre zufriedene Kunden -
Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus:
Tankauskleidung
Neutankanlagen

Sanierungsarbeiten
Wir vermitteln:
Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106
Telefon 06251 - 5 76 40

64653 Lorsch
Fax 062 51 - 5 69 45

Ihre Karriere
auf dem Wachstumsmarkt
Wellness & Schmuck.
Telefon 06157/989699

les gerichtet!“ so Bernd Spieß, als Ortsgruppenleiter der DLRG. Eintrittskarten gibt es nur an der Abendkasse und kosten 5 €.

www.fassbierfest.de.

- ROHR- UND KANALREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst
06151 - 57343
06157 - 2578
06257 - 4964

FreeCall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Ortstarif. Es erfolgt die kostenlose Weiterleitung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein – Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

IHR TRAUM VOM NEUEN BAD

Sanitärinstallation
Gasheizung
Spenglerei . Solar
Kundendienst

HEINZ DIETER GMBH

Magdalenenstraße 19
64289 Darmstadt
Tel. 0 61 51 / 71 45 75

Meisterbetrieb
seit 1878

Info@gas-wasser-dieter.de · www.gas-wasser-dieter.de
Persönliche Fachinfo schnell, direkt, kostenlos

Rufen Sie einfach an!

www.timepartner.com

WIR LADEN SIE EIN!
KOMMEN SIE ZU EINEM UNSERER
VORSTELLUNGSTERMINE:

Mo, Mi oder Fr um 7:50 Uhr – auch ohne Voranmeldung
Wir suchen für die Bereiche **Logistik, Industrie und Produktion** mit und ohne Schichtbereitschaft in Darmstadt und Umgebung.

Wir freuen uns auf Sie! TimePartner Personalmanagement GmbH
Rheinstr. 19-21, 64283 Darmstadt, T +49 6151 667060, darmstadt@timepartner.com

TimePartner Your best partner.

Für unsere Abteilung
AUSSERKLINISCHE INTENSIVPFLEGE
suchen wir

Pflegefachkräfte m/w
in Voll-/Teilzeit
Ohne Hektik richtig gut pflegen!
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

**Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH, Eschollbrücker Str. 26,
64295 Darmstadt, oder info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de**

	2		8		4
3					7
9		1	7		3
1	8			6	
9					5
			6		2
	3			5	8
	7	8	5	4	
					6

„Da Pacem | Verleih uns Frieden“

Orgelkonzert mit Stefan Viegelahn | Karten-Verlosung

DARMSTADT | Stefan Viegelahn, seit 2016 Professor für Orgel an der Frankfurter Musikhochschule, gestaltet in St. Ludwig Orgelkonzert am 11. November um 17 Uhr. Das Programm trägt Titel "Da Pacem – Verleih uns Frieden" und gedenkt mit Orgelwerken von der Renaissance bis in das 20. Jahrhundert des Kriegsendes vor 100 Jahren. Alle Werke stellen auf eigene Art und Weise das Thema "Krieg und Frieden" dar. Da Pacem von Arnolt Schlick und Verleih uns Frieden von Samuel Scheidt sind noch heute gebräuchliche Friedensgebete des 9. bzw. 16. Jahrhunderts. Die Fantasie über das von Renaissance-Lied L'homme armé (Der Mann in Waffen) von Johann Nepomuk David und das Klagelied von Willibald

Sekretär, mittelbraun, VHB
Maße: 100cm Breite, 106,5cm Höhe, 52cm Tiefe
☎ 06157-98 76 98



AUSBILDUNG

Medizinische Fußpflege Ausbildung zur Fachfußpflegerin
Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetikschule-laeger.de
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

STELLENANGEBOTE

Hallo Informatikstudenten! Websites erstellen
Für unsere Kunden benötige ich Personen, die zum Festpreis Webauftritte für Klein- und Mittelbetriebe erstellen. Infotelefon ☎ 06157-989699

Gaststätten besuchen und Geld verdienen!
Studenten, Rentner, Hausfr. ☎ 06157-989699

URLAUBS-ANGEBOTE

Ferienhaus auf Insel Uedom - kinderfreundlich
Ort: Korswandt, dir. am Wolgastsee Nähe Seebad Ahlbeck, 3 km zur Ostsee! 80-90 m², 3 Zi, Küche, Terrasse. www.ferienhaus-sonneninsel.jimdo.com. Ganzjährig Termine frei. ☎ 0151-561 136 94

GESUNDHEIT & FITNESS

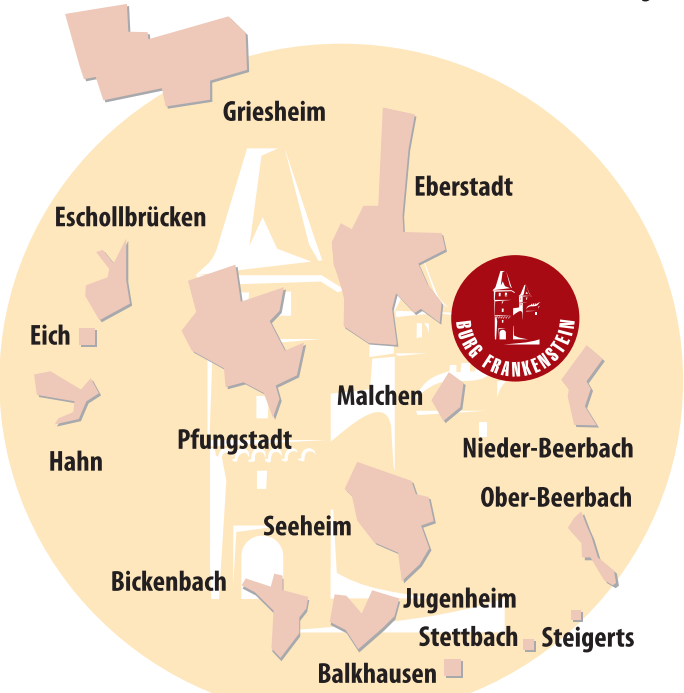
Jetzt Nichtraucher werden -
natürlich, sanft, nachhaltig. www.spritze-gegen-rauchen.com ☎ 06257-905852

Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 29,00 € / Monat
Akufgym: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit, Yoga, etc. Wirbelsäulengymnastik, Mühlfstraße 21, 64297 Da-Eberstadt. ☎ 06151-594710

Fahrradland Griesheim - E-Bike & Pedelec
Fachhändler, Reparatur und Ersatzteile. Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-19, Sa. 10-16 Uhr, Feldstrasse 16, 64347 Griesheim. ☎ 06155-83 08 20

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht **43.500 Haushalte** durch kostenlose Verteilung
Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region



Gewinnen Sie Rollladen-Hochhebelsicherungen für 2 Fenster

Herzlichen Glückwunsch,
Tatjana Heilmann



TATJANA HEILMANN

UNSERE GLÜCKLICHE GEWINNERIN DER LETZTEN AUSGABE ist Tatjana Heilmann aus Brensbach/Odenwald. Das Foto wurde an Ihrem Arbeitsplatz in Bickenbach geschossen.

Und so können Sie vielleicht das nächste Mal gewinnen: Schicken Sie eine Postkarte mit dem Lösungswort an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Einsendeschluss ist der 31. Oktober 2018.

Geben Sie Ihre Telefonnummer an, damit wir Sie über Ihren Gewinn benachrichtigen können. Von Ihnen wird anschließend ein Foto geschossen, welches dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht wird. Wir drücken Ihnen besonders fleißig die Daumen!

HAUSTÜREN FENSTER · MARKISEN INNENTÜREN VORDÄCHER U.V.M.

Firma **Leuschner**

Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

© RalfFLX 2018-452-005

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



STEFAN VIEGELAHN

Bezler bilden einen modernen Kontrapunkt dazu. Symphonische-romantische Höhepunkte des Abends sind Werke von Cesar Franck und Max Reger. Karten zu 10€/erm. €6 sind im Vorverkauf.

GEWINNEN SIE 2 X 2 EINTRITTS-KARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: "Viegelahn". Einsendeschluss ist der 31. Oktober 2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden

Physiotherapeut/in gesucht!

Zugegeben – nicht alle unserer Patienten sind so kuschelig. Aber unser kleines Team in einer modernen Praxis mit sehr gutem Betriebsklima möchte Sie gerne willkommen heißen – und da ist uns jedes Mittel recht!

Wir bieten eine selbstständige Arbeit bei fester Anstellung in Vollzeit, für 24 Wochenstunden oder auch stundenweise bei guter Bezahlung – gerne auch für Berufsanfänger.

Für unsere Kinderphysiotherapie freuen wir uns auch auf Bewerbungen mit Bobath/Vojta.

Bitte melden Sie sich ganz formlos unter 01575 2892528 bei Rosita Fabacsovics oder Jürgen Müller oder unter praxis@physiofab.de

Physiotherapie

Praxis für integrative Krankengymnastik
Eberstädter Straße 68
64319 Pfungstadt
Telefon 06157 81801
www.physiofab.de
twitter.com/praxisphysiofab
facebook.com/physiofab

BAUEN

Bausanierungen: Deutscher Handwerksbetrieb!
Renovierungen aller Art wie Dach-, Fliesen-, Trockenbau-, Maler- und Verputzarbeiten. M & S-Komplettbau GmbH. www.ms-komplettbau.de ☎ 06150-9791049, Mobil 0173-8147749

Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?
Mauertrockenlegung (Horizontal- und Flächensperre, 25 Jahre garantierte Wirkung (Hersteller-Garantie von BKM.Mannemann AG). Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort. BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH, Lilienthalstraße 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bautenschutz.de ☎ 06251-9 44 95 44 + 0179-5 33 42 56

Tresorbau Balkmann: bis 50 % - Schlüsseldienst
Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostendstraße 11, 64319 Pfungstadt, Onlineshop: www.balkmann-tresore.de ☎ 06157-83333

Baustoff Kramer - Bauelemente - Fenster
Wenü-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen. www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Grunstadt. Neugierig? Vorbeikommen! ☎ 06158.99090

Sauna- und Infrarot Profi e.K.
Sauna und Infrarotkabinen, ob Standard oder Maßanfertigung. Alles aus einer Hand: Beratung, Planung, Ausführung, Service. www.sauna-und-infrarotkabinen.de, 64646 Heppenheim, Parkhofstrasse 10. ☎ 06252-9667243

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service!
Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst, Solar. www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt ☎ 06157.989761

IMPRESSUM

DIE FRANKENSTEINER RUNDschau IST EINE UNABHÄNGIGE
LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG...

Verlag und Herausgeber
Verlag Frankensteiner Rundschau
Inhaberin Karin Marianne Weber
Diplom-Grafik-Designerin, Journalistin
Bürgermeister-Lang-Straße 9
64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 98 96 99
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de
Internet: www.frankensteiner-rundschau.de

Gesamtleitung/Geschäftsleitung/Verlagsleitung/Grafik-Design:
Karin Marianne Weber

Chefredaktion: Karin Marianne Weber
Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten
Druck: Pressehaus Stuttgart Druck GmbH
70033 Stuttgart, www.pressehaus-druck.de

Vertrieb: Noack/Butt
Auflage: 43.500 Exemplare
Verteilung: kostenlos in alle Haushalte
Zusätzlich alle Ausgaben online

Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorennamen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung. **Lesebriefe, Vereins- und Firmenberichte** können eventuell veröffentlicht werden. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankensteiner Rundschau (siehe copyright) sind keinesfalls erlaubt. In diesem Falle werden Kosten fällig & berechnet! **Redaktionsschluss:** 23. November 2018
Nächster Erscheinungstermin der Dezember-Januar-Ausgabe: 05.12.2018

SIE SUCHT IHN

Entfliehe mit mir dem Alltag! Komm (bis 66)...
...wir machen was Tolles daraus, denn man lebt nur einmal! Lassen wir uns überraschen! Attraktive Sie mit Niveau, Esprit, Diskretion. ☎ 1010-01-551

Hallo gut betuchter Nichtlangweiler!
Bin Ende 40, gutaussehend und habe Ideen, die Zeit auch tagsüber zu vertreiben. Melde dich einfach, ohne lange zu zögern! ☎ 1010-02-551

FREIZEITKONTAKTE

Junggebliebene 48jährige sucht Freundschaft
Ob Mann oder Frau von 40-60! Aufgeschlossene Sie sucht Leute z. Wandern, Musizieren, Erzählen, Cafés besuchen, philosophieren... ☎ 1010-03-551

ER SUCHT SIE

Sportlicher Typ, 35, mit Herz, Humor, nicht reich
aber treu! Vielseitig interessiert, sucht ehrliche Frau auch mit Kind, bis 38 Jahre. Bin gesellig und tanze gern. Würde gern alles mit Dir teilen. ☎ 1010-01-ESS

Hallöchen liebe unbekannte nette Frau
Raum Darmstadt/Er/50/NR/sportl.: Suche Dich für die Zweisamkeit, Lachen, Musik hören, mal abhängen, biken, schwimmen. ☎ 1010-02-ESS

ANZEIGE AUFGEBEN

Möchten Sie eine Anzeige aufgeben?
Ganz einfach! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen. Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699!

Redakteur gesucht

für Griesheim | Telefon 06157-989699

AUF CHIFFRE ANTWORTEN

Es ist denkbar einfach: Ihr Antwortschreiben stecken Sie bitte in einen frankierten Briefumschlag und schreiben darauf die Chiffre-Nummer der jeweiligen Anzeige. Diesen Brief oder auch mehrere geben Sie in einen größeren Umschlag hinein und senden ihn an den Verlag Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Oder schicken Sie eine Email an redaktion@frankensteiner-rundschau.de oder faxen Sie an 06157-987699. Die Zuschriften werden zeitnah an die Inserenten weitergeleitet.

FLIESSTEXTANZEIGEN PRIVAT & GESCHÄFTLICH

Bitte füllen Sie die Kästchen gut lesbar aus in Gross- und Kleinbuchstaben. Verwenden Sie bitte für jeden Buchstaben- und Wortzwischenraum, für jede Ziffer und Satzzeichen ein Kästchen. **Chiffre-Gebühr 3.20 €.** Zuschriften für Chiffreanzeigen unter Angabe der Chiffre-Nr. an untenstehende Verlagsadresse. Priv. Kleinanzeigen nur gegen **Barzahlung oder Bankeinzug** (ohne Rechn.)

* Für gewerbliche Fließtextanzeigen beträgt der Preis bis 4 Zeilen 9,90 € zzgl. MwSt. (mit Rechnung und Bankeinzug) zzgl. 1,45 € Porto für das Belegexemplar.
** Für gewerbliche Fließtextanzeigen beträgt der Preis für jede weitere Zeile 2,50 € zzgl. MwSt. (mit Rechnung und Bankeinzug). zzgl. 1,45 € Porto für das Belegexemplar.

● BANKEINZUG ● BARGELD LIEGT BEI

GRUNDPREIS BIS 4 ZEILEN: 6.90 € INCL. MWST.

MEHRTEXT PRO ZEILE: 2.00 € INCL. MWST.

Meine Anschrift:
Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

Bitte Abbuchung von folgendem Konto:
Geldinstitut _____
Kontonummer _____
Bankleitzahl _____
Datum/Unterschrift _____

Coupon einsenden an (oder per Fax an 06157.987699):
Verlag Frankensteiner Rundschau · Bürgermeister-Lang-Str. 9
64319 Pfungstadt · Telefon 06157.989699

FRANKENSTEINER RUNDschau

Jahreshauptversammlung beim VdK Ortsverband-Eberstadt

DA-EBERSTADT | Der kommissarische Vorsitzende des VdK Ortsverbandes Eberstadt Dieter Gimbel, konnte am Sonntag, den 19.08.2018 trotz strahlenden Sonnenscheins bei +30 Grad, zahlreiche Mitglieder im katholischen Pfarrheim von St. Josef in Eberstadt zur Jahreshauptversammlung willkommen heißen.

Sein besonderer Gruß galt dem Ehrenmitglied des Kreisverbandes

Tropfsteinhöhle nach Eberstadt mit anschließendem Besuch der Firma Seitenbacher sowie im Frühjahr eine Tagestour nach Wiesbaden. Im Herbst findet eine Tagestour nach Seligenstadt statt. Für das nächste Jahr plant der OV eine Zweitagesfahrt an Rhein und Mosel. Zu den regelmäßigen Terminen gehören auch die durchgeführten Stammtische, zu denen auch Nicht-Mitglieder einge-



DER VORSTAND vom VdK Ortsverband Eberstadt.

Darmstadt, Herrn Heinrich Vetter. Doch bevor man in die Tagesordnung einstieg, stärkte man sich erst einmal mit Kaffee und Kuchen. Dieter Gimbel stellte in seinem Bericht die Ereignisse und Aktivitäten seit der letzten Jahreshauptversammlung dar. Die Mitgliederzahl im Ortsverband stieg von 404 im Jahre 2017 auf 452 per 19. August 2018.

Zu den Aktivitäten gehörten u.a. Infoveranstaltungen, Seniorenachmittage, Adventskaffee und u.v.m. Busausflugsfahrten führten zur

laden sind. Der nächste Stammtisch findet am Samstag, den 15. September 2018 um 18:00 Uhr in der Brauereigaststätte in Pfungstadt statt.

Nach dem Bericht des Kassensführers Thomas Müller, der sehr aufmerksam verfolgt wurde, folgte der Bericht der Vertreterin der Frauen, Waltraud Görbert. Die Frauen des Ortsverbandes treffen sich jeden ersten und dritten Montag des Monats zum gemütlichen Beisammensein bei Cafe und Kuchen im Café Adria in Eberstadt. Außerdem wurden in die-

sem Jahr zwei Fahrten mit Besichtigungen der Firma Koziol in Erbach sowie Firma Hassia in Bad Vilbel durchgeführt. Eine weitere Fahrt ist für 15. Oktober 2018 zu einer Nudel-fabrik in die Pfalz geplant. Nach den Berichten schlugen die Revisoren die Entlastung des Vorstandes vor. Durch Veränderungen im Vorstand waren Ergänzungswahlen notwendig.

Der Vorsitzende Dieter Gimbel wurde im Amt bestätigt. Ihm sind zwei neue Stellvertretungen zur Seite gestellt worden. Frau Ursula Vetter-Müller und Herrn Alfred Gunkel. Alle wurden einstimmig gewählt.

Auch in diesem Jahr galt es wieder einige Jubilare zu ehren: für 25 Jahre Mitgliedschaft Elvira Bernhard, Werner Damerau, Rosa Heinz und Ilse Hedwig Tögel, für 40 Jahre Hertha Bremberger, für 60 Jahre Horst-Wilhelm Florig, für 65 Jahre Margarete Eckhardt und für 70 Jahre Mitgliedschaft Franz Matlok. Ein großer Teil allerdings konnte wegen Krankheit nicht daran teilnehmen. Diese Jubilare bekommen die Urkunden und Anstecknadel vom Vorstand persönlich vorbeigebracht.

Da es keine weiteren Diskussionspunkte unter dem Punkt Verschiedenes gab, schloss Dieter Gimbel die harmonisch verlaufene Jahreshauptversammlung und es ging bei Weck, Wurst und Wein (oder auch anderen Getränken) zum gemütlichen Teil des Nachmittags über und es ergab sich noch das eine oder andere Gespräch. www.vdk.de/ov-darmstadt-eberstadt (Alfred Gunkel / Dieter Gimbel)

TuS Griesheim Handballabteilung

GRIESHEIM | Neue Trikots für den Handballnachwuchs Jedes Jahr ist die Trikotversorgung gerade für die Jugendmannschaften eine neue Herausforderung für die Handballabteilung. Entweder sind die Trikots zerschissen, denn trotz entsprechender Regel wird das eine oder andere Trikot im Spiel einer intensiveren Materialprüfung unterzogen. Für die männliche A Jugend als auch die beiden

männlichen B Jugendmannschaften der TuS Griesheim konnten von den Verantwortlichen der Abteilung mit Unterstützung einiger Eltern erneut Firmen motiviert werden die Abteilung bei dieser Investition zu unterstützen. Dank der Unterstützung durch die Schenck RoTec GmbH und der überaus großzügigen Unterstützung durch die Bitcoin Group SE laufen in dieser Saison unsere Jungs in

einem neuen und für alle drei Mannschaften einheitlichen Trikotsatz in den Vereinsfarben auf. Über den neuen Trikotsatz von dem Markenhersteller Puma haben sich die Jungs sehr gefreut und durch die einheitlichen und durchnummerierten Trikots ist ein Aushelfen in anderen Mannschaften im eigenen Trikot möglich. Jetzt gilt es aber nicht nur auf dem Spielfeld optisch gut auszusehen sondern auch die spielerisch zu überzeugen und die erforderlichen Punkte einzufahren.



A-JUGEND - JETZT LEISTUNG BRINGEN: Es gilt aber nicht nur auf dem Spielfeld optisch gut auszusehen sondern auch die spielerisch zu überzeugen und die erforderlichen Punkte einzufahren



DAS BAUPROJEKT INNENSTADT ist jetzt einen großen Schritt vorangekommen, fast zeitgleich mit dem Ablauf der Offenlegungsfrist des Bebauungsplanes für dieses Gebiet wurden die Verträge mit den Investoren vor Notar DR. Thomas Milde unterzeichnet. Die vertraglichen Regelungen umfassen neben dem Grundstücksankauf der städtischen Flächen den Durchführungsvertrag zum Vorhaben- und Erschließungsplan sowie Folgeregelungen zum Umbau der B 26. Das Vertragswerk, wurde für die Stadt Griesheim von BGM Geza Krebs-Wetzel und dem 1. Stadtrat Klaus Rinecker unterzeichnet. Auf Seiten der Investoren zeichneten die Herren Peter Biskubek, Ulrich Scheinert, Roland Biskubek und Nicolas Moog.

O' zapft is!

MÜNCHEN | Das Münchner Oktoberfest lockt in jedem Jahr Besucher aus aller Welt an. Bis zu sechs Millionen Menschen tummeln sich an den 16 Festtagen auf der Theresienwiese an der Bavaria. Das größte Volksfest der Welt beginnt jedes Jahr mit dem berühmten Ausruf „O' zapft is!“ des Münchner Oberbürgermeisters Dieter Reiter beim traditionellen Fassanstich in der Schottenhamel-Festhalle. Bereits während dem „Wiesn-Einzug der Festwirte und Brauereien“ um 11 Uhr in der Frühe, sind die 119.000 Sitzplätze in allen Festzelten belegt. Ohne vorige Platzreservierung hat man hier kaum eine Chance! Teilweise stehen



DIE WIESNBREZL in XXL sind auf jeden Fall ein Muss für alle Fest-Besucher!

die Wiesn-Fans schon um 6 Uhr in der Frühe vor den Zelten um sich einen Platz zu erhaschen. Verrückt? Keineswegs. Hier gilt: Der frühe Vogel fängt den Wurm! Einmal im Zelt niedergelassen, wird gefeiert und gegrölt. Alle singen und tanzen auf den Tischen. Regionales Bier und köstliche bayrische Spezialitäten tragen zu der festlichen Stimmung bei. Die rund 13.000 Beschäftigten müssen Tag für Tag ihr Können unter Beweis stellen. Wer sich dem „Wiesn-Gastronomie-Stress“ freiwillig stellt, wird auch dementsprechend fair entlohnt. Eine Bedienung verdient in den 16 Tagen zwischen 10.000 und 15.000 EURO. Wer es hingegen etwas ruhiger angehen lassen will, fühlt sich auf den „Oide-Wiesn“ im Südtel der Theresienwiese willkommen. Hier haben Volksfesttradition, bayrisches Brauchtum, Münchner Gastlichkeit, traditionelle- und jugendfrische Volksmusik einen festen Platz bekommen. Zum gemütlichen Feiern mit Altmünchner Schmankekerl lädt das Festzelt „Tradition“ ein. Hier gibt es der jungen bayrischen Volks- und Tanzkultur eine Bühne, wo sie sich in ihrer ganzen Vielfalt präsentiert: lebendig, interkulturell, frech und traditionell. Sie waren selbst noch nie dort? Dann sind Sie nächstes Jahr Herzlich willkommen!

3. Eberstädter Reparatur-Café öffnete seine Pforten

DA-EBERSTADT | Das Eberstädter Reparatur-Café ging am 22.09.2018 von 14:00-17:00 Uhr zum dritten Mal an den Start. Unter dem Motto „Reparieren statt wegwerfen“ konnten alle Eberstädter und Besucher*innen aus anderen Teilen Darmstadts, auf dem Gelände des Werkhofs e.V. in der Grenzallee 4-6, 64297 Darmstadt, defekte Elektrogeräte, Fahrräder und Textilien zum Reparieren vorbeibringen. Ehrenamtliche Reparateure unterstützten die Besucher beim Reparieren ihrer Geräte, die Versorgung mit (Heiß-)Getränken und selbstgebackenem Kuchen während der Wartezeit wurde vom Eberstädter Nachbarschaftscafé übernommen. Die Initiatoren und Gründer des Reparatur-Cafés sind das Senioren Netzwerk Eberstadt, die Stadtteilwerkstatt Eberstadt-Süd, der Werkhof e.V. und die Wissenschaftsstadt Darmstadt. Auch dieses Mal kam die Geselligkeit während der Wartezeit, die Hilfe

zur Selbsthilfe und ein nachhaltiges Handeln nicht zu kurz. Durch das gemeinsame Reparieren wurde von den Bürger_innen und den ehrenamtlichen Profis ein Zeichen gegen die sorglose Wegwerfgesellschaft gesetzt und durch die verlängerte Nutzbarkeit der Gegenstände natürliche und menschliche Ressourcen geschont, in der Hoffnung, dass dadurch auch ein bewussteres Konsumverhalten angeregt wurde. Das Teilen von Wissen und die Zusammenarbeit beim Reparieren stärkten zudem den lokalen Zusammenhalt in der Nachbarschaft, da auch viele neue Bekanntschaften entstanden sind. Auch dieses Mal war das Reparatur-Café ein voller Erfolg und zeigte mit einer doppelten Anzahl an Aufträgen im Vergleich zum ersten Reparatur-Café ein wachsendes Interesse auf, weswegen auch eine Fortsetzung geplant ist. Aufgrund der wachsenden Nachfrage ist das Reparatur-Café derzeit auf der Suche nach

Moritz Netenjakob | Das Ufo parkt falsch

Theater Mobile in Zwingenberg | „Begnadeter Parodist“ in One-Man-Show | Gewinnen Sie 2 x 2 Eintrittskarten

ZWINGENBERG | Der Grimpreisträger und Bestseller-Autor präsentiert seinen perfekten Mix aus brüllend komischen Beobachtungen, verrückten Einfällen und liebens-

zusammen gehören. Für die Augen: Eine One-Man-Show. Für die Ohren: Ein großes Ensemble „Begnadeter Parodist“ (Kölnische Rundschau); „In Sachen Originalität, Wandlungsfähigkeit und Witz kann diesem Künstler kaum ein Kollege das Wasser reichen“ (Rhein-Zeitung, Mainz). 26. Oktober 2018, 20:00 Uhr, 20 € (VVK: 18 €). Ort: Theater Mobile Zwingenberg a.d. Bergstraße e.V., Oberort 1, 64673 Zwingenberg.



MORITZ NETENJAKOB

2021 ... • Lehrer-Ehepaar vergeigt erotisches Rollenspiel Wer Moritz Netenjakob noch nicht kennt, hat bestimmt schon über seine Texte gelacht – in den Sendungen „Switch“, „Wochenshow“, „Stromberg“ oder „Pastewka“. Und wer ihn kennt, weiß längst, dass intelligenter Humor und Lachtränen bei ihm

GEWINNEN SIE 2X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Moritz Netenjakob“. Einsendeschluss ist der 22.10.2018. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

Ihre Wünsche werden wahr...

**Badneubau
Acrylwannen
Dampfbäder
Whirlpools
Badmöbel**

**...Wir renovieren
Ihr Bad und verwirklichen
Ihre Ideen!**

Pfungstadt: Mainstraße 97 · Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

Stork Haustechnik
GmbH & Co.KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

24h-Notdienst

KNOW HOW SEIT 1945

weiteren Ehrenamtlichen, die Spaß an technischer Beratung und Hilfe haben. Gesucht werden noch Reparatur_innen mit elektrotechnischem Verständnis oder Fachkenntnissen in der Metall-, Holz- oder Textilarbeit. Bei Fragen rund um das Reparatur-Café

oder Interesse an der ehrenamtlichen Mitarbeit steht Ihnen die Stadtteilwerkstatt Eberstadt-Süd, In der Kirchtanne 33, 64297 Darmstadt, unter der Rufnummer 06151/503776 oder per Mail unter gwa.eberstadt@caritas-darmstadt.de gerne zur Verfügung.

Fundsachen der Stadt Griesheim

GRIESHEIM | Folgende, nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden im Zeitraum vom 01. Juli 2018 bis 30. September 2018 abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden: 3 Ausweise, Dokumente, Plastikkarten; 8 Fahrräder; 1 Foto/Film/Video 1; 1 Gehhilfe oder Stock; 3 Geldbeutel, sonstige Wertsachen; 2

Handys; 2 Kleidungsstücke; 1 Musikinstrument; 1 Rucksack; 1 Schirm; Zeitraum vom 01. Juli 2018 bis 30. September 2018 abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden: 3 Ausweise, Dokumente, Plastikkarten; 8 Fahrräder; 1 Foto/Film/Video 1; 1 Gehhilfe oder Stock; 3 Geldbeutel, sonstige Wertsachen; 2

Handys; 2 Kleidungsstücke; 1 Musikinstrument; 1 Rucksack; 1 Schirm; Zeitraum vom 01. Juli 2018 bis 30. September 2018 abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden: 3 Ausweise, Dokumente, Plastikkarten; 8 Fahrräder; 1 Foto/Film/Video 1; 1 Gehhilfe oder Stock; 3 Geldbeutel, sonstige Wertsachen; 2

Seit mehr als 80 Jahren
Ihr erfahrener Fachmann

**K. Waßmann GmbH
Schreinerei | Glaserei**

Büschelstraße 5
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-55293
Telefax 06151-506022

- Holzfenster | Kunststofffenster
- Rollläden | Klappläden
- Haustüren | Innentüren
- Dachausbau | Innenausbau
- alle Schreiner- und Glasarbeiten
- alle Reparaturen und Verglasungen

Fenster- und Rollladendienst

- Reparaturen
- Wartung
- Absicherung

Gerhard WOLF GmbH

Treppen · Geländer
Carports
Überdachungen
Tor- und
Zaunanlagen
Müllboxen

Unser Betrieb ist CE-zertifiziert.
Tragende Bauteile aus Stahl nach EN 1090-2,
EXC 2 EN 1090-1+A1:2011, Tabelle ZA.1

Stahlbalkone und -Treppen

www.treppenwolf.de

Ständige Ausstellung:
50 verschiedene
Balkongeländer in Stahl
und Edelstahl in
Originalgröße zur Ansicht.

Maßgefertigte Stahlbalkone
und -Treppen aus
Cad-Computer-Planung

Heppenheim Str. 4
68623 Lamperth/Hüttenfeld
Fon 06256 1425
Fax 06256 1485

Endopraxis | Erkrankung des Zahnnervs | Ursachen & Folgen

Zahnarztpraxis aus Darmstadt informiert



Beim Vorliegen von Karies (Zahnloch) im Zahn wandern die Ausscheidungsstoffe der Kariesbakterien durch alle Schichten des Zahnes bis zum Zahnnerv. Sie dringen bis zum Weichgewebe des Zahnes (Zahnpulpa genannt) und hervorrufen dort eine Entzündung. Wird die Karies rechtzeitig entfernt, heilt solche Entzündung der Zahnpulpa meist vollständig aus. Bleibt dagegen die Karies im Zahn, entwickelt sich die Entzündung in der Zahnpulpa in der Zahnkrone und in allen Wurzelkanälen weiter. Im späteren Stadium zerfällt das Pulpagewebe. Nicht behandelte bakterielle Infektion der Zahnpulpa führt zu einer Entzündung

des umgebenden Kieferknochens und Entstehung von einer Zyste oder eines Granuloms. Eine frisch entzündete Zahnpulpa äußert sich in sehr starken, hellen, meistens gut lokalisierbaren spontan auftretenden Zahnschmerzen und mit Schmerzen auf Kälte oder Druck. Eine entstandene Zyste oder ein Granulom im Knochen führt meistens zu diffusen, schlecht lokalisierbaren Schmerzen, die ins Ohr, in die Schläfe, ins Auge oder die Stirn ausstrahlen können. In einigen Fällen bildet sich in diesem Stadium ein kleines, mit Eiter gefülltes Bläschen (sog. Fistel) am Zahnfleischrand des Zahnes oder ein großer Abszess (Schwellung

mit eitrigem Inhalt) der Weichteile.

Sollte solcher erkrankte Zahn erhalten und geheilt werden – gibt es nur einen Weg dafür – eine so genannte Wurzelbehandlung. Über den genauen Verlauf der Behandlung und Heilung berät Sie entweder Ihr Hauszahnarzt oder unsere **endodontische Zahnarztpraxis, die auf Mikroskop- und Laserunterstützte Wurzelbehandlungen spezialisiert ist.**

Dr.med.dent. Anna Lechner,
MSc Endodontie, Dr.med.dent. Benjamin Mahmoodi, MSc Endodontie
Eschollbrücker Str. 26
64295 Darmstadt, Tel. 06151/315353.

Mikroskopische Wurzelkanalbehandlung für eine lebenslange Zahnerhaltung

Leidet ein Zahn unter Karies und wird nicht rechtzeitig behandelt, entzündet sich der Nerv im Inneren des Zahnes. Erfolgt keine Behandlung, stirbt der Nerv ab und es entwickelt sich an der Zahnwurzel eine Entzündung im Kieferknochen. Diese schwächt das Immunsystem und das Herz-Kreislaufsystem; der Stoffwechsel im Körper leidet. In einem solchen Fall gibt es zwei Alternativen: den Zahn zu entfernen oder eine Wurzelkanalbehandlung durchzuführen. Die Zahnbehandlung ist der Zahnentfernung vorzuziehen!



werden, damit eine Reinfektion verhindert wird. Um diese Behandlungsschritte so perfekt wie möglich durchzuführen, ist eine Vergrößerung und die direkte Sicht in die Zahnstrukturen durch ein Operationsmikroskop notwendig. Die Komplexität der Behandlung erfordert einen

viel höheren Zeitaufwand im Vergleich zur konventionellen Methode und übersteigt die Möglichkeiten einer allgemeintätigen Zahnarztpraxis. Wir helfen Ihnen Ihre Zähne zu erhalten! Seit nahezu 10 Jahren ist unsere Praxis auf dem Gebiet der Wurzelkanalbehandlung (Endodontie) spezialisiert. Unser freundliches Team begleitet Sie von der genauen Diagnose und kompetenter Beratung bis zu einer schmerzfreien und sicheren Therapie.



Dr. med. dent. Anna Lechner, MSc.
Eschollbrücker Straße 26
64295 Darmstadt
Telefon 06151/315353



WARUM KOFFEIN, WENN DU AUCH ADRENALIN HABEN KANNST.

Sicher, „Freude am Fahren“ ist von der Konkurrenz. Trotzdem könnte es nicht besser zur neuen SV650X passen. Denn wie viel Spaß bitteschön macht diese Maschine im coolen Café Racer-Style? Dank dem sportlichen V2-Motor kriegt man das Grinsen gar nicht mehr weg. Auch Lust drauf?

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.
Dein Suzuki Vertragshändler:

ZWEIRAD SHOP WAGNER

Feldstraße 8 • 64331 Weiterstadt
Telefon 0 61 51/2 11 40
www.suzuki-weiterstadt.de



AUFMERKSAME ZUHÖRER AUF DER BURG TANNENBERG.

Matratzen nach Maß | Neues Bettenstudio bei Knies Betten- und Raumausstattung

Matratzen nach Maß | Fortsetzung von der Titelgeschichte

„Knies Betten- und Raumausstattung“ ist seit nunmehr 94 Jahren ein fester Bestandteil der Eberstädter Geschäftswelt, seit 2006 führt Inhaber Michael Knies gemeinsam mit seiner Ehefrau Andrea das traditionsreiche Familienunternehmen in dritter Generation. Und seit jeher ist das Leistungsspektrum groß. So bietet das 16-köpfige Team seinen Kunden alles rund um die Raumausstattung: Böden, Gardinen, Tapeten, Polsterungen, Markisen, Sicht- und Sonnenschutz, Insektenschutz und natürlich Wandgestaltung. Ebenfalls möglich: Die schonende Reinigung von Gardinen – inklusive Abholung, Lieferung und Montage. Hinzu kommt natürlich das, wofür Knies seit Jahrzehnten als Kompetenzzentrum bekannt ist: Betten, Massivholzbetten, Boxspringbetten, elektrische und mechanische Lattenroste, Matratzen für gesunden Wohlschlaf, Federbetten und Dauneware, Bettwäsche und als besonderer Service die professionelle Bettfederreinigung.

Besagtes Kompetenzzentrum erstrahlt seit wenigen Tagen nun buchstäblich in neuem Glanz. „Nach reiflicher Überlegung haben wir beschlossen, uns jetzt noch einmal zu vergrößern“, berichtet Michael Knies. Die geeigneten Räumlichkeiten hierfür fanden sich in unmittelbarer Nachbarschaft zu den bisherigen Geschäftsräumen. Knies: „Wir haben den lange leer stehenden Nachbar-Laden angemietet, entkernt und für unsere Zwecke saniert.“ Herausgekommen ist dabei ein modernes Bettenstudio auf einer zusätzlichen Fläche von 65 Quadratmetern. Herzstücke des neuen Studios sind zum einen die „Kissenbar“ der Firma Centa-Star – vier unterschiedliche Kissenhüllen können vor Ort mit vier Einlagen ganz einfach kombiniert werden – sowie zwei Musterbetten mit Matratzen aus dem Hause „Vitaro“, die mit der Technologie aus dem Ärztezentrum im österreichischen Salzburg ausgestattet sind. Der dort entwickelte Liege-Simulator bildet

das individuelle Körperprofil und den ausgeübten Liege-Druck exakt ab. Die Matratzen zeichnen sich also dadurch aus, dass sie vor dem Kauf exakt auf den jeweiligen Körper eingestellt werden, aber jederzeit veränderbar bleiben. Jedes einzelne der bis zu 24 Stützelemente, sowie alle Oberschichten, sind frei konfigurierbar, was Positionierung und Festigkeit betrifft. Was auf den ersten Blick also aussieht wie eine gewöhnliche Matratze, ist in Wirklichkeit ein äußerst sensibles Messgerät, das aus Drucksensoren, gezielt ansteuerbaren Luftkammern und eigens entwickelten Programmen besteht. Und besonders wichtig: „Selbst wenn sich das Körper-

gewicht außerordentlich ändern sollte, ist eine Anpassung jederzeit möglich – und vor allem sehr kostengünstig“, sagt Michael Knies.

Knies Betten- und Raumausstattung

Oberstraße 43
64297 Darmstadt – Eberstadt
Telefon: 06151 – 54407
raumausstattung.knies@t-online.de
www.raumausstattung-knies.de
Öffnungszeiten
Montag bis Freitag:
08.30 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Samstag:
08.30 bis 13.00 Uhr

Terrassen- und Gartengestaltung

Ständig Sonderaktionen

Besuchen Sie uns!

Täglich geöffnet: 7:00-17:30 Uhr
Samstag 8:00-12:00 Uhr • Tel. 06251-2569

Schillerstraße 78
Bensheim-Auerbach

- Betonpflaster
- Natursteinpflaster
- Betonplatten
- Blumenkübel
- Palisadenstellsteine
- Wärmedämmplatten
- Außenanlagen
- Reinigungen und Imprägnierungen

ZILLIG BAUSTOFFE
DIE BAUSTOFF-PROFIS

Die Steuererklärung der Zukunft

Leichter und digital – so soll die Steuererklärung von morgen werden, eine Entwicklung, die auf zwei Prinzipien beruht: Daten statt Papier und Computer statt Beamte. Konkret: Ein Großteil der Steuererklärungen soll möglichst on-



CARSTEN BÜHRT

line eingereicht und vom Rechner vollautomatisch bearbeitet werden, bis hin zum Bescheid. Das sehen die Regeln vor, die größtenteils zum 1. Januar 2017 in Kraft getreten sind. Demnach werden viele unkomplizierte Steuererklärungen maschinell abgewickelt, damit sich die Beamten den „prüfungsbedürftigen Fällen“ widmen können.

Was das bedeutet? Es werden wohl vor allem jene Erklärungen automatisch erledigt, bei denen es um relativ wenig Geld geht. Das betrifft oft Arbeitnehmer und Rentner, die auf eine Erstattung hoffen. Gerade sie sollten also einen Profi wie die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH) hinzuziehen, da

bei maschinellen Prozessen individuelle Vorteile schnell unter den Tisch fallen können. Auch wichtig: Das Gesetz sieht eine Verlängerung der Abgabefristen vor. Diese greift erstmals für den Veranlagungszeitraum 2018. Wer die Erklärung selbst macht, muss sie dann bis Ende Juli des Folgejahres einreichen statt, wie bisher, bis Ende Mai. Wer sich beraten lässt, hat Zeit bis Ende Februar des Zweitfolgejahres. Für 2018 müssen die Unterlagen also bis Ende Juli 2019 bzw. bis Ende Februar 2020 eingehen. Die schlechte Nachricht: Wer sich trotz Verlängerung verspätet, muss unter Umständen mit einem automatischen Verspätungszuschlag rechnen, mindestens 25 Euro pro Monat.

Sie haben noch Fragen? Herr Carsten Bührt leitet eine von rund 3.000 VLH-Beratungsstellen in ganz Deutschland und steht Ihnen gerne Montag bis Freitag zwischen 10.00 und 12.00 Uhr und Montag bis Donnerstag zwischen 14.00 und 16.00 Uhr zur telefonischen unter 06151-6065580 bzw. via E-Mail unter carsten.buehrt@vlh.de.

Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11 StBerG.

Wir gestalten Werbung professionell.

FRANKENSTEINER
RUNDSCHAU

dingeldey immobilien

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Kompetenz – Erfahrung – Leidenschaft
Ihr Servicepartner für Darmstadt und Umgebung
Telefon: 06151 - 9928404

BAD- UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER

■ Seniorengerechter
■ Badumbau wie z.B.
■ Wanne raus, begehbare Dusche rein
■ Laminat und Parkett
■ Maler- und Tapezierarbeiten
■ Renovierungen

Max-Planck-Straße 1
64560 Riedstadt
Telefon 0 61 58 - 74 77 72
Mobil 01 78 - 33 902 85
info@werner-schweitzer.de

AUCH TEILSANIERUNG
PLANUNG & AUSFÜHRUNG ALLES AUS EINER HAND

49 €
monatlich
ohne Vertragslaufzeit

SPORTSTUDIO

AKUFGYM
100% KURVEN & HILFE
WIE KANNST DU ES?
WIE KANNST DU ES?
WIE KANNST DU ES?

Bewegung - die Medizin des 21. Jahrhunderts

Fitnessstraining, Rehatraining, Herz-Kreislauftraining, Sauna und über 20 Kurse pro Woche

Mühlhalsstraße 21
64297 Eberstadt
Tel.: 06151 - 594710